

# EL SABADO, INGLATERRA Y ARGENTINA

## Ultima Hora

**6.<sup>a</sup>**  
**EDICION**  
**10 PESOS**

Año 1 - BUENOS AIRES, MIERCOLES 20 DE JULIO DE 1966 - Nº 341

Director: JOSE A. CARDINALI

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: RIO BAMBA 280

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 895.429

### RESULTADOS DEL MUNDIAL

<b>RUSIA</b>	<b>2</b>	<b>CHILE</b>	<b>1</b>
INFORMACION EN LA PAGINA 23			
<b>INGLATERRA</b>	<b>2</b>	<b>FRANCIA</b>	<b>0</b>
INFORMACION EN LA PAGINA 18			
<b>HUNGRIA</b>	<b>3</b>	<b>BULGARIA</b>	<b>1</b>
INFORMACION EN LA PAGINA 22			
<b>ALEMANIA</b>	<b>2</b>	<b>ESPAÑA</b>	<b>1</b>
INFORMACION EN LA PAGINA 19			

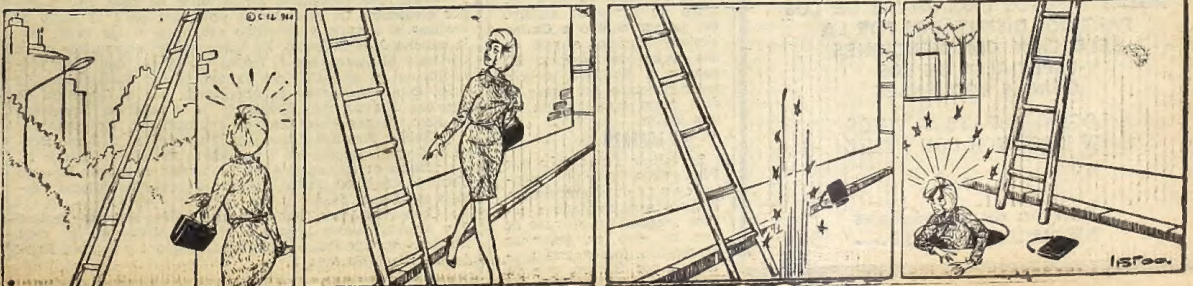


► ¡Gol de Chile! Fue el de empate y, al mismo tiempo, el de la esperanza. Rusia ganaba 1-0 y Marcos decretó la paridad que luego tratarían de desnivelar nuestros hermanos chilenos, pero en forma infructuosa. Sobre el final del partido, los rusos anotaron el segundo tanto y tiraron por el suelo los deseos de clasificación de los trasandinos, que deben regresar. En esta zona pasaron a los cuartos Rusia y ¡Corea del Norte! (Radiofoto de Associated Press especial para ULTIMA HORA).

## MUERTOS Y HERIDOS EN BRASIL: TRAGICO SALDO DE LAS DERROTAS DEL MUNDIAL

PAGINA 24

**LO  
LI  
TA**





## ACLAREMOS: GIUDICE NO RENUNCIO, FUE ROSARIO CENTRAL QUE LE PIDIO SU DIMISION, EL TECNICO EXIGE QUE SE LE RESPETE EL CONTRATO VIGENTE

En la AFA se comentan muchas cosas. Algunas son ciertas... y otras no, como decía el chiste. Hoy fue haciéndose más y más insistente la versión que asegura que Manuel Giudice se ha desvinculado de Rosario Central. Entre los probables sucesores del "Colorado", se habla de José Minni, hasta poco tiempo atrás jugador del club y actualmente técnico de Central Córdoba. El sueldo de Minni sería \$ 60.000, más los premios equi-

parados con los de los jugadores del plantel. Hasta aquí el rumor, transcripto casi textualmente. Pero ULTIMA HORA no se conforma con informar a sus lectores lo que se rumorea. Y averiguamos. Estamos en condiciones de asegurar que la comisión directiva de Rosario Central llamó a Giudice y le solicitó la renuncia, en el día de ayer. Giudice respondió que él no podía considerarse responsable del fracaso del equipo

("Hay jugadores que no han rendido lo que de ellos se esperaba. Además, yo no aconsejé algunas adquisiciones, y al llegar al club ya le pertenecían"). En consecuencia, Giudice informó que no consideraba fundamentada su renuncia y que exigía se le respetara el contrato que el club tiene con él hasta el 31 de diciembre. Finalizada la reunión... pasaron "cosas del fútbol". Salí el presidente de Rosario, e informó a la prensa que

el señor Giudice había renunciado. A poco, Giudice fue entrevistado y desmintió al señor Boerio.

Rosario Central inició, simultáneamente, conversaciones con Minni, y todo indica que el ex jugador aceptó el ofrecimiento, a pesar de estar ligado con otra entidad, actualmente. Se cree que entre Rosario Central y Giudice se ha de llegar a un acuerdo mo-

## "DESCUBRIERON" A LA CRUZ Y CAÑETE

James Deskin, presidente de la Asociación Mundial de Box (WBA), y Ramón Velázquez, secretario del Consejo Mundial de Box (WCB) quienes viajaron a nuestro país para presenciar el combate entre Horacio Accavallo y Hiroyuki Ebihara, quedaron gratamente impresionados con los púgiles Ramón La Cruz y Carlos Cañete. Se sabe que en diversos comentarios sobre estos dos boxeadores, ambos dirigentes consideraron que pueden ser figuras de jerarquía mundial a corto plazo.

Se abre pues para los dos pugilistas citados —campeones de sus respectivas categorías en el orden nacional— un campo amplio en el ámbito mundial estimándose

### Deskin, Titular de la WBA, Dijo que son Figuras

que cuentan con posibilidades para una figuración destacada en el ranking.

Es indudable que las perspectivas no pueden ser más halagüeñas para La Cruz y Cañete, que en Sudamérica no tienen ya rivales de jerarquía que enfrentar. La Cruz, tiene entre "ceja y ceja" una revancha por el título surcontinental contra el brasileño Juárez Lima, quien como se recordará le arrebatara el título en noviembre pasado. Tanto La Cruz como Cañete, están pasando por el mejor momento de su carrera y de concretarse un viaje a Estados Unidos, sus respectivas campañas podrían ser por demás lucidas. Cabe abrir un compás de espera hasta tanto se confirmen y cristalicen algunas de las gestiones que se están realizando en ese sentido.

#### ♦ ESPERAN A SELPA

LIMA, 20 (ANSA). — Es esperado en esta capital el boxeador argentino Andrés Selpa —campeón argentino de los medios pesados—, quien deberá llegar el próximo viernes es decir, ocho días antes de la fecha prevista para enfrentarse con el púgil peruano Homero Gutiérrez. Selpa culminará en Lima, sus entrenamientos para el combate que está pactado a 10 vueltas y se realizará en el cuadrilátero del estadio Nacional. Se dijo que Selpa ha presentado su candidatura para el título vacante de los medios pesados del continente y que los resultados de este encuentro son, para el argentino, decisivos.

#### ♦ REUNION DE ESTA NOCHE

En la reunión de esta noche en el Luna Park, que como es habitual, será televisada, se presentarán dos invictos en el campo rentado: Juan Aranda y Héctor Pace. Ambos protagonizarán sendos combates a 10 vueltas contra Juan Salinas y Aldo Gómez, respectivamente por el torneo de los livianos "Alberto Festal". Dadas las excelentes condiciones expuestas hasta el presente por Aranda y



Militando ahora entre los livianos juniors, Carlos Cañete continúa demostrando la calidad y capacidad que lo lanzó a la fama entre los plumas. Aquí ya no tiene rivales, entonces...

Pace cabe aguardar que los combates de esta noche justifiquen el interés que han despertado.

#### ♦ AUTORIZAN A PALAVECINO

MAR DEL PLATA, (De nuestro corresponsal). — La Comisión Municipal de boxeo de esta ciudad, envió una nota a la Federación Argentina de Box, comunicando que, después de haber sido sometido a una revisión médica al pugilista Roberto Palavecino, lo ha encontrado en condiciones de proseguir su campaña pugilística, habiendo desaparecido las causas que obligaron a interrumpir su labor profesional.

Ramón La Cruz, según James Deskin, puede ser a corto plazo una figura de jerarquía mundial. La opinión del presidente de la WBA, puede decidir a nuestro campeón a emprender el viaje al Norte.



## EL BOX ESTA DE DUELO: MURIO VICENTE OSTUNI

Ha muerto Vicente Ostuni. Figura brillante del pugilismo argentino y que fuera campeón nacional de los medianos durante la década del 20. Su actividad pugilística no fue intensa, pero sí pródiga en combates de significativa recordación. Gustavo Leneve, Luis Galtieri, Willie Farrell, Joe Walls, etc., fueron algunos de sus adversarios, con quienes protagonizara combates de gran repercusión en su momento.

Luego de retirarse de la práctica activa, Vicente Ostuni siempre siguió ligado al boxeo, dedicándose a la enseñanza didáctica y luego luchó indeclinablemente en pro de la Casa del Boxeador. Sus restos recibieron sepultura hoy, en el cementerio de Flores.

**Así es BOCA**

La Mejor Revista Para la Mejor Hinchada

Lea esta semana

NOTAS Y FOTOS EXCLUSIVAS DE LOS PARTIDOS DISPUTADOS POR LA SELECCION, CON MENCIONES ESPECIALES DE LOS CRACKS BOQUENSES

LOGICO EMPATE TUVIMOS EN EL MATCH CON VELEZ

Edición de 24 páginas SIEMPRE A \$ 20.—

## LA NOTICIA DE SU CLUB

#### ♦ BOCA JUNIORS

Menéndez está siendo sometido a un tratamiento intenso con miras a una pronta reaparición en el primer equipo. El viernes próximo será revisado nuevamente y, de encontrarse en condiciones, jugará el domingo en primera división frente a Newell's Old Boys, en Rosario.

#### ♦ DEPORTIVO MORON

Se encuentran recuperados Bieladynovich y Zambrano, estimándose factible que puedan reintegrarse en el equipo de reserva el sábado venidero. En cuanto a Moyra, Julio y Puelbas continúan en tratamiento. Por otra parte mañana, el conjunto superior jugará amistosamente contra Platense, en Núñez.

#### ♦ ROSARIO CENTRAL

Drásticas medidas ha tomado la comisión directiva del equipo de Arroyito: excluyó del primer equipo a Carlos Timoteo Grigol a raíz de sus bajas actuaciones. En cuanto a Bautista, deberá estar enyesado por cuarenta días como consecuencia de una lesión.

#### ♦ SAN LORENZO

Se estima factible que Píez pueda jugar el domingo contra Independiente. Empero será revisado a último momento y en caso de que no esté en perfectas condiciones físicas, será sustituido por Silvero, que ya

ha actuado con buen suceso en la primera división.

#### ♦ PLATENSE

El comando calamar se encuentra en tratativas con Héctor Viola, que regresó de Chile, para que se haga cargo de la dirección técnica de su plantel profesional.

#### ♦ ATLANTA

Se informó que para los trámites administrativos se atenderá a los asociados todos los días hábiles, ya que los domingos la secretaría permanecerá cerrada. Está en circulación el número 3 de la publicación mensual de la revista "Adel-

lante Atlanta" con informaciones de toda la actividad deportiva, social y cultural de la institución bohemía.

#### ♦ RACING

El primer equipo no sufrirá variantes para el próximo compromiso del domingo frente a Atlanta. Parenti que estuvo largo tiempo inactivo a raíz de una lesión, se encuentra totalmente recuperando y viene intensificando su preparación, para reaparecer a la brevedad posible.

#### ♦ HURACAN

Se entrenó el plantel profesional. El arquero Zayas

no participó del mismo, por cuanto se encuentra lesionado, estimándose problemática su inclusión en el primer equipo para el domingo próximo.

#### ♦ BANFIELD

Ramos Delgado acusa un fuerte golpe en la región torácica, de ahí que su presencia en el equipo superior para el domingo, sea aún dudosa.

#### ♦ ALL BOYS

Aunque mejoran notoriamente de sus lesiones, Paladino y Solana deberán permanecer inactivos un tiempo más. Por lo tanto, el conjunto albo, no presentará modificaciones el sábado próximo en ocasión del partido contra Villa Dalmine.

#### ♦ TEMPERLEY

Alejo Escos (un chico que prometía y solo ha quedado en habilitados), está enfermo. Por tal razón no integró el equipo celeste que enfrentó a Defensores de Belgrano, el sábado pasado.

Para el mes próximo, se anuncia en este club, la realización de un torneo de Papi-Fútbol, interclubes y comercial, que se ha de disputar en su gimnasio techado, con lo que se asegura su continuidad y el mantenimiento de las fechas a preverse. Las inscripciones deberán realizarse en su sede social.

## POLO: CIVILES Y MILITARES EN OTRA VERSION DE LA SPRINGBOK

Entre dos excelentes formaciones de polo, integradas por elementos de reconocidas aptitudes para el juego se realizará el sábado y domingo próximos, a las 14.30, en la cancha 2 de Palermo, los tradicionales encuentros entre Civiles y Militares, por el trofeo Springbok, que fuera instituido en el año 1933 por la Federación Sudaficana de Polo. Esta serie anual es organizada por la Comisión de Pruebas Hípicas del Ejército y la Asociación Argentina de Polo. Ambas selecciones se anuncian así alineadas:

Civiles: Ezequiel Fernández Guerrero (h) 3, Jorge Brave 3, Gabriel Capdepont 7 y Roberto Mihura 3. Total: 16. Militares: tte. cnel Abel I Catuzzi 2, mayor Ernesto Trotz 4, tte. cnel Pedro Mercado 6 y capitán Ignacio Verdura 4. Total: 16.

Como suplentes figuran para Civiles: Roberto Berisso 3 y Martín Braun Lasaja 3, y para Militares: tte. cnel Máximo Aguirre Paz 4, Rolando Obregón 4 y capitán Benjamín Rivas Saravia 3.



## Tip-Tip-Tip: Llamando AFA

RODRIGUEZ ARAYA:  
YA SE LA VERDAD

Hay un papellito que enloqueció a la AFA. Un telegrama fue enviado y no se sabía por quién. Decimos sabía, ya que Rodríguez Araya (quien se trasladó a Rosario) informó a los periodistas locales que ya estaba en condiciones de presentar un detalle de los hechos y aun de dar el nombre de quién había remitido el apócrifo papellito. R. A. también adelantó que lo actuado se presentaría como prueba fundamental en la presentación judicial que seguramente realizará la AFA contra los culpables. Dijo que se había logrado identificar al autor "de esa infamia", mediante los oficios de un perito calígrafo, quien estableció la identidad del firmante en el duplicado del telegrama, al confrontar su firma con otra presentada por la AFA, entre varias de los considerados probables culpables.

Poco después, Rodríguez Araya se comunicó telefónicamente con Gargiolo Trimarco (delegado por Vélez Sarsfield, reemplazante de Perette en el congreso de la FIFA y eje del telegrama y del problema posterior). Le confirmó todo lo que nuestro cronista en Rosario ya nos había adelantado, y anunció su

inmediato arribo a Buenos Aires con todas las pruebas "en la mano".

Rodríguez Araya dijo poder certificar que quien dio la orden para que el telegrama saliera de Buenos Aires fue Julián Pascual (delegado suplente de Ferrocarril Oeste ante la AFA). La intermitentemente usada condición de sabueso del ex legislador radical, le permitió, además, agregar sutiles datos de la maniobra. Según Rodríguez Araya, acompañaron a Pascual hasta la empresa de comunicaciones cablegráficas, Oscar Ferrari (delegado de Estudiantes de La Plata ante la AFA), Felipe Lulo (ex dirigente de Rosario Central) y... ¡Alberto J. Armando! (¿es necesario aclarar quién es?).

La identificación del responsable y la poco probable demostración de la "complicidad" de los tres personajes citados, han de provocar conmoción, de todas maneras. Es gente muy "jugada" en el fútbol, y la sola mención semi-oficial (hasta el momento) de sus nombres relacionándolos con este affaire, es sensacional.

Trimarco comentó después, lo suges-

tivo que resultaba la ausencia total —anoche— de los delegados "legalistas" según ellos mismos se denominan (recordamos que los "legalistas" componen el bloque opositor al oficialismo en la AFA, y a ese grupo pertenecen Estudiantes de La Plata, Boca Juniors y Ferrocarril Oeste. "Doblemente sugestiva" —continuó Trimarco— si se tiene en cuenta que hoy, y luego de 36 años, la Argentina ha conseguido pasar a cuartos de final en una Copa del Mundo, lo que debería representar un instante de júbilo compartido por todos".

Lo cierto es que todas estas cosas, tan sucias, solo logran fundamentar a quienes están pregonando hace mucho tiempo que en la AFA se tejen y manejan muchos entretelones que —de hacerse públicos, como en un afán de limpieza moral correpondería— lograrían avergonzar a todos quienes están complicados. Y los que "saben..." afirman que los complicados son muchos...

Con relación a lo acontecido ayer en Sheffield, donde Argentina ganó 2 a 0 a Suiza se clasificó, en la AFA se brindó por el éxito, en una informal reunión en la sala de la gerencia.

Ajedrez: M. Najdorf,  
Primero Entre Ases

CALIFORNIA, 20 (France Presse). — Con la presencia de cerca de un millar de aficionados dio comienzo en esta ciudad la disputa del torneo magistral de ajedrez por el trofeo Platigorsky, en el que toman parte diez grandes maestros internacionales, incluido el campeón mundial Tigran Petrosian. El gran maestro argentino Miguel M. Najdorf ocupa la primera colocación en la tabla.

## PRIMERA RONDA

Las partidas de la primera ronda fueron tesonadamente disputadas, demostrando los participantes un interesante espíritu de lucha, a pesar de que cuatro cotejos del programa finalizaron tablas, mientras quedaba inconcluso el quinto, con ventaja para las blancas. Los resultados de la primera ronda fueron los siguientes: Petrosian 1/2 Spassky 1/2, en 29 jugadas. El campeón adquirió al final cierta ventaja que no pudo materializar y concedió el empate. Samuel Reshevsky, norteamericano, 1/2, Fischer, también norteamericano, 1/2; presionaron las negras al ver apremiadas por el reloj a sus contrarias, mas la posición se estilizó en los últimos cambios. L. Portisch, húngaro, 1/2, Najdorf, argentino, 1/2; en 33 jugadas. H. Donner, holandés, 1/2, Walter Unzicker, alemán occidental, 1/2, en 43 jugadas. Los intentos de ambos con-

trarios para inclinar las acciones a su favor fueron estériles.

## SEGUNDA VUELTA

La segunda ronda arrojó estos resultados: Miguel Najdorf 1; Boris Ivkov, yugoslavo, 0. En un cambio aceptado de la dama, las blancas iniciaron un ataque a fondo y se impusieron. Las cuatro partidas restantes se resolvieron de esta forma: Spassky le ganó a Wolfgang Unzicker, y Bobby Fischer empató con Portisch, de Hungría. Por su parte, Tigran Petrosian igualó con Samuel Reshevsky.

Indudablemente, la actuación que le corresponde a nuestro campeón es por demás sugestiva, indica fehacientemente que Najdorf sigue conservando las magníficas condiciones que le han dado, desde hace muchos años, prestigio mundial.

El certamen, aún está en su faz inicial y no puede vaticinarse aún el éxito final del maestro argentino.

## LAS POSICIONES

Cumplidas dos fechas del certamen, las posiciones son encabezadas por el argentino Miguel Najdorf con 1½ puntos, juntamente con el soviético Spassky; con un punto están Ivkov, Donner, Fischer, Petrosian, Portisch y Reshevsky, y con medio punto Larsen y Unzicker.



El "viejo" viene cumpliendo una labor por demás destacada. Encabeza las posiciones, entre los ases del mundo ajedrecístico.

Turismo Mejorado  
Habrá el Domingo

Organizado por el Club de Regularidad de Rosario, el domingo próximo se disputará, en el Autódromo Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, una importante competencia automovilística, reservada para coches de la categoría turismo mejorado y de minitunings.

Las pruebas de clasificación se realizarán el sábado 23 del corriente, a las 13.

La primera carrera se disputará el domingo a la misma hora, en el circuito N° 9 de Autódromo, y comprende un recorrido de 10 vueltas, reservada para máquinas hasta de 700 cc. A las 13.45, se disputarán 15 vueltas en el mismo circuito, para coches de 700 cc. hasta 1.500 cc. Luego se realizará una prueba para minitunings, sobre 10 vueltas en el circuito N° 10. Y, finalmente, se realizará una de 20 vueltas en el circuito N° 9, para máquinas de 1.500 cc. hasta 1.600 cc.

## TERCERA VUELTA DE SANTIAGO DEL ESTERO

El próximo domingo, a partir de las 8 horas se correrá en un circuito de 315 kilómetros, que deberá ser cubierto dos veces, la nueva edición de la Tercera Vuelta de Santiago de Estero para coches de turismo mejorado en la que intervendrán máquinas de volantes locales, tucumáns, salteños, cordobeses y algunos de la Capital Federal. Esta competición es organizada por la Asociación Automotor Coronel Borges de Santiago, pero será auspiciada por la Asociación Tucumana de Automóviles Standard.

## PESAS

Organizado por la Asociación Argentina de Pesas, el sábado próximo se disputará, en el Club San Lorenzo de Almagro, el campeonato argentino de levantamiento de pesas. Participarán en el mismo destacados atletas del Interior. Entre éstos debe mencionarse al campeón santafesino de la categoría gallo, José Teruya.

Palmeiras Sigue  
su Gira por Lima:  
Juega con Sport

LIMA, 20 (ANSA). — El equipo paulista de Palmeiras, volverá a presentarse el domingo venidero en el estadio Nacional de esta ciudad. En la oportunidad enfrentará a Defensor Arica, conjunto peruano que en sus últimas presentaciones ha mostrado un vistoso juego. El Palmeiras viene de imponerse por dos goles a cero al club Universitario de Deportes, subcampeón del fútbol profesional peruano. Un alto dirigente deportivo dijo anoche que los intentos para concertar un partido entre los visitantes brasileños y el Sport Boys de esta capital habían fracasado al no poder lograr un acuerdo sobre las utilidades de este último, que tiene en sus filas a tres jugadores brasileños, entre ellos a Zozimo. El encuentro con Defensor Arica, será pues, el último partido que juegue el Palmeiras en esta ciudad.

El juego expuesto por los brasileños conformó plenamente a los aficionados locales.

SORPRESA MAYUSCULA EN  
BILLAR: PERDIO NAVARRA

En San Miguel de Tucumán se está disputando la doble ronda del Campeonato Argentino de Billar a Tres Bandas (selectivo para el Sudamericano de la especialidad). Sorpresivamente, el vicecampeón mundial, Enrique Navarra, fue derrotado por Leonel Arbornoz, y posteriormente solo empató con Enrique Dóbole.

Se disputaron siete juegos, divididos en dos rondas. Estos son los resultados obtenidos: Enrique Dóbole (Sportivo Buenos Aires) ganó a Carlos Rossi (San Lorenzo) por 60 a 58, con 0,681 de promedio; Leonel Arbornoz (El Galeón) se impuso a Enrique Navarra (Boedo Billar Club) por 60 a 44, con 0,952 de promedio; Oscar Díaz (Independiente) venció a Argibail Molina (Sociedad Sirio Libanesa local) por 60 a 52, con 0,638 de promedio; Carlos Friedenthal (River Plate) derrotó a José Bonomo (Huracán) por 60 a 44, con 0,821 de promedio; Luis Martínez (Casal de Cataluña) le ganó a Juan Indart (Independiente) por 60 a 46, con 0,750 de promedio; Enrique Navarra (Boedo Billar Club) empató con Enrique Dóbole (Sportivo Buenos Aires), con 0,739 de promedio; y Leonel Arbornoz (El Galeón) venció a Carlos Rossi (San Lorenzo) por 60 a 27, con 0,952 de promedio.

El resultado de este certamen ha de determinar cuáles participarán en el Campeonato Sudamericano de Tres Bandas, que

se realizará próximamente en la ciudad de La Paz, Bolivia.

## CUADRANGULAR DE BASQUET

En el gimnasio de Independiente, en Avellaneda, se iniciará mañana un certamen cuadrangular de basket internacional, con la participación del equipo local, Olimpia de Montevideo, Olimpo de Bahía Blanca y San Lorenzo de Almagro.

En la primera jornada se enfrentarán a partir de las 20.30 Olimpia y San Lorenzo de Almagro, jugando posteriormente Olimpo e Independiente.

## URQUIZA, SEMIFINALISTA

Con su triunfo en un cuarto de final del torneo interclubes de pelota a paleta de primera división por la copa Federico Kuszrow, que anualmente organiza el club Ferrocarril Oeste, la pareja del club Urquiza, integrada por Hector Torreira y Arnaldo Olito, se clasificó semifinalista y enfrentará esta noche a la de Huracán.

Los vencedores que eliminaron a Estudiantes de La Plata, en alargue, por 35 a 32, definieron la victoria al final, desplegando un juego ágil y corto, logrando destrocarse Torreira.

En el otro encuentro semifinal, que también se jugará en cancha del club de Caballito, jugará el equipo local con Mariano Moreno.

## EL CLUB DE MI BARRIO

Nuevamente difunde hoy ULTIMA HORA la sección de barrio en la cual encontrarán cabida todas las informaciones que dichas entidades nos suministren escribiendo a esta dirección: Diario ULTIMA HORA, sección "Mi Club de Barrio", Río Bamba 280, Capital". Es el propósito lógico difundir al máximo todas las actividades que se cumplen en ese verdadero semillero del deporte en nuestro país que constituyen las instituciones de barrio.

## LIGA DE FUTBOL AMATEUR SOLDATI

Sport Guarani 3, La Estrella 3; Eluplast 0, Lonjazo 1; Poggio ganó puntos contra Las Ardillitas; Corazón Juvenil 1, Cachafaz 3; Línea 6 perdió puntos contra Lopifer. Libre: Def. Naón.

## TABLA DE POSICIONES

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Sport Guarani	10	7	3	—	20	8	17
Lonjazo	9	7	2	—	16	2	16
Cachafaz	10	6	1	3	14	10	13
La Estrella	10	6	1	3	24	21	13
Eluplast	10	5	2	3	10	6	12
Lopifer	10	5	2	3	14	10	12
Poggio	9	4	2	3	7	7	10
Corazón Juvenil	10	3	—	7	4	29	6

## PROXIMA FECHA

Se completará la primera rueda disputándose el encuentro suspendido en la quinta fecha.

## LIGA LAFERREENSE DE FUTBOL

## TABLA DE POSICIONES

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Vicente López	11	5	4	3	31	20	14
Central Norte	11	6	1	4	31	25	13
Lucero	11	5	3	2	35	27	13
Alumni	10	4	4	2	17	22	12
Central Córdoba	11	4	3	4	21	23	11
25 de Mayo	11	3	3	5	18	28	9
Sportivo Laferrere	10	3	3	4	24	23	9
Glorias Argentinas	10	3	2	5	21	25	8
Dumond	11	1	3	7	18	31	5

## PROXIMA FECHA

25 de Mayo: libre; Sportivo Laferrere vs. Lucero; Central Córdoba vs. Dumond; Alumni vs. Vicente López; Glorias Argentinas vs. Central Norte.

## SAN CRISTOBAL SUD

## TABLA DE POSICIONES

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
SAN PABLO	12	10	1	1	29	9	21
R. DE PATRICIOS	12	7	2	3	24	11	17
GREMIO	12	6	2	4	21	15	15
DEF. DE LUCA	12	6	4	2	20	16	14
ALUMNI	12	5	4	3	18	15	13
RAMPLA JRS.	12	4	4	4	19	23	12
RESP. DE ONCE	12	4	4	4	24	21	12
PORTENO	12	3	7	2	16	21	8
N. DE PATRICIOS	12	3	6	3	18	24	8
ALMAFUERTE	12	2	10	—	14	35	4
ALBERTI	—	—	—	—	—	—	—

## TERCERA FECHA

RESP. DE ONCE VS. SAN PABLO  
R. DE PATRICIOS VS. PORTENO  
ALMAFUERTE VS. GREMIO  
RAMPLA JUNIORS VS. DEF. DE LUCA  
NAC. DE PATRICIOS VS. ALUMNI

## RESULTADOS

San Pablo 2, Almafuerite 0; R. de Patricios 0, R. Juniors 0; N. de Patricios 1, Gremio 4; D. de Luca 2, Alumni 1; Porteno 2, R. de Once 2.



## Represa

### Aldea Barrida por las Aguas en Baja Sajonia

HANOVER, 20 (France Presse). — Una pequeña aldea de la Baja Sajonia fue barrida anoche por las aguas de una represa que se rompió a causa de las lluvias. Los daños materiales son cuantiosos, pero no se lamenta la pérdida de vidas humanas. Fue a las nueve de la noche que se produjo la catástrofe. La barrera de una represa cercana se rompió y una ola de tres metros de alto inundó la localidad de Fischbeck, que cuenta con 2500 habitantes. Una cincuenta de casas fueron destruidas o dañadas, pero la población logró ponerse al abrigo subiendo a los tejados o a los pisos altos.

Varios automóviles fueron arrastrados por las aguas, decenas de animales perecieron ahogados y algunos puentes quedaron destruidos. Los daños se calculan en varios millones de marcos.

## Atómica

### NO PELIGRARON LOS DOS ASTRONAUTAS EN VUELO

PARIS, 20 (Associated Press). — El ensayo nuclear francés en el Pacífico no hizo peligrar de ningún modo a los dos astronautas norteamericanos de la Géminis 10, según dijo anoche el gobierno francés. Un vocero indicó que se mantuvo estrecho contacto entre el centro de ensayos en Polinesia y la embajada norteamericana en París para coordinar la explosión con el vuelo de la Géminis 10. Pero un alto funcionario de la embajada dijo que la primera noticia que tuvo ésta fue por medio de un boletín noticioso. Es la primera vez que se ensaya un arma nuclear durante un vuelo espacial. Cuando un portavoz de la NASA habló en Cabo Kennedy de la nueva explosión nuclear francesa, John Young y Michael Collins estaban realizando su duodécima evolución en torno a la Tierra y estaban sobre el Océano Índico, al Nordeste de Madagascar.

## Barcelona

### Ha Muerto el Cardenal Anselmo María Albareda

BARCELONA, 20 (ANSA). — El cardenal Anselmo María Albareda, ex prefecto de la biblioteca Vaticana falleció anoche en la clínica Corachán, donde fue internado hace dos meses. El cardenal Albareda, que tenía 74 años, sufrió ayer una grave crisis cardíaca. Fue nacido en Barcelona el 16 de febrero de 1892 y fue ordenado sacerdote el 7 de julio de 1915. El papa Juan XXIII le nombró cardenal en el consistorio del 19 de marzo de 1962. Elegido como titular de Gissaris, "Pro hac" arzobispado el 5 de abril de 1962, fue consagrado del mismo mes.

En Castelgandolfo, el Sumo Pontífice se mostró afectado por la muerte del cardenal Albareda y, en fragio de su alma, celebró esta mañana la misa en capilla privada.

## Se Desacoplaron la Cápsula y el Agena

# "GEMINIS 10": ARDEN LOS OJOS DE YOUNG Y COLLINS

CABO KENNEDY, Florida, 20 (Associated Press, France Presse, EFE y Reuter). — Los astronautas del "Géminis X" continuaron en órbita hoy por segundo día, confiando que el ardor de los ojos y la escasez de combustible, no impedirán una tentativa esta tarde de un segundo encuentro con un satélite blanco y una "caminata" de unas horas fuera de la cápsula.

#### • DOS PROBLEMAS

Los funcionarios de Tierra estudiaban los dos problemas mientras que el "pasador" espacial Michael Collins, y el comandante de la cápsula John W. Young, circundaban la Tierra a 386 kms. de altura, aun acoplados a un "Agena" impulsado, que la agencia espacial dijo que funcionaba muy bien.

El director de la misión "Géminis", William C. Schneider, expresó: "Opinamos que tenemos una razonable posibilidad de completar el doble encuentro, aunque no tenemos tanto combustible: si esto se soluciona, también opinamos que podremos realizar la caminata espacial".

En una conferencia de prensa, poco después de media noche, los funcionarios de la NASA dieron prioridad a la caminata espacial sobre el encuentro si se tenía que decidir cuál realizar.

Los ojos de ambos astronautas ardieron y se cubrieron de agua ayer mientras Collins llevaba a cabo experimentos con la escotilla abierta, la parte superior de su cuerpo en el espacio. Ninguno de los dos podía ver y Collins se vio obligado a suspender el ejercicio después de 45 minutos, unos 25 minutos antes de lo proyectado. El hidróxido de litio, material químico usado para sacar el óxido de carbono del sistema de aire de la cabina, pudo haber sido el causante.

El problema se aclaró y los astronautas pasaron a dormir a las 23. Sin embargo, los funcionarios están preocupados que pueda repetirse este inconveniente cuando se abra nuevamente la escotilla para la caminata espacial.

#### • LOS MAS CALLADOS

Los astronautas Young y Collins continúan batiendo un record que nadie se había propuesto, ni siquiera ellos mismos. Según dicen los miembros de los equipos de control, están resultando los astronautas más callados de cuantos han volado hasta ahora en torno a la tierra. Y cuando se les pregunta por la causa de ello, dicen que están muy ocupados y que, de todas formas, de que van hablando. Una de las pocas cosas que han dicho, aparte la necesaria relación de orden técnico con las estaciones de tierra, ha sido que podían divisar un espléndido espectáculo cuando abrieron ayer la claraboya de su vehículo espacial.

#### • LA PRIMERA SALIDA

La primera "salida espacial" del cosmonauta Michael Collins, una salida parcial, comenzó ayer a las 21:50 (GMT), con unos 22 minutos de adelanto sobre la hora prevista por la NASA, finalizando a las 22:45.

Una vez que su camarada John Young, comandante del "Géminis 10", hizo el vacío en la cabina, Collins abrió una de las escotillas y se puso de pie sobre su asiento, con la cabeza y el busto en el espacio.

En ese momento, el vehículo evolucionaba a una altitud de 386 kilómetros, por encima del Océano Atlántico.

Collins procedió entonces a realizar diferentes experiencias fotográficas. Entre las primeras fotos que debe tomar, figuran las que la NASA denomina "fo-

tografías astronómicas de rayos ultravioletas".

#### • OBJETIVO ESPECIAL

El aparato fotográfico empleado por el cosmonauta dispone de un objetivo especial que le permitió obtener clichés gracias a los cuales los astrónomos esperan poder estudiar la edad y la composición de las estrellas.

La misión confiada a Collins ha sido organizada por los astrónomos de la "Northwestern University" de Illinois, bajo la dirección del profesor Karl Henize que se encuentra actualmente en el Centro Espacial de Houston (Texas).

Durante su "salida parcial", Michael Collins, inclinándose hacia fuera, retiró una pequeña placa que había sido fijada en el exterior de la cabina y que estaba destinada a registrar el impacto de los micrometeoritos desde la puesta en órbita de la "Géminis 10".

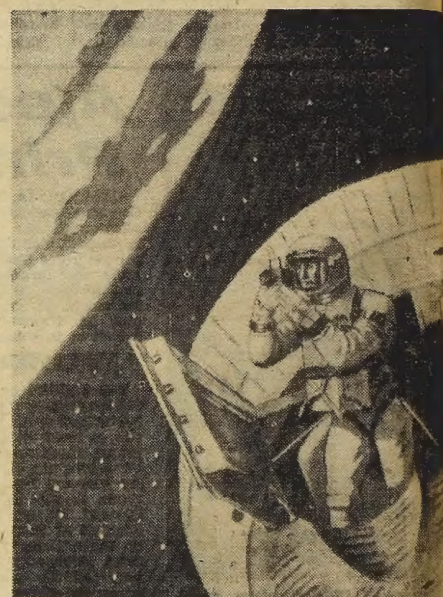
Collins pasó esta placa (que mide 28 por 13 centímetros) a su camarada John Young. Acabado el vuelo, la placa será analizada por los especialistas.

#### • DESACOPLE

CABO KENNEDY, 20 (France Presse). — La cabina "Géminis 10" se separó del cohete "Agena 10" al cual se había acoplado el lunes por la noche.

Los cosmonautas de la "Géminis 10", John Young y Michael Collins, hicieron funcionar los cohetes auxiliares de la cabina espacial y separaron ésta del cohete blanco "Agena 10" al cual estaba acoplada desde hacía 39 horas 40 minutos.

Ambos cosmonautas deben lanzarse ahora en persecución del cohete "Agena 8" en cuyas proximidades Collins saldrá del vehículo espacial para evolucionar durante casi una hora en el espacio.



Un artista ha plasmado la escena en la que el astronauta norteamericano Michael Collins asoma por portezuela de la "Géminis 10" para tomar fotografías del espacio, en una sesión que duró 55 minutos (Radiofoto de A. P., especial para ULTIMA HORA).

## Drástica Medida de Castelo Branco Para Asegurar el Triunfo al Gobierno

RIO DE JANEIRO, 20 (Associated Press). — El presidente Humberto Castelo Branco, en una medida destinada aparentemente a asegurar la victoria de los candidatos del gobierno en las elecciones estatales del próximo otoño, ha prohibido la postulación de candidatos externos a los respectivos partidos.

Simultáneamente, destituyó de sus cargos a cuatro diputados estatales de Rio Grande do Sul. Estado donde el candidato de la oposición, Ruy Cirne Lima, recibió en las elecciones para gobernador la ayuda de desertores del partido del gobierno.

La acción presidencial está contenida en el acta complementaria número 16, emitida de acuerdo con los poderes especiales asumidos por Castelo Branco en octubre del año pasado conforme al acta institucional número dos, especie de enmienda constitucional por decreto.

Al mismo tiempo, Castelo Branco reveló aspectos esenciales de la nueva constitución en preparación, y esbozó un amplio programa legislativo que abarcará asuntos relacionados con el servicio civil, los negocios y el trabajo.

En el acto de juramentación del nuevo ministro de Justicia, Carlos Medeiros Silva, Castelo Branco dijo que la nueva constitución establecerá un fuerte régimen presidencial, pero sin "separar la acción presidencial de la vigilancia de los poderes legislativo y judicial".

#### • FIN DE UNA ESPERANZA

BRASILIA, 20 (France Presse). — Al

promulgar los nuevos decretos anulando mandatos de diputados de la oposición, sobre todo en el estado de Rio Grande do Sul, el presidente Castelo Branco pone fin a las esperanzas de los que creían en la posibilidad de un retorno gradual a la democracia.

Contra todos los pronósticos, el primer magistrado decidió anular los mandatos de cinco diputados y de un vicegobernador, cuyos derechos cívicos quedan automáticamente suspendidos durante diez años.

Cuatro de los diputados cuyo mandato ha sido anulado pertenecen a la Asamblea Legislativa del estado de Rio Grande do Sul, que debe proceder el 3 de setiembre próximo a la elección indirecta del nuevo gobernador de este estado, situado en la frontera con Uruguay.

Mientras el candidato gubernamental, el ex ministro de Trabajo, Peracchi Barcelos, cuenta en principio con los votos de los 28 diputados del Partido Arena (oficialista), su adversario Cirne Lima solo dispone de 20, al haberse anulado los mandatos de siete de sus partidarios.

Para que el triunfo del candidato gubernamental quede asegurado, a salvo de toda sorpresa, Castelo Branco, además de anular los mandatos, ha tomado una precaución suplementaria: "Ningún diputado podrá votar en favor del candidato del partido adverso si su propio partido participa en las elecciones indirectas de setiembre próximo".

## Nordvietnam: Potencia de Fuego Contra Aviones Norteamericanos

SAIGON, 20 (Associated Press y France Presse). — Tres aviones de los Estados Unidos fueron derribados en Vietnam del Norte ayer durante un ataque a los depósitos de petróleo cerca de Hanoi, informó hoy el comando estadounidense.

Dos fueron derribados por fuego antiaéreo y el otro por un avión Mig comunista, primer avión de los Estados Unidos perdido en combate aéreo en más de un año.

Un vocero norteamericano dijo que dos Migs comunistas resultaron averiados en los encuentros aéreos.

No dio detalles de los ataques con excepción de que uno de ellos fue contra la zona de almacenamiento de petróleo en Nguyen Khe a unos 12 kilómetros al Nordeste de Hanoi. Otro ataque fue contra el depósito de Viet Tri Pol, a 45 kilómetros al Nordeste de Hanoi y un tercero contra el puente de carretera y vía férrea Co Trai, a 40 kilómetros al Sudeste de Hanoi.

#### • RECORD DE PROYECTILES

Vietnam del Norte lanzó una cantidad record de proyectiles y envió cazas Mig para interceptar a los aviones de guerra norteamericanos que atacaron ayer su territorio. Según anunció hoy el portavoz del comando militar de Estados Unidos:

En adelante, manifestó, los informes sobre fuego antiaéreo convencional y de proyectiles guiados por radar indicarán simplemente "fuego enemigo de tierra". La pérdida de un jet de la marina norteamericana en una incursión contra un puente carretero y fe-

rovioario situado a 37 kilómetros al N de Haiphong fue registrada como "ataque por fuego de tierra", con lo cual se hizo probablemente que cayó alcanzado por proyectil.

La agencia noticiosa de Vietnam del Norte afirmó ayer que fueron derribados 10 aviones norteamericanos sobre Vietnam del Norte y que cinco de ellos lo fueron alcanzados por proyectiles.

El vocero norteamericano dijo que el jet norteamericano abatido ayer fue alcanzado por un Mig 17, durante una batalla librada cerca de Hanoi, acción aérea que considera la más prolongada sobre Vietnam del Norte.

En 96 incursiones aéreas realizadas los aviones norteamericanos concentraron ataques nuevamente alrededor de Hanoi y alcanzaron 15 blancos dentro de un área de 65 kilómetros entre las dos ciudades.

Los blancos incluyeron dos emplazamientos de proyectiles tierra a aire. Tres depósitos de combustibles, carreteras, puentes, lanchones.

#### • OPERACIONES DE TIERRA

En las operaciones en tierra, los guerrilleros del Vietcong infligieron serias bajas a una unidad de reconocimiento de la 25ª división de Infantería a 93 kilómetros al Nordeste de Saigón cuando los norteamericanos saltaron de los helicópteros en una maniobra de sondeo ayer sobre un "barriete" del Vietcong.



# Un Negro Muerto a Tiros

## CLEVELAND ES UN CAMPO DE LUCHA

CLEVELAND, Ohio, 20 (Associated Press). — Un negro resultó muerto a tiros anoche al tratar la policía de dominar el nuevo brote de violencia, en el que se registraron lanzamiento de bombas incendiarias y tiroteos, en el sector Hough, predominantemente negro, de Cleveland. Es la segunda muerte en dos noches de desórdenes.

La milicia estatal fue movilizada pero no llegó antes de que se produjera el nuevo brote violento en la zona, que parece un campo de batalla de poco más de tres kilómetros cuadrados, situada a unos cuatro kilómetros del centro de la ciudad.

Dos negros con heridas de bala y un blanco lesionado en un ojo fueron ingresados en el hospital Monte Sinai. Uno de los negros estaba herido en un muslo, el otro en un brazo.

El muerto fue identificado por el forense del Condado como Percy Giles, de 36 años, del suburbio Cleveland Heights. Resultó muerto por un balazo en la parte posterior de la cabeza. Las autoridades dijeron que había francotiradores en las azoteas y detrás de los edificios. Los cocteles Molotov volaban en la oscuridad. Grupos de jóvenes saquearon algunos establecimientos. Policías armados con fusiles acudían de un sitio a otro.

Policías con armas largas fueron situados en las azoteas. Un policía de color que trataba de desalojar la calle dijo "si alguien me dispara, responderé al fuego". El tiroteo que produjo la víctima ocurrió en la intersección de dos calles en la zona de más intenso desorden del sector, por donde turbas negras se habían arremolinado todo el día después de los disturbios de anoche, que dejaron un saldo de una mujer negra muerta, una docena de personas heridas —incluso seis policías— y grandes daños materiales. Los policías abrieron fuego. Sonaron dos disparos. Un hombre negro cayó en la acera. Hubo dos disparos más.

"Lo han matado, lo han matado" —gritaron algunos negros—. "Esto es demasiado".

### ◆ EN JACKSONVILLE

NUEVA YORK, 20 (ANSA). — Otros incidentes se registraron en Jacksonville, durante la marcha organizada por los negros de la ciudad para protestar contra las discriminaciones raciales en el trabajo.

La marcha, en la que participaron alrededor de 200 negros, se dirigía hacia la municipalidad. Había sido autorizada por la policía, la que prohibió sin embargo a los manifestantes recorrer otras zonas de la ciudad. Los desórdenes al parecer se originaron a causa de la transgresión de esta prohibición. Durante los incidentes un blanco, miembro del Ku Klux Klan, fue arrestado cuando tra-

taba de entregar al líder de una organización negra un "mandato de arresto firmado por el Ku Klux Klan". Precisamente ayer el vicepresidente Humphrey, hablando en Nueva Orleans, había prevenido a los segregacionistas contra los peligros que su actitud reviste para toda la nación. "Yo mismo —dijo Humphrey— me rebelaría si tuviera que vivir en un "ghetto" infestado por las ratas".



◆ Durante los disturbios raciales ocurridos en Cleveland, EE. UU., un hombre con pantalones cortos sale de un bar llevándose varios objetos que acaba de robar, mientras otras personas vigilan frente a uno de los edificios que fue quemado. (Radiofoto de Associated Press, especial para ULTIMA HORA).

## ASEGURA HO CHI MINH: "EL TRATO A PRISIONEROS ES HUMANITARIO"

TOKIO, 20 (Reuter). — El presidente Ho Chi Minh, de Vietnam del Norte ha asegurado que el tratamiento brindado por Vietnam del Norte a sus prisioneros es humanitario, según anunció hoy la agencia noticiosa de Vietnam del Norte.

El despacho de la agencia, recibido aquí, contiene el texto de un breve mensaje del presidente, dirigido al dirigente socialista norteamericano Norman Thomas.

El mismo dice así: "Gracias por su mensaje. Sin duda usted sabe que la política seguida por el gobierno de la República Democrática de Vietnam del Norte respecto a los prisioneros enemigos capturados en guerra es humanitaria". (Texto completo del mensaje).

La agencia no dio más detalles del mensaje enviado por Thomas al presidente Ho Chi Minh.

### ◆ APELACION PAPAL

CASTEL GANDOLFO, Italia, 20 (Associated Press). — El Papa Paulo VI apeló hoy al gobierno de Vietnam del Norte para que garantice la seguridad y buen tratamiento de los aviadores

norteamericanos prisioneros.

El gobierno de Vietnam del Norte ha amenazado con juzgar a los aviadores de Estados Unidos que ha capturado como criminales de guerra.

### ◆ EXPECTACION EN LA UN

NUEVA YORK, 20 (EFE). — Existe cierta curiosidad en los pasillos de las Naciones Unidas por saber qué política adoptarán los Estados Unidos con respecto a la China Comunista.

Aunque el presidente Johnson ha dejado la puerta abierta para posibles cambios —según le aconsejen las circunstancias—, la decisión estadounidense es esperada con creciente interés.

Se opina que Norteamérica puede optar, bien por intentar mantener su postura de impedir el ingreso de la China roja en el organismo internacional o plantear el proyecto de las dos Chinas, que recibiría, sin duda, mayor apoyo, aunque el mismo no fuese aceptable para Pekín.

No cabe duda que la decisión final entre estas dos opciones u otra, no se planteará hasta poco antes de que se

reúna la asamblea general para votar la cuestión china.

De todas formas, abundamos en la opinión de que sea cual fuere la política adoptada por Washington en lo que se refiere al ingreso de Pekín en la ONU, la decisión norteamericana va a servir de muy poco, porque la China Comunista no está dispuesta —como lo ha reiterado ya en varias ocasiones—, a aceptar decisiones que procedan de los Estados Unidos.

Por otra parte, hay que contar con los restantes miembros de la ONU. Unos favorecen la actitud norteamericana; otros, se inclinan a favor de la admisión china y algunos, prefieren abstenerse.

La situación en el Vietnam, asimismo, puede ser un factor que influya en las decisiones de muchos.

En círculos norteamericanos se cree que Chile e Irán —que se abstuvieron en la última votación—, apoyarán este año la postura estadounidense.

Otros analistas creen que ciertos grupos africanos restarán votos a Pekín.

## Montevideo: Naufragó un Petrolero



MONTEVIDEO, 20 (ANSA). — A las tres de la madrugada se fue a pique el petrolero uruguayo "An-cap II", que desde el jueves de la semana pasada se encontraba encallado en las cercanías del puerto local. Esta madrugada, el remolcador "Lavalaja" procedió al traseo de la nave, aprovechando el repunte de las aguas. El petrolero respondió zafando del lecho rocoso donde estaba asentado pero de inmediato se escoró, dando prácticamente una vuelta de campana. Según las primeras informaciones, tres de los tripulantes que estaban a bordo, han desaparecido. A las siete de la mañana comenzó a actuar en el lugar un equipo de la Prefectura Marítima, al mando del capitán Eduardo Treglia, quitenes, provistos de bombas y equipos y acompañando a los hombres raías se acercaron a la nave semihundida para tratar de ingresar a la misma. Existen esperanzas de rescatar con vida a los tres desaparecidos, quienes estarían apresados en la sala de máquinas de la nave.

## INDONESIA: TEMESE UNA GUERRA CIVIL

YAKARTA, 20 (Associated Press). — Se acentuó el temor de una guerra civil en Java Central con los informes de choques entre partidarios y adversarios del presidente Sukarno. El jefe del gobierno pronunció un discurso en una reunión estudiantil en Yakarta, pidiéndoles que moderen sus afirmaciones. Esto parecía dirigido a contener al poderoso grupo estudiantil KAMI, que dirigió la pugna que resultó en la pérdida de la mayoría de los poderes de Sukarno. Al aumentar la tensión aquí, llegaron informes de luchas entre fuerzas adictas y enemigas de Sukarno. Según un informe, infantes de marina se unieron al Partido Nacionalista, partidario de Sukarno, en Surakarta, una ciudad a unos 400 kilómetros al Este de Yakarta. Se indicó que irrumpieron en la sede del KAMI y maltrataron a sus miembros.

## RARO OBJETO: SERIA UN COHETE YANQUI

LIMA, 20 (ANSA). — Noticias procedentes de Cajamarca indican que un extraño objeto cayó sobre el distrito sería un cohete de la NASA. El objeto cayó, dividido en varias partes, sobre una gran extensión. Mide 4 por 2,60 metros, teniendo un espesor de 3/16 pulgadas. Parece ser una aleación de aluminio con otros metales, es muy pesado y resistente. El exterior, de color crema, tiene inscriptas las letras "SA" en color rojo. El reverso de dicha plancha presenta cuadrados regulares, estando protegida por media pulgada de material sintético, aparentemente nylon. El objeto atrajo la atención de los pobladores de la localidad cuando, el sábado, cayó a tierra envuelto en llamas y produciendo varias detonaciones. Actualmente está siendo custodiado por miembros de la policía.

## PEREZ JIMENEZ; DICTARAN SENTENCIA

CARACAS, 20 (ANSA). —

Antes del 16 de agosto, fecha en que comienzan las vacaciones judiciales, deberá ser dictada sentencia en el juicio que Venezuela sigue al ex presidente Pérez Jiménez, detenido en la Cárcel Modelo.

El anuncio lo hizo el doctor David Morales Bello,

uno de los abogados de la parte demandante.

El doctor Agustín Méndez, presidente de la sala penal de la Corte Suprema de Justicia, ya redactó la ponencia, que es un proyecto de sentencia, que está circulando entre los magistrados de la Corte.

## SANTO DOMINGO: HALLAN EQUIPO MILITAR

SANTO DOMINGO, 20 (France Presse). — Armas y equipo militar fueron hallados en la residencia de un ex militar del Ejército que comandó el coronel Francisco Caamaño en la revolución de abril de 1965. Agentes de la policía allanaron la residencia de Sucre Feliz, quien ostentó el grado de mayor y el puesto de intendente de las fuerzas revolucionarias, encontrando, según se informó, pistolas, revólveres, balas, cartuchos, cargadores para armas de diversos tipos y ropa militar. El ex militar no se encontraba presente durante el registro y su esposa declaró que las armas y el equipo pertenecían a la escolta que tuvo su marido después de la revolución.

Alegó la señora Olga de Feliz que el ex presidente provisional Héctor García Godoy, le había asignado la escolta a su esposo en virtud del acta de reconciliación de la OEA. Según se dijo, la escolta militar le fue cambiada por una policial y la ropa y las armas no correspondían a los miembros de esta última.

## AGRIGENTO: 10.000 PERSONAS SIN TECHO

AGRIGENTO, Italia, 20

(France Presse). — Diez mil personas han quedado sin abrigo y centenares de casas se encuentran agrietadas y corren el peligro de desplomarse a causa del deslizamiento de tierras que se produjo ayer en Agrigento.

Cinco barrios han sido evacuados por considerarse que no ofrecen seguridad para sus habitantes. Una veintena de personas han sido hospitalizadas. Los daños materiales se calculan en 2.000 millones de liras.

La estación central se encuentra amenazada y ha sido cerrada al tráfico ferroviario.

Un gran hotel de turismo, el "Mediterráneo", tuvo que ser evacuado y sus ocupantes trasladados a otro establecimiento.

La "Ciudad de los templos" alberga en estos momentos a miles de turistas; que fueron testigos del accidente ocurrido ayer y que asisten hoy al dramático éxodo de los sin abrigo hacia escuelas o edificios públicos.

## ABANDONO HOLANDA EL DIPLOMATICO CHINO COMPLICADO EN UN CASO A LO JAMES BOND

LA HAYA, 20 (France Presse). — Expulsado por el gobierno holandés, el encargado de negocios de China Popular de La Haya, Li Nen Chiu, abandonó el país en un avión soviético con destino a Pekín, vía Moscú.

Las autoridades holandesas le habían dado anoche 24 horas de plazo para hacer las maletas, a raíz del misterioso secuestro por el personal de su embajada de un ingeniero chino que había sido hallado gravemente herido y trasladado luego al hospital. El chino fue arrebatado a los enfermeros por hombres de Li Nen Chiu, al cabo de una operación combinada llevada a cabo con una precisión matemática.

Este "Jamesbondístico" caso, con tenebrosas variantes orientales, apasiona hoy vivamente a la opinión holandesa. Reconstruyamos los hechos, el 16 del corriente, unos transeúntes alertan a la policía, un chino se desangra tendido en la calle, junto al domicilio del tercer secretario de la embajada de la República Popular China.

Primera desaparición: la policía llega al lugar indicado, pero el chino ya no está allí; según testigos, el chino ha sido transportado rápidamente por sus compañeros al interior de la embajada.

Entretanto, llega una ambulancia, el herido es descubierto en un pasillo de la embajada aullando de dolor. Es trasladado al hospital, donde se diagnostica fractura de cráneo y varias lesiones en la columna vertebral.

Pero en la ambulancia que había transportado al herido al hospital se habían colado dos chinos que, desde el edificio, sostuvieron una misteriosa conversación telefónica con el exterior. Poco después, un automóvil con matrícula diplomática atracaba junto al hospital, dos de sus cuatro ocupantes manifestaron instantes después al médico que deseaban llevarse al herido, a lo que el galeno respondió que era peligroso. Mientras los chinos entablaban con el médico un ameno diálogo de "diversión", los otros se llevaban ya al herido en una camilla hacia el automóvil rumbo a la embajada: segunda y definitiva desaparición.

La policía ha acordonado la embajada para impedir un nuevo traslado clandestino del ingeniero, vivo o muerto, se teme que mas bien muerto. Su nombre es Hsu Tzu Ts'ai, 42 años, portador de un pasaporte chino. Había venido a Holanda para asistir a un congreso de tipo profesional.



# UNA MUJER SE QUITO LA VIDA DE UN BALAZO, EN PRESENCIA DE SUS HIJOS MENORES. OTRA SE ARROJO AL RIO PARANA Y LA TERCERA FALLO EN SU INTENTO

**PARANA, 20** (De nuestro corresponsal). — En su domicilio de la calle Dubratti 136, Yolanda Menotti de Fifele, argentina, de 24 años de edad, se quitó la vida desahorándose un balazo en la boca, ante la atonía y horripilada mirada de sus hijos menores de edad. La infortunada mujer había sido abandonada hace unos meses por su marido, y esta situación, agravada por su imposibilidad de subsistir a las necesidades de su hogar, la impulsaron a adop-

tar tan extrema resolución.

## • SUICIDIO FRUSTRADO

**LAS BRENAS Chaco, 20** (De nuestro corresponsal). — Una joven mujer, Eteyina Carrizo, de 19 años de edad, discutió con su concubino y de inmediato resolvió quitarse la vida. Para ello no encontró mejor recurso que lanzarse de cabeza a un pozo de seis metros de profundidad. La sacaron poco después, con una pierna fracturada.

Está internada en el hospital local. Afirmó estar arrepentida del acto cometido, máxime "habiendo tantos hombres".

## • OTRO SUICIDIO

**PARANA, 20** (De nuestro corresponsal). — Una mujer se arrojó a las aguas del río Paraná con la finalidad de quitarse la vida. Se trata de María González de Salinas, argentina, casada, de 53 años, quien se lanzó al río en las inmediaciones de la playa

del Club Social de esta ciudad. Observado por el oficial de policía Julio González, éste se arrojó al agua y logró rescatarla.

La nombrada fue trasladada inmediatamente al hospital San Martín, siendo colocada en el pulmón, pero fueron inútiles los esfuerzos de los médicos y personal de enfermería, dado que al poco rato dejó de existir. Se desconocen los móviles que impulsaron a la señora González de Salinas a tomar tan extraña resolución.

# DUELO ENTRE POLICIAS Y HAMPONES: UN MUERTO

Con un espectacular tiroteo ocurrido esta mañana culmina la investigación destinada a esclarecer el sensacional asalto a la empresa "Lanas San Andrés". Durante el recio enfrentamiento a balazos cayeron gravemente heridos dos policías, mientras que igual

número de pistoleros también fueron alcanzados por las balas de la ley. Uno de ellos, llamado Abel Adhemar Bassi falleció poco después de las 13, pese a los esfuerzos de los médicos por salvarle la vida. El cómplice de Bassi reaccionó en forma favorable.

## • ESPECTACULAR ASALTO

Como se recordará, el viernes 8 del corriente mes, a las 12.15 horas, dos automóviles marca Valiant se detuvieron frente a los portones de entrada al establecimiento textil E.T.S.A., fabricante de las Lanas San Andrés. Once pistoleros, elegantemente vestidos, descendieron de los automóviles y se introdujeron en la planta, actuando con claridad y perfecta sincronización coparon todos los lugares estratégicos y llegaron hasta la oficina de personal, de donde robaron 26 millones de pesos y se dieron a la fuga.

El enorme despliegue policial e incluso las batidas aéreas realizadas por las autoridades policiales de la provincia de Buenos Aires, resultaron estériles, llegándose a presumir que los audaces ladrones habían huido en alguna embarcación hacia el Uruguay.

## • ORGANIZAN LA PESQUISA

Por expresas órdenes del nuevo jefe de la policía bonaerense, fue encomendado el subdirector de Investigaciones, inspector general Penna, para que, con la colaboración de los comisarios inspectores Félix Sarquía, de Castros; Fernández, de Avellaneda; Dringueville, de Bahía Blanca, y Loiso, de San Justo se organizaran batidas destinadas a encontrar una pista que llevara hasta el esclarecimiento del sensacional asalto.

Los policías efectuaron diversos allanamientos que secudieron al hampa y cientos de sabuesos de investigaciones se mezclaron con malvivientes para poder hallar la punta del hilo que condujera hasta los peligrosos malecheros. Fue así como se practicaron cientos de detenciones precedidas de espectacular despliegue de efectivos fuertemente armados, encontrándose finalmente la pista deseada.

Efectivamente, dos conocidos pistoleros —cuyos nombres ULTIMA FORA se reserva para no entorpecer la acción policial— fueron apresados, hallándose en su poder dos ametralladoras y dos millones de pesos provenientes del asalto a Lanas San Andrés. Por medio de las declaraciones de estos hampones, las autoridades establecieron que en una pensión de la avenida Independencia, a pocos metros de Entre Ríos, se alojaba el temible malviviente Oscar Córdoba, quien registra numerosos procesos por asociación ilícita y asaltos a mano armada.

Tres suboficiales de apellido Altamira, Sosimo y Pen, pertenecientes a la Brigada de Investigaciones de San Justo, Córce y Avellaneda, respectivamente, fueron en vadados a la citada pensión para que apresaran al pistolero Córdoba. El malviviente, al llegar esta madrugada los policías, no se hallaba en su domicilio y solo pudo ser detenida su concubina, Lucía Gorope, argentina, de 46 años de edad. La mujer fue enviada a la Brigada de Avellaneda y los tres suboficiales permanecieron en la pensión



A la izquierda de esta foto vemos a Oscar Córdoba, uno de los delincuentes heridos gravemente por la policía, durante el tiroteo producido esta mañana en Entre Ríos e Independencia. Junto a él aparece un cómplice de correrías.

de la avenida Independencia aguardando la llegada de Córdoba.

## • RECIO TIROTEO

A las 10 de esta mañana, el malviviente Oscar Córdoba llegó a la pensión, pero fue mayúscula la sorpresa que se llevaron los tres policías, ya que Córdoba no llegó solo, sino acompañado por otros tres pistoleros, llamados

Ademar Bassi, Sayago y un tal "Gordo Juan". En resumen, los suboficiales Altamira, Sosimo y Pen debían enfrentarse con cuatro temibles hampones. Los policías no se amedrentaron por la superioridad numérica e impatieron la voz de alto a los pistoleros. Una cerrada descarga de armas de fuego fue la respuesta de los malvivientes, y la pensión de la avenida Independencia se convirtió en un infierno. Los pistoleros se distribuyeron en el patio mientras acribillaban a balazos la habitación de Córdoba, donde estaban parapetados los tres policías.

Cuando la sangre fría de los maleantes y la ligereza en el disparo de sus armas parecía dominar a los policías que se encontraban en una trampa mortal, se escuchó el tableteo de una ametralladora y dos de los pistoleros cayeron acribillados y bañados en sangre. La ráfaga fue disparada por el suboficial Altamira, quien había logrado alcanzar una ametralladora que había dejado en una mesa de noche. Otro de los pistoleros, al ver caer a sus dos compañeros, haciendo gala de una audacia a toda prueba, salió del escondite y se abalanzó contra la puerta de la habitación donde estaban los policías. De un recio golpe el malviviente abrió la puerta y vació el tambor de su revólver contra los policías. La ametralladora cayó de las manos del suboficial Altamira, quien también se desplomó alcanzado por varios proyectiles. El cabo Sosimo también fue alcanzado por los disparos del temible delincuente y quedó herido sobre la cama. El restante suboficial, Pen, accionó entonces el percutor de la pistola 45 que empuñaba, y alcanzó a herir al pistolero, quien no obstante las heridas que presentaba, ganó la calle y huyó juntamente con el cuarto maleante.

En el interior de la pensión habían quedado gravemente heridos los policías Altamira y Sosimo, y los pistoleros Oscar Córdoba y su cómplice. Enormes regueros de sangre marcan rumbos por el patio de la pensión como así también en la vereda. Minutos después llegaron varios patrulleros de la Policía Federal, organizándose batidas en todo el barrio, pero sin poder hallar a los dos pistoleros que huyeron y que se presume están heridos. Los dos policías heridos fueron trasladados de inmediato al hospital policial Churrucú, mientras que los dos malvivientes heridos, Oscar Córdoba y "El Gordo Juan", fueron llevados al hospital Ramos Mejía.

## • MUERE BASSI

Alrededor de las 13 se informó en el Departamento Central de Policía que uno de los malvivientes había muerto. En un primer momento no se había podido establecer cuál de los pistoleros era el que había dejado de existir. Posteriormente se estableció que se trataba de Abel Adhemar Bassi. El policía Carlos Alberto Sosimo sigue en grave estado, y su compañero Altamira había reaccionado favorablemente de las heridas recibidas.

# EN DOS ASALTOS SE LLEVARON ALHAJAS, CIGARROS Y DINERO

En Lacarra y Echeandía, a las 20.15, Antonio Rodríguez Blanco, español, de 39 años, casado, comerciante, fue interceptado en su camino por dos personas del sexo masculino que, mediante amenazas con armas de fuego, le obligaron a la entrega de 150 mil pesos, un reloj y dos anillos de oro, dándose posteriormente a la fuga en un automóvil de alquiler Siam Di Tella, sin cnapas, color beige, que los aguardaba en las inmediaciones. El damnificado, al radicar la denuncia en la comisaría 40ª, estimó un perjuicio total de 185.000 pesos, no denunciando seguros.

## • JOYERIA ASALTADA

A las 7.55 de ayer, en el comercio de joyería situado en Nicasio Oroño 2285, a cargo de Manuel Wister, argentino, de 33 años, casado, se hicieron presentes dos in-

dividuos armados que, luego de lesionarlo levemente en la cabeza con la culata de un arma, se apoderaron de 50.000 pesos en efectivo y alhajas por valor de 850.000 pesos. Los malvivientes se dieron a la fuga. Personal de la comisaría 29ª, trata de aprehender a los audaces maleantes.

## • COMERCIO ROBADO

Jorge Fernández, español, de 30 años, soltero, comerciante, en representación de la firma Pérez y Cia., con bar situado en Esmeralda 632, denunció en la comisaría 3ª que autores ignorados, en ausencia de los dueños, penetraron en el comercio y se apoderaron de 30 cajas de cigarrillos de distintas marcas, por valor de 21.000 pesos; de la suma de 60.000 pesos en efectivo del interior de la caja registradora y documentación varia

# DESCUBRIERON CONTRABANDO MILLONARIO

Personal de la sección Delitos Federales, a las órdenes del comisario inspector Horacio Gargiulo, realizaron un procedimiento en la avenida Juan B. Justo 9249, logrando detener a Benito García, argentino, casado, de 36 años de edad, quien estaba a cargo de una camioneta, patente 791.297, cargada con diversas mercaderías de contrabando, con valor valuadas en diez millones de pesos.

Otra brigada policial, también a las órdenes del comisario inspector Gargiulo, allanó el local denominado "Mickey", de la galería San José de Flores, en Rivadavia 6838, logrando secuestrar mercaderías de contrabando por valor de varios millones de pesos. Ambos procedimientos tienen relación y se estima que son el hilo que conducirá a descubrir una importante organización de contrabandistas, con ramificaciones en el interior del país.

# UNA MUJER CASTIGO A LATIGAZOS A UN NIÑO

**TUCUMAN, 20** (De nuestro corresponsal). — En un acto de perversidad y justificado a latigazos a un niño de venganza, una mujer castigó brutalmente a un niño de tres años, lesionándolo en la cabeza y otras partes del cuerpo con un látigo. Este hecho sucedió en Villa Urquiza, barrio donde tiene ubicada su vivienda la autora de esa vandálica agresión, la que ha sido identificada como Raquel Saavedra.

## • INFORME POLICIAL

De acuerdo con lo informado oficialmente por la policía, la nombrada mujer agredió a latigazos al niño José Atenor Gallardo, de 3 años, quien sufrió heridas en la cabeza y en el cuerpo. La madre del pequeño, Olga Beatriz Villagra, denunció lo ocurrido en la seccional 7ª. La agresora que fue detenida, declaró que había obrado de esa manera por cuanto su pequeño hijo había sido a su vez castigado por la Villagra. Ante esa situación, fue detenida también esta última, disponiéndose el traslado del niño José Atenor Gallardo, a la Asistencia Pública para su curación.

# MURIO LA MUJER A LA QUE QUEMO LA HIJA

**TUCUMAN, 20** (De nuestro corresponsal). — Dejó de existir en el Centro de Salud, a los 28 días de ser internada, la señora María Isabel Núñez de Villafañe, de 37 años. La ociosa había sostenido el mes pasado una violenta discusión con su hija Olga del Carmen, de 15 años quien, en un momento de cólera le arrojó querosene y luego le prendió fuego, produciéndole quemaduras de primero, segundo y tercer grados.

# MALEANTE HERIDO EN ESCOBAR

En cumplimiento de órdenes emanadas de la Central Policial de la Provincia de Buenos Aires, por las cuales se requiere la mayor parte de efectivos en la calle, policías de la seccional Escobar —dependiente de la Unidad Regional San Martín— se hallaban de recorrida cuando a la altura de la ruta número 9, kilómetro 51, frente a la

hostería "El Caballito Blanco", propiedad de Leopoldo Carlos Monsalve, se hallaba este profiriendo gritos de que había sido asaltado.

De inmediato, los policías salieron en persecución de los malvivientes, a los que dieron alcance a la altura del kilómetro 49 de la ruta, originándose un recio tiroteo, al que se unió otro patrullero de la

comisaría de Tigre. Los disparos se sucedieron sin intermitencia, y luego de un prolongado intercambio, uno de los delincuentes cayó herido. Al ver al compañero en el suelo, los siete restantes se dieron rápidamente a la fuga, internándose en un campo cubierto por altos pastos, al amparo de la oscuridad de la noche.



# TRAFICO DE DROGAS: SERIA UNA MUJER EL "CEREBRO"

MONTEVIDEO, 20 (ANSA). — Las investigaciones que realiza la policía uruguaya en torno al tráfico de estupefacientes, con punto de origen en la explosión e incendio registrados la semana pasada en un departamento del barrio residencial de Malvin, parecen apuntar hacia la capital argentina, donde se encontraría la figura principal de la organización para toda la zona sudamericana.

Los policías dijeron anoche a la prensa que una mujer, cuyo nombre es María Luisa y con apellidos de ascendencia extranjera, residente en Buenos Aires y conocida por el sobrenombre de "Lucha", y quien, de acuerdo a las comprobaciones efectuadas, alterna con frecuencia en las altas esferas

sociales del país vecino. Las autoridades uruguayas ya pidieron a la Interpol las informaciones con relación a esta mujer, que estaría muy ligada a uno de los principales contrabandistas uruguayos, Rubén Pérez Caramés, y a los ocupantes del departamento de Malvin, el boliviano Luis González Aguilera y su compañera uruguaya, Graciela Margarita Rosada Velázquez de Zapata, quienes sufrieron quemaduras delicadas al explotar e incendiarse el laboratorio que habían montado para la purificación de la droga.

Tanto González Aguilera como su compañera continúan internados, asistiendo de las quemaduras recibidas. Por esa razón, la policía no ha podido interrogarlos,

habiéndose informado que el estado del boliviano es delicado, con el sesenta por ciento de la piel de su cuerpo afectado por las quemaduras. La policía extremó sus medidas en el sanatorio, al recibir información sobre un posible rapto de la pareja, que iban a intentar elementos de la banda internacional de traficantes de estupefacientes a la que pertenecen.

## ♦ RED INTERNACIONAL

Como se recordará, Pérez Caramés fue procesado en diciembre último por encubrimiento de los pistoleros argentinos Dorda, Mereles y Brignone, a los que la policía uruguaya abatió en un departamento cen-

trico de esta capital. La policía volverá a interrogar a este conocido contrabandista y traficante de drogas, tanto en Uruguay, Argentina y los Estados Unidos, con el fin de obtener más datos que puedan aportar pistas tendientes a establecer si la organización tenía más ramificaciones en el resto del mundo ya que se supone que Luis González Aguilera y su compañera Graciela Rosada Velázquez estaban conectados a una vasta red internacional dedicada al tráfico de estupefacientes entre Occidente y Oriente, cuyo centro de distribución sería el Uruguay. La "mercadería" saldría de nuestro país, vía Argentina, de allí a Estados Unidos y, posteriormente, vía Hong Kong a Oriente.

## DETUVOSE A UN ASESINO BUSCADO POR INTERPOL

Personal del Gabinete de Crímenes detuvo en el domicilio de la avenida Santa Fe 3924, piso 7º, departamento D, a Francesco Toscanino (a) Vincenzo Aurecchio, austriaco, de 31 años, cuya captura fuera solicitada por la filial de Interpol en Roma, acusado de homicidio y lesiones, hecho ocurrido en Nápoles el 30 de abril de 1962, donde murieron el padre del acusado, Francesco Toscanino, y Rolando De Pietro, y resultaron lesionados Fortunato Soriano y Gustavo Palumbo.

La detención se produjo al tener conocimiento la policía de que el delincuente era conocido entre los contrabandistas bajo el seudónimo de "Cicilio Segundo Delio", y que viajaba al comando de un Fiat 1500 rojo, domiciliándose en un lujoso departamento de la avenida Santa Fe.



## ATENDIA Y RECETABA SIN TENER TITULO DE MEDICO

"Cuando era chico me gustaba ser médico, así que me dediqué a la medicina...". Eso lo dijo José Alberto Torrado a las autoridades del Gabinete de Medicina y Seguridad Personal, donde fue enviado luego de su detención en el domicilio de un "paciente".

Torrado, que tenía su "consultorio" en Hipólito Yrigoyen 2735, de San Justo, donde ejercía ilegalmente la medicina, pues ni siquiera tenía estudios secundarios, fue aprehendido en momentos en que recetaba a un enfermo del corazón medicamentos para su curación.

El falso médico se hacía pasar por jefe del sanatorio Mayo, de Hamburgo, Alemania, y también decía ser psiquiatra. En su domicilio, la policía secuestró gran cantidad de recetas, formularios con anotaciones de enfermos y muestras de productos medicinales.



## SECUESTRAAN PARTE DEL ORO QUE ROBO "VILLITA"

Personal de la seccional 19ª detuvo a Julio César Garay, argentino, de 31 años, soltero, domiciliado en Quilmes 159, departamento 2, y a Filomena Aprigliano, argentina, de 47 años, divorciada, peluquera, con igual domicilio que el anterior.

Al concretarse la detención portaban 2 kilos y 85 gramos de oro y alhajas de valor, que era parte del producto del atraco llevado a cabo por Garay y Er-

nesto Villa (Villita), recientemente muerto por la policía, en la modalidad "melancolada", a Juan Carlos y Oscar Antonio Poeta, Osvaldo Leite, José Ferrero, Carlos Díaz y otros, detenidos por personal de Robos y Hurtos, en perjuicio de la firma De Cusatis Hnos., sita en Andalgalá 1067.

Garay y la Aprigliano viajaban en un automóvil de alquiler marca Rambler, patente C-051.190, propiedad de

la peluquera. El delincuente, ya en dependencias policiales, con un trozo de hoja de afeitar se injirió tres profundos cortes en el antebrazo izquierdo (vieja treta de malantes), por lo que fue internado en el Hospital de Clínicas con fuerte custodia policial. Posteriormente fue reintegrado a la comisaría 19ª. Los nombrados fueron colocados a disposición del juez de Instrucción, doctor Juan Manuel Carjuza.

## GRAVE ACCIDENTE HUBO EN SAN JUAN: 2 MUERTOS

SAN JUAN, 20 (De nuestro corresponsal). — En jurisdicción de la localidad de Media Agua se registró un grave accidente automovilístico. El hecho ocurrió en la carretera número 40, donde chocaron violentamente una camioneta rural marca Rambler, en la que viajaban, procedentes de Mendoza hacia esta ciudad, los señores Roberto Santos Montero, argentino, de 34 años y Juan Allende, de 39 años y el menor Carlos Adolfo Giménez Montero, de 15 años de edad, y el camión chapa 7312, cuyo conductor se dio a la fuga luego del accidente. La camioneta, a causa del recio impacto, dio varios y espectaculares tumbos hasta quedar detenida a la vera del camino. Posteriormente se comprobó que el señor Allende y el menor habían perecido en forma instantánea, en tanto el señor Montero recibió heridas de gravedad.

## FUGAN TRES DETENIDOS EN CORRIENTES: RELEVÓ

CORRIENTES, 20 (De nuestro corresponsal). — Fugaron tres delincuentes que se hallaban alojados en el pabellón de encarcerados del Departamento Central de Policía. La jefatura, consecuentemente, dispuso el relevo inmediato de todo el personal de la sección alcaidía y encomendó a la división judicial la investigación de los hechos.

En un comunicado policial se informó que los evadidos son Francisco Carlos Bacheta, procesado por contrabando; Luciano Frías, acusado de asesinato, y Rufino Morel, procesado por estupro. Finalmente se señala en la información policial que se han cursado pedidos de captura de los prófugos a todas las policías limitrofas.

## SEÑOR ROMERO: SU VIDA CORRE SERIO PELIGRO

Las autoridades del Instituto Pasteur de la vecina ciudad de Avellaneda han formulado un llamado de prevención, destinado a una persona que fuera mordida el 15 del corriente por un can hidrofobo y que no completó su atención en dicho Instituto.

Esta persona, sobre la que pende un peligro gravísimo, se llama Luis Romero, y se domicilia en una de las castillas de la denominada "Villa Tranquila", en Dock Sud. Romero no ha podido ser ubicado en esa villa tan densamente poblada, y es por eso que se requiere su comparencia al local del Instituto, Italia 324, para que prosiga con el tratamiento abandonado luego de tres días de iniciado, ya que de no presentarse de inmediato su vida corre grave peligro.

## UN AGENTE DE POLICIA HERIDO EN UN ACCIDENTE

El agente chapa 11.796, Oscar Luber González, del Cuerpo de Policía de Tránsito, dirige el tráfico en avenida del Trabajo y General Paz. Allí fue embestido por el auto de alquiler chapa 70.525 a cargo de Armando Oscar Cuello, argentino, de 23 años. El servidor de la ley fue atendido en forma inmediata en el hospital policial Chorrera, donde quedó internado en observación. El diagnóstico alude a "traumatismo de pelvis".

## "DUO" DE APROVECHADOS QUE ESTAN A LA SOMBRA

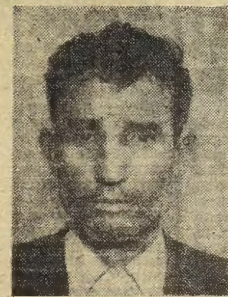
Buen malandrín resultó ser también Carlos Alberto Colombo, argentino, de 26 años, casado, portero del hotel, que fue aprehendido en la víspera por personal policial de la seccional 3ª, integrado por el comisario Cervo, subcomisario Villarrino, inspector Alvarez y personal subalterno.

Colombo "trabajaba" con Raúl Orlando Mustachi, también aprehendido por el mismo personal, sustrayendo cualquier cantidad de frazadas y ropas de cama de hoteles, a los que llegaban en carácter de pasajeros.

Los malvivientes portaban una valija que contenía maderas viejas y un sobretodo deteriorado. Así inspiraban confianza a los hoteleros y una vez en las habitaciones se alzaban con el santo y la limosna. Los delitos cometidos sobrepasan los cien. La mercadería (frazadas, sábanas, toallas, etc.) eran vendidas en barrios de emergencia. La policía secuestró parte de lo robado por esta pareja de pillastres. Los juzgará el juez de instrucción doctor Jorge V. Quiroga.



Carlos Alberto Colombo, "compinche" de Mustachi. Bribón como el anterior.



Raúl Orlando Mustachi, ladrón de hoteles. Un verdadero "rata de hotel".

## COMPROMETIDA SITUACION DE UN DETENIDO POR EL TRIPLE ASESINATO EN "OJO DE AGUA"

SANTIAGO DEL ESTERO, 20 (De nuestro corresponsal). — Mateo Boix, que se halla detenido e incomunicado por su presunta participación en el triple crimen ocurrido en Ojo de Agua, de esta provincia, fue interrogado por el juez doctor Julio Navarro. Si bien oficialmente nada se informó al respecto, trascendió que Boix habría incurrido en serias contradicciones, que harían demasiado comprometida su situación.

## ♦ MUERTE ALEVOSA

Como se recordará, víctima del bárbaro asesinato resultó el matrimonio integrado por Juan Caelles Tribó, comerciante, radicado en Córdoba, su esposa, Encarnación Marín, de 48 y el

hijo de ambos, Héctor, de solo 10 años de edad. Los nombrados aparecieron muertos en una cuneta, presentando varios disparos de armas de fuego en la cabeza y en la espalda. Fueron muertos alevosamente.

## ♦ CONTRABANDO

Boix ex campeón mundial de "looping", estuvo involucrado anteriormente en un proceso por contrabando. El hecho de que los documentos suscriptos por él, y entregados al comerciante asesinado, no aparecieron entre los restantes documentos, torna más crítica la situación del nombrado. En el esclarecimiento del triple crimen trabajan mancomunados los policías de esta provincia y la de Córdoba.

## LA POLICIA DE MAR DEL PLATA HIZO VARIOS PROCEDIMIENTOS POR CONTRABANDO: DETENIDOS

MAR DEL PLATA, 20 (De Nuestro Corresponsal). — Una comisión de empleados de la Brigada de Investigaciones con asiento en esta ciudad, se constituyó en la finca de la calle San Juan 2625, donde Jorge Elias, tiene establecido un comercio de Bazar y Ferretería y procedió al secuestro de cigarrillos y bebidas de procedencia extranjera introducidas de contrabando al país.

En otro procedimiento realizado en la peluquería y cigarrería que Eida Dich y Egon Martín Henze, poseen en la calle San Lorenzo, fue secuestrada otra partida de mercaderías extranjeras, también carentes de estampilla fiscal.

Por último, en el interior del comercio de peluquería

y cigarrería de la calle 12 de Octubre 195, propiedad de Salvador di Scala, fueron secuestrados encendedores, tabaco, naipes y una afeitadora eléctrica, todo de origen extranjero e introducido también ilegalmente al país. La mercadería fue valuada en 20.000 pesos, y en el comercio similar de Jorge Chahuaer, ubicado en 12 de Octubre 3202, el personal de investigaciones secuestró 30 encendedores extranjeros, sin estampillar y valuados en 30.000 pesos.

En todos los casos el personal interviniente procedió a labrar actas de infracción al decreto 4531/65, dando cuenta del procedimiento a las autoridades aduaneras del lugar.



# **IMPORTANTE MEDIDA BANCARIA. CREAR PARA PROMOVER A PEQUEÑAS EMPR**

El Banco Central dispuso una serie de medidas tendientes a lograr una mayor elasticidad y dimensión al sistema bancario a fin de "atender a importantes sectores sociales integrados por pequeños industriales, productores, comerciantes y demás sectores de la vida económica".

En tal sentido el Banco Central autorizó a todas las instituciones bancarias a desahorrar hasta 2 (dos) puntos las existencias de efectivo mínimo que deben mantener sobre los depósitos y demás obligaciones a la vista para la atención de pequeños préstamos destinados a satisfacer necesidades de carácter económico-social. Esta desahorción de 2 puntos representa alrededor de 5.000 millones de pesos.

La medida fija además hasta 1 (un) punto de los fondos que se liberan deberán canalizarse al

otorgamiento de créditos para el desarrollo de las actividades de medianos y pequeños empresarios y productores. El punto restante deberá aplicarse a la realización de préstamos a profesionales y técnicos, personas que desarrollen artesanía u oficios y asociaciones o entidades civiles de bien público que no persigan fines de lucro, para solventar necesidades propias del desenvolvimiento de dichas actividades.

La medida en sí viene a contrarrestar la acción de contralor fijada para el desempeño de las entidades que han actuado en el medio financiero como cooperativas de crédito. La disposición del Banco Central autoriza asimismo préstamos de consumo a personas que desempeñen un empleo u ocupación permanente.

Ante la situación que afecta actualmente a

las cooperativas de crédito, la Unión Ferroviaria dio a conocer un comunicado de prensa que lleva las firmas de su presidente y secretario, señores Antonio Scipione y Américo del Río, respectivamente. El documento dice así:

Con motivo de la situación que afecta al movimiento cooperativo argentino, que ha llevado a la inquietud a millares de cooperativistas y pequeños ahorristas en su mayoría pertenecientes a la clase trabajadora, la Unión Ferroviaria considera necesario recordar la función de indudable contenido social y económico que desarrollan dichas instituciones en beneficio de la comunidad cuando su cometido se ajusta estrictamente a servir.

Asimismo, la organización ha defendido en

toda oportunidad la cabo este tipo de difusión de la doctrina sus mayores exponentes, por lo que se eleva su voz en defensa con su modesto entendimiento y ayuda.

Por ello, la Unión sursura y serenidad problema sea resuelto nes nacionales, pero el inmenso núcleo de esfuerzo contribuyen miento del país.

# **NUEVAS DESIGNACION EN EL AMBITO OFIC**

En una ceremonia realizada en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, el presidente de la República, el teniente general Juan Carlos Onganía, tomó el juramento de ley a los secretarios de Agricultura y Ganadería, doctor Lorenzo A. Raggio, de Obras Públicas, ingeniero Esteban Gusia, y de Industria e Intero de Comercio, ingeniero Mario Oscar Galimberti.

El Salón Blanco, minutos antes de las 11, fue ocupado por conocidas figuras de la industria y el comercio, amigos personales y familiares de los nuevos funcionarios. También, frente al estrado, donde se cumplió la ceremonia, se encontraban presentes oficiales superiores de las tres armas.

A las 11.15 se hizo presente en el lugar el presidente de la Nación, acompañado por los ministros, del Interior y Economía, doctores Enrique Martínez Paz y Jorge Néstor Salimei, los secretarios interinos de Guerra y Aeronáutica, teniente general Pascual A. Pistarini y brigadier mayor Adolfo T. Álvarez, el secretario de Comunicaciones, general Julio A. Teglia, el secretario de Energía y Combustible, ingeniero Luis María Gotelli, el secretario de Hacienda, contador público Rodolfo Francisco Aguilera y el subsecretario de Economía, doctor Evaristo Bion Filgueira y por los nuevos secretarios de Estado.

La ceremonia se inició con la lectura de los decretos 66 109 y 112 por los cuales se designa secretarios de Agricultura y Ganadería, de Obras Públicas y de Industria e Intero de Comercio, al doctor Lorenzo Raggio y a los ingenieros Esteban

Guala y Mario Oscar Galimberti, respectivamente.

Cumplido este acto, el teniente general Onganía, solicitó el juramento a los nombrados, en ese orden.

Tras el juramento, el jefe del Estado felicitó a sus nuevos colaboradores.

Seguidamente, se procedió a la firma del acta por parte del Primer Mandatario, los nuevos secretarios y demás miembros del Poder Ejecutivo.

## **REESTRUCTURACION**

Por el ministerio de Relaciones Exteriores se dio a conocer el siguiente comunicado acerca de la reestructuración y reorganización del servicio exterior de la Nación. "Conforme con los objetivos de la Revolución y el criterio que ha fijado el gobierno nacional, el Poder Ejecutivo, ha dictado una serie de medidas que tiene por objeto establecer las bases y poner en ejecución la reestructuración y reorganización del servicio exterior argentino, cuya actual situación presenta graves problemas que resienten su eficacia.

En efecto, el número de funcionarios que ha ingresado en grados intermedios del escalafón, sin acreditar la idoneidad indispensable para desempeñar sus delicadas funciones, ha llevado a alterar la proporción de las distintas jerarquías, al extremo de que en el escalafón revista un mayor número en los grados más elevados que en los inferiores, con la consiguiente imposibilidad para la selección y el ascenso de los funcionarios más aptos.

Todo ello ha resentido la calidad y la aptitud profesional de nuestro servicio

## **Cesantías en el Servicio Exterior. Control Municipal a los Alimentos**

exterior y exige un remedio energético e inmediato.

Necesitamos un servicio exterior orgánico, debidamente estructurado y jerarquizado compuesto por profesionales y por técnicos seleccionados conforme a un régimen permanente. Ellos deben progresar en la carrera también conforme a normas objetivas que ponderen debidamente la antigüedad, la idoneidad y la actuación de los funcionarios.

Es necesario en definitiva sustraer al cuerpo permanente del servicio exterior de las contingencias de la política interna, cuyos avatares han producido lamentables efectos en el problema que nos ocupa.

Con tal propósito el Poder Ejecutivo ha comenzado por sancionar la ley N° 16.905 la que por una parte deroga a la ley 16.486 en cuanto permitía la designación hasta de un 40 por ciento en las vacantes presupuestarias en jerarquías de secretarios a consejeros, y por otra, exige que en lo sucesivo el ingreso al cuadro permanente del servicio exterior se efectúe exclusivamente por concurso y por la categoría inicial.

## **DESIGNAN 4 GOBERNADORES**

Tal como estaba anunciado, el ministro del Interior

satisfacer las condiciones exigidas por la ley del servicio exterior y sin respetar el escalafón.

La ley N° 16.906 crea un tribunal disciplinario que tendrá dedicación exclusiva y que tiene por principal objeto analizar y examinar la situación de aquellos miembros del servicio exterior que no llenaran los requisitos morales y condiciones profesionales exigidas por las leyes y decretos en vigor.

La ley N° 12.951 del servicio exterior establece que los embajadores y ministros plenipotenciarios designados por el Poder Ejecutivo con personas extrañas al cuadro permanente se considerará que su designación lo ha sido por el tiempo que dure el mandato de quien los nombró y por lo tanto, conforme a tal disposición, se han dado por finalizadas las funciones que figuran en los decretos dictados. Se han aceptado diversas renuncias de embajadores cuyo detalle figura en los decretos que hoy se dan a la prensa.

En suma, ha comenzado así la tarea más importante, la que se verá complementada con el estudio, ya iniciado, y posterior sanción de una ley orgánica de servicio exterior".

## **DESIGNAN 4 GOBERNADORES**

Tal como estaba anunciado, el ministro del Interior

recibió ayer a los periodistas acreditados en la Casa de Gobierno, a quienes anunció la designación de cuatro gobernadores. Manifestó en la oportunidad el doctor Martínez Paz que había sido designado gobernador de la provincia de Corrientes el doctor Gustavo Adolfo Reviddatti; de Córdoba, el doctor Miguel A. Ferrer Deheza; de Misiones, el capitán (R) Hugo Montiel, y de Santa Cruz el comodoro (R) Alberto Carlos Reineli.

Agregó luego el ministro que hoy se darán a conocer más designaciones de gobernadores. Con respecto a una entrevista mantenida con el general Caballero, actualmente a cargo de la provincia de Mendoza, el doctor Martínez Paz señaló que no tenía nada que informar, pues el citado general había concurrido al Ministerio del Interior por algunos problemas de orden administrativo en la provincia de Mendoza. También dijo no tener nada que informar con respecto a la visita que le efectuó el doctor José María Da Costa —expresó—, había concurrido para presentarle sus saludos y ofrecerle su colaboración.

Finalmente, el doctor Martínez Paz manifestó no tener información sobre una posible reunión del gabinete nacional para tratar la modificación de la ley de mi-

nisterios, actualmente estudio.

Ante una pregunta que formularon los periodistas, dijo no saber nada sobre presuntas reformas al estudio del Código Penal.

## **SALIMEI: NUEVO CARGO**

En la fecha fue dado a conocer un decreto del Poder Ejecutivo por el cual se dispone que el ministro de Economía, doctor Jorge Néstor Salimei, tomará a su cargo en forma interina el despacho de los asuntos correspondientes al Ministerio de Obras y Servicios Públicos. En los considerandos de la medida se expresa que la misma se adopta ante la necesidad de atender el despacho de los negocios de ese departamento de Estado.

## **REUNION DE RECTORES**

Se reunieron en la Universidad de Buenos Aires los rectores de las Universidades Nacionales. Hallábase presentes el titular de la alta institución local, ingeniero Hilario Fernández Long, quien preside actualmente el consejo interuniversitario; los rectores de las universidades de La Plata, doctor Roberto Cifredo; del Litoral, ingeniero Cortés Plá; del Nordeste, ingeniero Jorge A. Rodríguez; de Tucumán, ingeniero Eugenio F. Viria; el vicerrector de la de Cuyo, ingeniero agrónomo Máximo F. Bocklet; el doctor Tomás de Villafañe Lastra, a cargo del rectorado de la de Córdoba, y el rector de la Universidad Tecnológica nacional, ingeniero J. Sabato. El rector de la Universidad Nacional del Sur, doctor Azis-Urrahman, estaba viajando hacia esta capital mientras se realizaba la reunión.

## **INFOFORMO LA CANCELLERIA QUE SIGUIERON LAS CONVERSACIONES "AMISTOSAS" POR LAS MALVINAS**

La cancillería dio a conocer una información en la que expresa que en cumplimiento de lo dispuesto por la resolución 2.165, de la vigésima asamblea general de las Naciones Unidas, hoy proseguirán las reuniones —comenzadas ayer— en el Foreign Office, tendientes a encontrar una solución al problema de las Malvinas, de una manera amistosa y realista, como corresponde a los tradicionales vínculos de amistad existentes entre la República Argentina y Gran Bretaña.

En representación del gobierno argentino participó el titular de la embajada en el Reino Unido, doctor Alejandro Lastra, quien fue acompañado por miembros de

la misión diplomática a su cargo y otros funcionarios de la cancillería. La delegación británica estuvo presidida por el subsecretario superintendente para asuntos americanos del Foreign Office e integrada por otros altos funcionarios del gobierno. Las conversaciones se desarrollaron en un clima cordial, habiéndose acordado que continuarán a principios del mes de octubre próximo.

De esta manera se abre un nuevo paréntesis de tres meses en este pleito que ya lleva 113 años. Hasta el momento los ingleses no han dado la menor señal de que están dispuestos a reparar el latrocinio de sus antepasados. Seguiremos conversando.

## **JERRY LEWIS NAUFRAGO. SE SALVO EN UN BOTE**

MONTERREY, California, 20 (France Presse). — El actor de cine Jerry Lewis, su secretaria y tres hombres salieron indemnes anoche del naufragio del yate "Pussycat", frente a la costa californiana, cerca de Monterrey.

Mientras iban rumbo a San Diego, anoche, se abrió una vía de agua en el barco, agua invasora que las pompas no podía detener. Tras haber colocado fanales en la embarcación, Jerry Lewis, su secretaria, Carol Sarabino; Joe Froulx, el capitán de "Pussycat", y dos ingenieros se pusieron los chalecos salvavidas y se acomodaron en un bote neumático.

Pero a poco, una ola poderosa volteó el bote. Por fortuna, no se encontraban distantes de la costa. Dos personas, una de las cuales era un chico de trece años, avistaron los fanales del yate, avisaron a los guardacostas y descendieron a la orilla para esperar a los cinco naufragos, que alcanzaron tierra a nado.

## **LA CORTE UN RECURSO UNIVERSITARIO**

Desestimó la Corte Suprema la Universidad Nacional de la tencia que había admitido el fesor de Economía Política de contra la declaración del sobre la intervención de Es Dominicana. La Cámara de puestó que el Consejo Suprular la aclaración de que universitarios argentinos a no se incluye la opinión de La Cámara de Apelaciones vocation por parte del Conprofesores, graduados y alim de opiniones individuales con respecto del profesor recurcho de opinar de este,



# FRANK SINATRA CUMPLIO: SE CASO AYER CON MIA FARROW

LAS VEGAS, Nevada, 20 (Associated Press). — El cantante y actor Frank Sinatra, de 50 años, y la actriz Mia Farrow, de 21, contrajeron matrimonio ayer, en una ceremonia a la que asistieron unos pocos amigos.

"Decidimos casarnos hace unos 20 minutos", dijo Sinatra en broma, pero agregó: "Los planes estaban hechos la semana pasada".

## • SOLO CINCO MINUTOS

La ceremonia duró solo cinco minutos. Sinatra dijo que partirían inmediatamente para Nueva York, donde pasarían dos días antes de viajar a Londres. Ninguno de los familiares de Sinatra ni de Mia estaban en la ceremonia civil a cargo del juez William Compton.

El actor Red Skelton, cuya esposa resultó heri-

da accidentalmente en el pecho, anoche, al escaparse un tiro de su pistola, figuró en el grupo que presenció la boda.

## • TERCER MATRIMONIO

Fue éste el tercer matrimonio de Sinatra, quien anteriormente estuvo casado con Nancy Barbato y con la actriz Ava Gardner.

Para la señorita Farrow, hija de la actriz Maureen O'Sullivan y el desaparecido productor y director John Farrow, es el primer matrimonio.

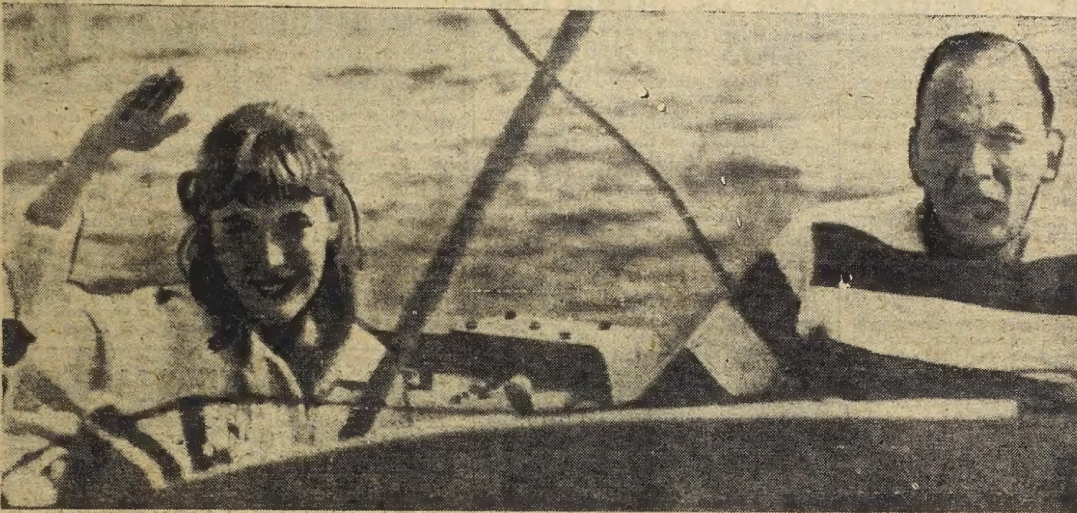
Padrino de la ceremonia fue Jack Entratter, viejo amigo de Sinatra y presidente del hotel Sands en esta meca del juego. A la ceremonia matrimonial asistieron solo unos pocos amigos de la pareja.

El compromiso matrimonial fue anunciado solo la semana pasada por la madre de la novia, quien añadió que la boda se realizaría entre el 5 de septiembre y Navidad.

## • FECHA ADELANTADA

La decisión de adelantar la fecha de la boda fue tomada por Sinatra, imprevistamente. Ha estado rodando la película "The Naked Runner" ("El corredor desnudo") en Londres, pero regresó sorpresivamente a Estados Unidos; y hoy se dirigió a Las Vegas desde Nueva York en un aparato a reacción particular.

La señorita Farrow llegó esta tarde, procedente de Hollywood.



Aquí está la feliz pareja, a la que el juez declaró ayer marido y mujer. La diferencia de edades no fue barrera para el amor. Frank y Mia Farrow están viviendo una apasionante luna de miel.

## LA SOBREVIVIENTE DE LA MASACRE DE CHICAGO IDENTIFICÓ A RICHARD SPECK COMO AL ASESINO

CHICAGO, Illinois, 20 (AP, AFP, Reuter, ANSA y EFE). — Corazón Amuro, la única sobreviviente de la matanza de 8 enfermeras que se produjo la semana pasada en su residencia de Chicago, a pocas cuadras del hospital donde prestaba servicio y estudiaban, identificó formalmente al asesino, señalando a Richard Speck como autor material de los mismos el pasado jueves.

Las autoridades se habían negado primeramente a divulgar la noticia de la identificación por parte de la joven enfermera, pero tras abandonar el hospital de la cárcel donde se encuentra confinado Speck, atado de pies y manos sobre una cama, ésta se mostró muy nerviosa y preocupada por haber visto a Speck, a quien ya había identificado en una fotografía.

La pequeña enfermera filipina tuvo que ser atendida inmediatamente después por los médicos, quienes tras darle un sedante la obligaron a guardar cama.

## • "FUE ESE HOMBRE"

El periódico "Chicago Sun Times" anunció en su edición de ayer tarde

que la señorita Amuro, tras haber penetrado en la habitación donde yace Speck tras haber intentado suicidarse cortándose las venas, exclamó, apuntando con su índice hacia él: "¡Fue ese hombre!".

La enfermera, vestida de blanco, miró tranquilamente al hombre acusado de matar a ocho de sus amigas y colegas.

Richard Speck, de 24 años, estaba en un lecho en el hospital de la ciudad, pálido a raíz de la sangre que perdió al infligirse cortaduras en sus brazos.

Pudo haber estado aun más debilitado, dijeron los médicos, por el ataque cardíaco que sufrió poco antes del ataque con la enfermera ayer.

"Es el hombre que ató, amordazó y luego mató a ocho jóvenes estudiantes de enfermería el jueves?", preguntaron.

Corazón Amuro, de 23 años, estudiante de enfermería, de Filipinas, que sobrevivió al esconderse debajo de una cama mientras las otras eran llevadas una tras otra a su muerte, estaba allí para contestar la pregunta afirmativamente.

El "Chicago Sun-Times" y el "Chicago Tribune", en las ediciones de hoy dicen que la Amuro identificó a Speck como el asesino.

Sin embargo, la oficina del fiscal rehusó dar información sobre el caso, o comentar las informaciones periodísticas.

## • TROMBOSIS CORONARIA

El doctor William N. Norcross, jefe médico del hospital, dijo, en un boletín que Speck pudo haber sufrido un ataque cardíaco poco antes del incidente.

"Existe el 80 por ciento de posibilidad que Richard Speck sufrió una trombosis coronaria poco antes de las 5 de hoy", dijo Norcross.

"Se ordenó completo descanso y la prohibición de entrevistas a visitantes en las próximas 48 horas. El paciente no puede ser movido", dijo.

El doctor Norcross dijo que Speck se quejó de dolores en el pecho, estaba inquieto y trataba de dormir.

Agregó que se le efectuarán entre hoy y mañana varios exámenes médicos para determinar su estado.

## INVESTIGAN EN TUCUMAN UN TRAMITE IRREGULAR

TUCUMAN, 20 (De nuestro corresponsal). — Prosiguese trabajando en el juzgado a cargo del Dr. Roberto Casas, en torno a la investigación por presuntas irregularidades que se habrían cometido en la tramitación de licitaciones y adjudicaciones de trabajos para la Feria del Sesquicentenario.

## • ANALISIS

El magistrado que entiende en la causa juntamente con el secretario doctor Héctor Pizzicarella Bissi, analizaron con el asesoramiento de peritos, la documentación que en su oportunidad fue secuestrada de los domicilios particulares de los detenidos Juan Carlos Enrico y del ingeniero Tomás Luis Patino, además de la hallada en el local de la empresa constructora "Hugo y Juan Carlos Enrico".

## • INTERROGATORIO

Por otra parte, el juez hizo llevar a su despacho al ingeniero Patino, a quien interrogó largamente.

Igual diligencia cumplió con el señor Juan Carlos Enrico, quien como se sabe, continúa alojado en la guardia del Palacio de Tribunales.

En cuanto a Patino, se encuentra detenido en dependencias del Cuerpo de Bomberos.

## CONSIDERAN DOMINADA UNA GRAVE EPIDEMIA

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades del ministerio de Salud Pública de la provincia suministraron ayer un informe oficial sobre el mal de los rastros donde se afirma que si bien en lo que va de este año se han registrado más casos que en el año anterior, la mortalidad, en cambio, ha sido menor. Se señala, asimismo, que el programa de lucha contra la fiebre hemorrágica argentina, elaborado por el ministerio, continúa desarrollándose normalmente, funcionando en las áreas afectadas, es decir los partidos de la zona noroeste los centros standard. El informe asegura que la epidemia "se encuentra perfectamente controlada dentro de un programa orgánico y funcional".

El informe oficial agrega que en 1964 se registraron 3400 casos de morbilidad en tanto que en 1955 este índice alcanzó a 132. En lo que va del presente año, y hasta el 14 del actual, se atendieron 415 enfermos, "aumento este último previsible —señalase— dentro de los brotes cíclicos de toda epidemia viral". Mas adelante se acota que de los 415 enfermos atendidos solo se han registrado 20 casos mortales, y que los pacientes se hallan internados en centros standard —225—, y el resto en clínicas privadas (190). De acuerdo a una estadística comparativa, los totales de muertos alcanzaron su menor índice en 1965, con 10 decesos, en tanto que el mayor en 1964, con 82 muertes.

## VIAJE BIEN, SI NO LO LLEVARAN PRESO

Mediante un comunicado dado a conocer, la Policía Federal recuerda al público que diferentes ordenanzas municipales rigen normas a las cuales se deben adecuar los pasajeros de los medios de transportes en común.

Se han observado, afirma, reiteradas infracciones, razón que obliga a mencionarias y sugerir su estricto cumplimiento:

La persona que se resista a descender de un coche que va ya completo, o no guarde la compostura, orden y respeto debido, a fin de no molestar a los demás pasajeros, incurrirá en una infracción, penada con multa o arresto.

Queda prohibido fumar o llevar cigarrillos encendidos en el interior o plataforma de los coches, se hará descender al pasajero que no dé cumplimiento a esta disposición, el que incurrirá, además, en infracción castigada con multa.

Queda prohibida la conducción de bultos u objetos de cualquier índole, cuando por su volumen o calidad puedan incomodar a los pasajeros, así como también la de animales.

Es prohibido viajar en los estribos de los medios de transportes. No se permitirá el uso de aparatos portátiles de radios. El descenso debe efectuarse, en caso de existir, por la puerta posterior del rodado.

No es permitido conversar con el conductor, distrayendo su atención en el manejo.

La inobservancia de lo precedente motivará la correspondiente intervención policial.

## MITOS ESAS

es plausible que llevan a des y ha propendido a la cooperativista, que tiene en los pioneros de Roch-

considera capacidad para de los intereses de quiete económico van con aspiración común de mutua para vivir.

rovaria reclama la memoria para que este promenosco de los intereses sin perjuicio para cooperativistas que con su la a día al engrandeci-

## ES AL

Al término de la reunión se proporcionó información acerca de los temas ratados.

## • INTEGRACION

Lentamente el gobierno va integrando sus cuadros dirigentes. Casi con seguridad esta tarde se conocerá el nombre de los gobernadores que faltan para dejar totalmente cubiertos los más altos cargos de las provincias. Asimismo, se aguarda el nombramiento de los integrantes del gabinete nacional que aún faltan designar.

Paralelamente se han adoptado algunas medidas de significativa importancia. Una de ellas fue la de autorizar el otorgamiento de créditos para pequeñas industrias y profesionales. La decisión habrá de producir, sin lugar a dudas, una reactivación de la economía.

En lo que a política exterior se refiere, cayó como una bomba la decisión del canciller de disponer cesantías en nuestro servicio exterior.

Se espera que en los próximos días se de a publicidad el plan económico de las nuevas autoridades y —paralelamente— la incidencia del mismo en el tiempo social.

## • EN LA MUNICIPALIDAD

Se reunieron esta tarde el titular de la comuna metropolitana con sus secretarios. Las conversaciones tuvieron por objeto analizar el plan financiero de la Municipalidad, en cuyo tributo se congelan numerosas vacantes. En otros aspectos se consideró un amplio plan de control sobre la calidad de los productos alimenticios que consume la población.

## RECHAZO DE LA LEY LOCAL

de Justicia un recurso de amparo contra una senaparo solicitado por el profesor Walter Beveraggi Allende Superior Universitario los Unidos en la República. El informe asegura que la epidemia "se encuentra perfectamente controlada dentro de un programa orgánico y funcional".

había estimado que "la inabdel consentimiento unaním de los universitarios como suma porta igualmente, al menos una clara violación al de-



# ENTENDIMIENTO DECISIVO PARA LA UNIDAD OBRERA

Un gran paso hacia la unidad de la clase obrera se consiguió esta mañana en la importante reunión realizada en la Confederación General del Trabajo. En una extensa entrevista, los dirigentes de la Central Obrera cambiaron opiniones con representantes de las entidades sindicales que integran el nucleamiento denominado "Independientes". Al término de la reunión se reveló que hubo total coincidencia sobre los problemas fundamentales relacionados con la unidad sindical.

## LA ENTREVISTA

Alrededor de las 10.30, se hicieron presentes en el local de la central obrera los señores Armando March y Tomás

Uncal, de la Confederación de Empleados de Comercio; José María Pomares y Rolando Gialdino, de la Asociación Bancaria; Eduardo Arrausi, de viajantes y Saturnino Soto, de la Unión del Personal Civil de la Nación.

## UNA DECLARACION

Los representantes de los gremios independientes fueron recibidos por los miembros del secretario de la C.G.T., señores Francisco Prado, secretario general y Osvaldo Vigna, secretario adjunto. La entrevista fue prolongada y en su desarrollo se abordaron los temas vinculados con la unidad obrera. Trascendió que habló sobre la convocatoria al congreso nacional, el respeto de la carta orgánica, la auténtica representatividad sin ninguna clase de intromisiones y la declaración de principios.

Concluida la entrevista, la CGT difundió un comunicado en el que informa que se trató la posibilidad de realizar a la brevedad el Congreso Nacional. Agrega que hubo coincidencia total en buscar la unidad definitiva del movimiento obrero dentro de una única y poderosa central obrera. Añade finalmente, que en la próxima semana continuarán las conversaciones iniciadas en la fecha.

Por otra parte, los dirigentes de los gremios "independientes" se reunirán mañana con representantes de las "62 de Pie" y de la CATT.

## VUELVE A AGUDIZARSE LA SITUACION SOCIAL EN LOS INGENIOS TUCUMANOS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 20 (De nuestro corresponsal). — El sindicato de obreros de fábrica y surco del ingenio a Trinidad dispuso el trabajo a reglamento como consecuencia de la falta de pago de los haberes del mes último y de la primera quincena de julio al personal de esa fábrica. Asimismo, resolvió solicitar urgentemente una audiencia al ministro de Economía, para plantear el referido problema. Los obreros de fábrica y surco del ingenio Amalia aclaran que la empresa se comprometió a abonar los salarios impagos dentro de la semana de iniciada la zafra azucarera. Al respecto, se informó que es posible que hoy se inicie la zafra.

El sindicato del ingenio San Antonio presentó un memorial a la empresa, con res-

pecto al pago de sueldos y jornales adeudados. La empresa pidió plazo hasta hoy

## HUELGA EN UN INGENIO

La asamblea de los trabajadores del ingenio Mercedes, resolvió anoche iniciar un paro de actividades en reclamo de pago de los haberes correspondientes al mes de junio. La medida se mantendrá hasta que se logre la efectividad de los sueldos adeudados y fue dispuesto luego de que se rechazaron dos ofrecimientos de la patronal. En las deliberaciones participó el ministro de Gobierno, mayor Juan Cazes. Las propuestas rechazadas son las de pagar, con fondos propios, hasta el martes próximo o bien entregar anticipos de dos mil pesos a los trabajadores para descontarse en dos cuotas.

## VOTA EL PERSONAL DE GAS DEL ESTADO

A partir de la 7 comenzó la elección para renovar autoridades del Sindicato del Personal de Gas del Estado, en la sede de la entidad, Entre Ríos 1316. Las listas Marrón y Celeste y Blanca, encabezadas por los señores Martelli y Tabanera, respectivamente, participan del comicio.

Esta noche será clausurada la elección, e inmediatamente comenzará el escrutinio.

Figuran en los padrones alrededor de 3.500 inscriptos.

## EL GREMIO DE MECANICOS CUMPLE UN PARO GENERAL

En los distintos establecimientos de empresas automotores de la Capital Federal y Gran Buenos Aires comenzó a realizarse un paro de actividades de 24 horas, en adhesión al que efectúa personal de la firma General Motors con motivo de inconvenientes surgidos en la renovación de convenio de trabajo. La huelga de 48 horas en la citada empresa finalizará a las 24 horas.

## PERSONAL DE COOPERATIVAS

La Comisión de Relaciones Gremiales del Personal de Cooperativas de Crédito hizo saber que ha recibido numerosas adhesiones en su lucha por la defensa de trabajo, que amenaza a diez mil familias. Recibió apoyo, entre otros, de las Regionales Avelandada y Lanús de la CGT, de los sindicatos FOETRA (Standard Electric), de la Sociedad de Obreros Papeleros de Becar y de la Unión Ferroviaria de Haedo, Alianza y Buenos Aires Roca.

## OPINA LUZ Y FUERZA SOBRE JUBILACIONES

El Sindicato de Luz y Fuerza de la Capital Federal hizo pública en una declaración "su disconformidad con la resolución oficial que estableció la intervención a las mencionadas cajas, con la caducidad de mandatos de los representantes sindicales".

"Entendemos que esta medida — agrega — atrasa y/o paraliza una labor que tendía a controlar el uso de los fondos y el correcto funcionamiento de las Cajas, preservando los legítimos derechos de los Trabajadores. Además, creemos que si el Gobierno percibía irregularidades en el funcionamiento de las mismas, resultaba comprensible la designación de los nuevos presidentes de cada una de ellas y éstos, a su vez, podrían exigir el más estricto cumplimiento del deber por parte de sus integrantes y la marcha normal de las funciones específicas de las entidades".

"En este aspecto — prosigue — ratificamos una vez más el criterio de que las organizaciones dinámicas de

la sociedad, deben participar plenamente en el quehacer nacional, especialmente en casos como el presente, donde están en juego el patrimonio y los derechos de nuestros representados".

## ESPERANZA

"Esperamos que el gobierno entienda este problema y rectifique el rumbo normalizando a la mayor brevedad la situación, incorporando a las Cajas a los representantes obreros, en momentos en que se deberá resolver sobre el futuro del sistema previsional, hecho que ya abrió un diálogo de proyección nacional que, como es lógico, deberá contar con la activa participación de los trabajadores a fin de preservar sus genuinos intereses de beneficiarios directos", dice después el Sindicato de Luz y Fuerza.

"Con motivo de estos hechos y siguiendo con la norma habitual de plantear los problemas previsionales en general, nuestro Sindicato — añade — juntamente con la FATL y F, gestiona-

ron y realizaron una entrevista con el señor Subsecretario de Seguridad Social, doctor De Zan a quien se le plantearon los siguientes problemas:

- 1º) Continuidad del pago en fecha de los beneficios de la ley 11.110.
- 2º) Inembargabilidad de los fondos de las Cajas.
- 3º) Pago de retroactividades.
- 4º) Normalización de las Cajas a la mayor brevedad.

"Ante este planteo — expresa — el señor Subsecretario, con quien se mantuvo un diálogo positivo y profundo, solicitó un plazo de 10 días para estudiar los distintos problemas y dar una opinión definitiva. Oportunamente serán citados nuestros Cuerpos Orgánicos a fin de tomar conocimiento de las gestiones y asumir la actitud que se estime conveniente.

"Esperamos — concluye — que estos diálogos se traduzcan en los hechos positivos que el país necesita para restablecer la confianza general."

## Ultima Hora EN TODOS LOS GREMIOS

## DISCUTEN MUCHOS CONVENIOS DE TRABAJO

Distintas comisiones paritarias deliberaron en dependencias de la Dirección General de Relaciones del Trabajo. Así la de la industria química siguió tratando cláusulas del convenio general de mejoras para personal de la actividad, resolviendo continuar sesionando mañana a las 15. Por separado, deliberó en el convenio para la rama acumuladores y placas, acordando nueva reunión para el viernes próximo, a las 14.30. La de la industria minera trató cláusulas del nuevo convenio para obreros de la rama cemento Portland. Pasó a cuarto intermedio hasta el jueves venidero. Industria refractaria continuó discutiendo aspectos de la convención de mejoras para obreros de la actividad y afines. Volverá a reunirse el 20 del corriente, a las 14.30. Industria cervecera prosigue considerando aspectos de la convención general de mejoras para obreros de la actividad. Volverá a reunirse el viernes próximo, a las 15. Industria fiducaria: hoy continúa sus deliberaciones esta paritaria que trata el convenio nacional de mejoras para obreros del ramo. Industria molinera, para mañana, a las 14, está citada esta paritaria que trata el convenio general para obreros de la actividad del rubro. Por separado, también discutirá el convenio para personal de la rama alimentos balanceados. Artistas de variedades, en la discusión del convenio con empresarios circenses llegó a un acuerdo. La redacción definitiva del documento correspondiente se efectuará dentro de quince días de la fecha. Sanidad, consideró aspectos del nuevo convenio para personal de la actividad del rubro perteneciente a la rama laboratorios. Pasó a cuarto intermedio hasta el 26 del corriente. Capitales y bagueanos prosiguió discutiendo aspectos del convenio con el Comité de Armadores de Buques Tanques Argentinos. Pijó nueva reunión para el 25 del corriente a las 14. Capitanes de ultramar trató condiciones del nuevo convenio para profesionales del rubro y oficiales de la Marina Mercante con el Comité de Armadores de Buques Tanques Argentinos. Pasó a cuarto intermedio hasta el 25 del corriente, a las 14. Marítimos: las representaciones de FAMAR y del Comité de Armadores de Buques Tanques Argentinos continuaron la consideración del convenio para trabajadores del rubro. Pasaron a cuarto intermedio sin fijar fecha. La de Sanidad Ferroviaria siguen considerando aspectos de la convención de mejoras para personal de la actividad del ramo dependiente de la Dirección General de Asistencia y Previsión Social para Ferroviarios. Pijó nueva reunión para mañana, jueves, 21, a las 14.

## LUZ Y FUERZA: JUBILADOS

Con motivo de la intervención dispuesta a las distintas cajas de previsión, dirigentes del Sindicato de Luz y Fuerza y de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza mantuvieron una en-

trevista con el subsecretario de Seguridad Social, doctor De Zan, a quien le plantearon los siguientes problemas: continuidad del pago en fecha de los beneficios de la ley 11.110, inembargabilidad de los fondos de las cajas, pago de retroactividades y normalización de las cajas a la mayor brevedad. El doctor De Zan solicitó a los visitantes un plazo de 10 días para estudiar los distintos problemas y dar una opinión definitiva.

## EMPRESARIOS TEXTILES CON TAMBORENA

Directivos de la Federación de Industrias Textiles Argentinas —FITA— entrevistaron al subsecretario de Trabajo, doctor Juan Pedro Tamborena. En la ocasión se analizó la situación planteada en el gremio textil ante la falta de acuerdo para la renovación de la convención laboral respectiva. Un vocero del sector empresarial señaló que se mantenía el criterio por parte de la FITA de no acordar el 2 por ciento solicitado por la Asociación Obrera Textil para su servicio de farmacia, y que es el motivo de la actual impasse en las tratativas.

## PAGOS A TELEFONICOS

Miembros del secretariado nacional de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones (FOECYT) continuaron las gestiones tendientes a obtener el pago de las retribuciones que fijan la ley 16.783 y el decreto 2.199, estimándose que las mismas se harán efectivas a corto plazo.

Los miembros del secretariado serán recibidos hoy por el director general de la Obra Social de la Secretaría de Comunicaciones.

## IMPUGNACION EN PRENSA

La agrupación 25 de Marzo de Trabajadores de Prensa, en un comunicado, "impugnó la asamblea general ordinaria realizada anoche en el Sindicato de Prensa, para la consideración de la memoria y balance y la asamblea general extraordinaria para designar cinco miembros de la junta electoral, que presidirá los comicios a realizarse el 29 del corriente".

Sostiene el comunicado, que suscriben Manuel Damiano y Juan Maldonado, que "la presencia en la asamblea de personas ajenas al gremio, la entrega de la memoria y balance a los afiliados minutos antes de iniciarse la asamblea y actos de violencia durante el desarrollo de la misma".

## CONVENIO DE COMERCIO

Informó la Confederación General de Empleados de Comercio que volvió a reunirse la comisión paritaria que estudia el nuevo convenio colectivo de trabajo.

La parte empresarial mantuvo su anterior oferta sobre quince por ciento de aumento en sueldos y salarios, la que fue rechazada por el sector gremial, decidiéndose pasar a cuarto intermedio. La sesión proseguirá en horas de esta tarde.

## SE SEPARARA DEL MUCS EL GREMIO DE LOS VENDEDORES DE DIARIOS

Miembros de la comisión provisional que ocupó el local del Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines estuvieron en el Ministerio de Trabajo. Fueron recibidos por el doctor Vázquez Vilar, a cargo de la Dirección General de Asociaciones Profesionales. El funcionario, según expresaron los dirigentes gremiales al retirarse del despacho oficial, prometió estudiar la situación del Sindicato de Vendedores de Diarios y expedir a la brevedad. Es de señalar que estos dirigentes presentaron en la mesa de entradas del Ministerio de Trabajo un memorial solicitando su reconocimiento legal.

## DESAFILIACION

Dirigentes de la comisión provisional del Sindicato de Vendedores de Diarios hicieron saber que la entidad gremial se ha desafiliado del Movimiento de Unidad y Coordinación Sindical (MUCS). Asimismo, este cuerpo directivo decidió adherirse a las resoluciones tomadas por la CGT de apoyo a la Revolución Argentina.

## DE LOS QUIMICOS

La Federación Argentina de Trabajadores de Industrias Químicas y Afines y el sindicato Capital Federal de esa organización, difundieron una declaración en la que:

1º Que repudian el asalto producido en el día de ayer a las sedes de la Federación y del sindicato Capital del gremio de vendedores de diarios, llevada a cabo por elementos desfilados y repudiados por la

mayoría de los trabajadores de dicha actividad, que para llevar adelante su acción contaron con el apoyo de fuerzas y elementos perfectamente identificados, de los que sabemos positivamente a cuáles intereses responden.

2º Que en pleno conocimiento que una maniobra similar se repite y se intenta contra nuestro gremio de industrias químicas, resuelven:

- a) Que el conjunto de los trabajadores químicos ya tiene perfectamente individualizados a quienes puedan prestarse a esta nueva maniobra de la reacción para cooptar nuestra organización y ponerla al servicio incondicional de los intereses antiobreros antinacionales;
- b) Extender, por tales razones, el estado de alerta vigente en el gremio, también por la total defensa de nuestra organización sindical.
- 3º Manifestar, asimismo, que sorprendidos que los bajos propósitos que alientan quienes ingenuamente creen que el copamiento de nuestra organización puede originar confusión en la masa de afiliados, por cuanto la misma, alertada sobre la real situación existente, ha tomado ya todas las medidas necesarias para hacer efectiva la defensa de la organización desde los propios lugares de trabajo, ratificando así su irrevocable decisión de luchar junto a sus dirigentes por la obtención del convenio en discusión por la defensa de su gremio, tal como ratificará en la asamblea general del próximo viernes, a efectuarse en Avellaneda 650 de Avellaneda.



EL CRIMEN DE LA CALLE MORGUE

Versión para TV de Tele-Cine-Lux,  
Canal 9, Sábado 16, 22 horas.  
Con Enrique Kossi, Alba Castellanos  
y elenco. Dir.: María Reguera.

La novela original —harto conocida por todos los públicos— se presta a puestas en escena efectistas, en las que la trama se va desarrollando con suspense creciente. Esa fue la intención de María Reguera, que solo parcialmente logró su propósito. La obra comenzó con un excelente tratamiento ambiental y escenográfico muy bien captado por las cámaras, creándose en esta forma un "climax" adecuado.

Partiendo de esta buena base, la versión del sábado comenzó a perder homogeneidad y acierto gradualmente, hasta llegar a un desenlace que decididamente empujó todo el esfuerzo anterior. Varias circunstancias incidieron en ese paulatino descenso, donde las fallas fueron sumándose desde los tres campos por los que la obra debió ser analizada: adaptación, interpretación y dirección.

El libro de esta versión libre se esmeró en plantear y replantear el tema con numerosos detalles, hasta que en las escenas finales deja sin soluciones a las distintas intrigas. Es así que la telepelícula asiste, con inevitable frustración, a un final apresurado donde no se aclaran debidamente las incógnitas y donde, además, se trata de resolver favorablemente el problema con una serie de absurdas situaciones.

Enrique Kossi, bien elegido por el tipo, se anotó en

este programa el liderato indiscutido en el torneo de furores televisivos. Su labor, salvo esa anomalía, no llegó al nivel de inconsistencia de Alba Castellanos, que intentó salvar un papel bastante ingrato con poses y gestos teatrales, sin echar mano de los muchos recursos que, se supone, debe tener una actriz de su nombre y experiencia. Fernanda Mistral, consecuente en su línea de personajes de testarudos, para los que consigue expresiones que llegan a asombrar por su alto nivel de autenticidad, igualmente no logró esta vez inmiscuirse lo suficiente dentro de su papel como para interpretarlo con un nivel parejo a lo largo de toda la pieza. Alberto Argibay, finalmente, estuvo muy por debajo del común de su nivel interpretativo, intentando llevar su personaje más al tipo de la paranoia que al del sadismo, que se hubiera adecuado más a los fines de la obra y de sus condiciones.

María Reguera falló con ellos y también en el mantenimiento del "climax", haciéndose un tanto inexplicable esto último por cuanto lo había logrado en un comienzo, pero para perderlo luego y no recuperarlo más.

De todas formas, así como una golondrina no hace verano, tampoco un desacierto es índice elocuente como para medir el calibre de un ciclo que viene destacándose este año por su nivel ligeramente superior al que nos tiene acostumbrados el tele-teatro local en general. — L. A.

Fueron Muchos a Cenar con Evangelina. Palito Dejó la Cama Para Estar Junto a su Novia. Bebán Sigue en Interesante. Malas Juntas Para Geraldine. Noche Agitada Para Modugno.

Spadavecchia tiró en las vísperas el local por la vidriera. Y no es solamente una metáfora rebuscada, sino también un reflejo fiel de lo que pasó dentro de la tradicional cantina boquense: en un momento dado, alrededor de las 23.30, la cantidad de comensales apretujados por la falta de lugar amenazaba con una de estas dos alternativas: o corrían las paredes o salían expulsados por centrifuga fuerza hacia la calle, atravesando las vidrieras con "fiatas" apoyadas, en un azul de frío, de los pobres curiosos que viven en la zona.

Pero dejando atrás inaceptables pretensiones más o menos disociadas, debe informarse que el multitudinario equipo de mastiadores reunido en Spadavecchia asistió al agasajo que organizara Argentina Sono Film a su estrella laureada en San Sebastián, ganadora de la "Concha de Oro" a la mejor actriz.

En el festín hubo toda clase de alternativas, que merecen ser señaladas en párrafos independientes. He los ya.

PALITO!

Ortega, el rey de Tucumán y de la Nueva Ola, dio la sorpresa de la noche a las 22.45. Había excusado su ausencia Néstor Deval, locutor del banquete, y de pronto, roncando lastimosamente pero sin aflojar, entró Ramón Bautista Palito. Una ovación lo recibió y él, sin mostrar la menor sensación de placer o dolor en el rostro, se acercó hasta la cabecera de la mesa principal, dio un apretón de manos al Zar Atilio Mentasti y, mientras se quitaba el abrigo, dejaba literalmente colgando la mejilla de la santa Evangelina, a la que luego si besó, pero con el capote ya quitado y correctamente doblado y entregado a un ayudante (!).

Un ardiente defensor de Ortega no dio importancia al hecho, explicando a quienes comentaban con malicia lo ocurrido, que "Palito no sabe de formas y todavía, evidentemente, no adquirió el completo roce de un caballero inglés, a pesar de su reciente estadía en tierra de oldsmuglers" (!).

"¿Qué no va a saber de formas y roce, no va a saber, no va! ¡Si entre otras cosas, exprimió durante temporadas a Zulmita, Gacilita, Julita Alonso y diez microbios por el estilo, che!", retrucó en su estilo rebuscadamente aporreado, el culto crítico de arte Carlos Llosa, actualmente redactor de TV por azarosas contingencias de su carrera.

Lo cierto es que el tucumano intérprete efectuó ayer una demostración de amor que extrajo a todos quienes miran su "evangelico" romance con escepticismo. A las 22.30 estaba hablando por teléfono desde el sanatorio donde aún estaba internado, y un cuarto de hora después —desoyendo consejo facultativo— se sentaba al lado de su laureada novicita.

Casi tan romántico como en los cuentos de Grimm o algunos de los temas de Dino Ramos.

ADOLFITO!

Rodolfo Bebán, compañero de cartel de Evangelina en la película que fue a San Sebastián y que le hiciera ganar la "Concha de Oro" a la muchacha-actriz, no apareció ni justificó su ausencia, por supuesto. Consultado Néstor Deval, uno de los organizadores,

además de locutor de escasas dotes en la reunión, contestó que "Bebán no viene. ¿Por qué? Ah... son cosas de Bebán, viejo".

¿Cuáles serán las tales "cosas"? ¿Vanidad, autoadoración, imposibilidad de sufrir homenajes a los próximos, sobre todo a una actriz que con él formó pareja en la película, haciendo brillante papel frente a los remanidos "ties" de tele-teatro de Nené Cascallar que solo sabe hacer el bello fito? Podría ser, por lo menos en opiniones susurradas en la mesa que integraban, entre otros, Barreiro, Adriana Blanco, varias desconocidas y varios desconocidos, además de tres periodistas.

DE TODOS, UN POCO

Olguita Zubarry reapareció en fiestas del ambiente con su esposo médico, Juan Carlos Garate. Estela Molly y Andrés Turnes estuvieron acaramelados al extremo de irritar a los presentes, hufanos de amores tan encendidos. Beatriz Taibo se acordó de gritar "Evangelina!" y correr a besarla cuando la laureada se dirigía hacia Mentasti y los suyos para recibir un trofeo especial. A pesar del esfuerzo de Beatriz en su corrida, de quedar las dos en medio del salón y estar los fotógrafos con los flashes y máquinas preparadas, ninguna foto hubo para la infortunada Taibo. Jorge Barreiro llegó con Susana Campos y luego se separaron en distintas mesas. Ella, pálida y hermosa, con vestido largo de dos colores; él, muy canoso y al parecer con calvicie creciente (horror!). Susana se sentó en la mesa cabecera. Jorge, frente a su entrañable amigo Norberto Suárez y a la talentosa Adriana Blanco (Adriana!), actriz y doctora en Filosofía y Letras. También estaban Nini Marshall, Enrique Carreras, Dúlio Marzila con seis kilos menos, diez años más y lamentable apariencia de galán desgastado; las mellizaspañolas, Pili y Mili, muy rellentitas y deliciosas, como para que nadie pudiera concentrarse en el lunar de una de ellas que sirve para distinguirlas.

Y a las dos de la mañana todos se



Palito Ortega se escapó de la cama nosocómica, donde estaba inmovilizado por orden del médico y corrió (mejor dicho caminó penosamente) hacia su gmadá

fueron a tomar aire y rocío, y a enfiarse las narices en la calle.

LA PORTERA DE GERALDINE

En el minúsculo y asfixiante salón-cito del Plaza Hotel donde los periodistas conferenciaron con Geraldine Chaplin, se comentaron varias cosas. Aparte de la deportiva, discreta pero sentadora vestimenta de la víctima (pañuelo rojo en forma de vincha y sencillo vestido de lanilla gris sobre blusa roja), su natural simpatía, escasa edad y dominio casi perfecto del castellano, los comentarios fueron acaparados por una señora bastante cansada, con rostro y voz de indubitable cursilería, que fue la directa responsable de la reunión de prensa. La señora en cuestión, Teresa P. de French, de la MGM, tuvo la ingrata idea de realizar la reunión sin enviar las invitaciones correspondientes, creando así innecesarios problemas a los periodistas, ya que entre los cancerberos del local no había un solo elemento capaz de identificar a los representantes de la prensa y si un par de porteros del Plaza que bien poco tienen que hacer.

Lo paradójico del asunto fue comprobar que luego, rodeando a la hija de Chaplin, se encontraban numerosas amistades de la señora de French, que al igual que los porteros muy poco o nada tenían que hacer allí.

En fin, de esas cosas Geraldine no tiene la culpa.

UNA NOCHE EN LA OPERA

En la presentación de vísperas en el teatro-cine de la calle Corrientes, Doménico Modugno debió contemplar singular espectáculo previo a su salida a escena. Un diez por ciento del mencionado espectáculo lo ofrecieron Donna Carrol, un conjunto folklórico, el ballet de Olga Francés y Eddy Pequenino; el novena por ciento restante, con ruido y escándalo infernales, el público presente.

Apenas terminó de cantar Donna Carrol, sobriamente aplaudida, intentaron seguirlos los folklóricos y el ballet. Como por satánico influjo surgió entonces un grito: "¡Yo pagué para ver a Modugno!". Fue la mecha que se acercó al disgusto general y provocó estallidos nunca vistos ni oídos en la tradicional sala. Las chicas y muchachos de Olga Francés recibieron, además de rechiflas permanentes, como los folklóricos cantantes, toda clase de objetos móviles hallables en la sala: lluvia de monedas, caramelos enteros y rellamados, pelotitas de papel hechas con el programa, chocolates, un helado y hasta una bastante dura traba para corbata de anónimo atacante masculino. Todo con guturales gritos como música de fondo: "¡Que venga el italiano!".

Apareció entonces Eddy Pequenino, intentando animar un sketch del famoso personaje televisivo "Giuseppe Mangiabroccoli". El público, sin duda, quería al otro italiano. Previa arrancada de bigotes, sombreros y algún otro elemento característico de Giuseppe, Pequenino trató de calmar los ánimos e imponer la cordura. Le fue mal y debió salir disparando mientras entraba Doménico Modugno Y, entonces, durante el no muy extenso show del famoso autor y cantante, hubo calma ¡Qué fanáticos!



Geraldine Chaplin habló en correcto castellano, toleró dos latosas entrevistas radiales con grabador de por medio, sonrió y sufrió la compañía de unas cuantas señoras amigas de la encargada de prensa de MGM, que las prefiere a los periodistas.



PROGRAMA

- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 16                           | 20                                  |
| 7 Caz Submarina              | 2 Los Intocables                    |
| 9 Mujeres Siglo XX (II)      | 2 Dick Van Dyke Show                |
| 16.30                        | 13 Telenoche                        |
| 7 De Mujer a Mujer           | 30.30                               |
| 9 Teatro de A. Santa Cruz    | 2 Boing-Boing                       |
| 11 Lassie                    | 11 La Revista Dislocada             |
| 17                           | 13 Marronadas 66                    |
| 2 "Feminísima"               | 21                                  |
| 9 Galería de Sueños          | 2 Largometraje                      |
| 11 Robin Hood                | "El capitán Blood" (norteamericano) |
| 13 Los Hermanos              | 7 Grandes Conciertos                |
| 17.30                        | 13 Casino Philips                   |
| 7 Mi Casa                    | 21.30                               |
| 9 Historia que Pudo ser Suya | 9 Pepe Arias                        |
| 11 Matt Dillon               | 23                                  |
| 13 Panorama Hogareño         | 7 Noticiero TV                      |
| 19                           | 9 4 Mujeres Para Adán               |
| 7 Payasín y su Mundo         | 11 Alma de Acero                    |
| 9 Nuevelandia                | 13 Tres Destinos                    |
| 11 Colt 45                   | 22.30                               |
| 13 Teatro del Aire           | 7 Miércoles de Box                  |
| 18.30                        | 23                                  |
| 2 Cuentos de Tía Naupa       | 2 El Mundial en Tevedós             |
| 7 Meteoro Submarino          | Uruguay vs. Francia.                |
| 9 El Hombre Invisible        | 11 El Repórter "Esso"               |
| 11 Pony Express              | 13 Argentina en Este Siglo          |
| 13 Gran Teleteatro Pond's    | 23.15                               |
| 19                           | 11 Los Defensores                   |
| 2 El Mundial en Tevedós      | 23.30                               |
| Inglaterra vs. México.       | 9 Notidiario                        |
| 7 El Texano                  | 13 Expediente 13'66                 |
| 9 Thunderbird                | 23.40                               |
| 11 Marcado                   | 9 Su Majestad la Salud              |
| 13 Corazón                   | 24                                  |
| 19.15                        | 7 Dimensión Desconocida             |
| 13 El Lagarto Juanchito      | 0.15                                |
| 19.30                        | 11 Cine Nocturno                    |
| 7 Noticiero TV               | "La coqueta" (mexicana)             |
| 11 Viaje al Fondo del Mar    | 2 Telesuela 9                       |
| 13 Lawman                    | Al cierre                           |
|                              | 11 Palabras de Vida                 |
|                              | 13 Momento de Meditación            |



# Última Hora

## CINES

### CENTRO

**ABECÉ.** Corrientes 1745. 40-4104. 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30. **ZORBA EL GRIEGO.** Con A. Bates. 14.30, 16.30, 18.30 y 22.30. **Not. (francés).** Continuada.

**ANILAS.** Avenida 1747. 41-8798. Una mesa de permanencia en carte, de la mejor película de los últimos años, con Julie Andrews 14.35, 16.35, 18.35, 20.35, 22.35.

**LA NOVICIA REBELDE.** (The sound of music). R. Wise. 17.30 y 21.30. **Show Look** vía 7 días de ant.

**ARIZONA.** Lavalle 772. 31-6967. A las 13, 14.40, 16.20, 18.30, 19.40, 21.20 y 23.10 horas.

**EL SUMARIO (espacial).** El choque fantástico de dos mundos en la era atómica. Cienmil millones de años. Con A. Bates. **ARTES Y CIENCIAS (Sala Esmeralda).** Esmeralda 478. 31-6701. Los mejores filmes en el mejor cine de Bs. Aires. Próxima inauguración.

**ASTOR.** Corrientes 146. 40-5411. 12.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

**La Carrera de Siglo.** Con J. Lemmon, D. Wood y J. Curtis. En techn. El impacto cósmico 1966. Apia para todas las ed. **ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-7216. **Playa** en restauración.

**MARCHE O MUERA.** La intriga: Audaz golpe de los desconocidos de alompre. (Proh. 14 años). Siempre. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30.

**AYENDIA.** Av. de Mayo 673. 31-6262. 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30. **Las dos caras de la ley.** C. R. Mich. en Not.

**KRAFT.** Florida 683. 31-2771. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. **El puente sobre el río Kwai.** Con A. Guinness, J. Hawkins y W. Holden.

**PI.** Con J. 100. Cont. últimos días. **BIARRITZ.** Supha 828. 31-0156. 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **La más gran de historia jamás contada.** Con M. Sidor, R. McDowall, D. Mc Guire y gran reparto Tech. 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.

**BEADWAY.** Ctes. 1455. 31-2275. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 23.10. **LA DECIMA VICTIMA.** (Proh. men. 18 años). Con M. Masro anni y V. Address. 20.30 y 22.30. **Show musical.** Loc. en vía, con 3 días anticip.

**CALLAO.** Callao 57. 40-1898. 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **Not. (francés).** Continuada.

**PARIS.** Lavalle 769. 31-2916. Cont. 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **La decima victima.** 14, 17, 20, 21, 23. **Los complejos P.** men. 18 años. **COLISEO.** Charcas 1119. 41-0214. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 23.15.

**BIANCA NIEVES Y LOS SEIS ENANOS.** La magica fernu de los personajes de WALT DISNEY, en techn y dob. en castellano. (Apia para todas las edades). 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 23.15.

**ELECTRIC.** Lavalle 836. 35-1816. Sensacional suceso en colores: **EL TULIPAN NEGRO.** En Panav. Con Alain Delon, La ventana, B. Hale.

**GLORIA.** Av. Mayo 1253. 38-6066. **Est. Est. Tres angelitos negros.** 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 23.15. **NO-DO.**

**MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5911. **Tres angelitos negros.** M. A. Me. Josellie vagabundo, colores **NO-DO.**

**GRAN REX.** Corrientes 871. 35-3000. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30. **Born Day y R. Taylor.** en 3D.

**POR FAVOR, NO MOLESTE.** (Apia para todo público). Direc.: Ralph Levy. En Color por De Lu. 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. **Not. Arg. A. Show.**

**Musical.** Loc. en vía, 3 días ant. **G. SPENDIEN.** Sta. Fe 1860. 41-0005. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30. **A. Sordi.** N. Manfredi y W. Chari.

**EN THRILLING.** 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30. **Var. Proh. men. 14 años.** **G. VICTORIA.** A. Mayo 882.

**14-1965.** Exito exito. Hotel alojamiento. R. Bebb, D. Magi. A. Marinelli, M. Ross, Paula V. J. Salcedo, G. Andreu PR.

**HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 23.15. **Beau Conery.** James Bond A.001.

**OPERACION TROVATO.** (Pm 14.30). 15.30, 17.30, 19.30, 21.30. **Musical y Not.**

**IGUAZU.** Lavalle 940. 35-1481. 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 23.15. **Christie y D. Bogard.**

**DARLING.** (Christie). Laureada con 3 Oscar (Pm 15.30). 9.30. **Tramochina.**

**IDEAL.** Lavalle 940. 35-1481. A las 15.30, 17.30 y 21.10. **Suc. Arg. 1.**

**My Fair Lady.** Deslumbrante espectáculo, encantadoras estrellas y música inolvidable. C. Scope y tecn con A. Hepburn y R. Harrison.

**PORRAINE.** Ctes. 1455. 31-2275. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 23.15. **Violencia y destrucción de todo lo humano.**

**El Sirviente.** (Proh. 19). De J. Losey. Mañ. Sin silencio, de Godard.

**LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742. 13.30 semanal. (Records de publicación a las 13.15, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.15).

**WALT DISNEY.** En techn. hablada en castellano.

**Blanca Nieves y los Seis Enanos.** LUXOR Lavalle 680. 31-2383. 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.

**EL KRAK.** Con A. Bates. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 23.15. **Notic.**

**METRO.** Corrientes 578. 35-0219.

## Belgrano

12.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30.

**Maya.** Apia para todo público. **Panaviación** 13.45, 15.40, 17.50, 20.25, 22.25. **Not. (francés).** Continuada.

**METROPOLITAN.** Ctes. 1345. 40-0816 y 1064. 15.45, 18.50, 22.15. **Variedades.**

**Mary Poppins.** De W. Disney. Último día, viernes, a las 20. gran avant premiere.

**Doctor Zhivago.** Proh. men. 14 años. De la novela de B. Pasternak. Dirig. por D. Lean. G. Chaplin. M. Christie. A. Guinness. O. Smart. J. Courtenay. S. McKenna. R. Siegel. R. Tushingham.

**PREMIADA CON 6 OSCARES.** Loc. en vía, con 6 días de anticip. **Bolet. de 10 a 23.**

**MONUMENTAL.** Lavalle 769. 31-2916. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. **Not. y L. Sandrini y L. Torres.** Por la vez, juntos en: **PIMENTA** Apia para todo público.

**MUNDIAL.** Ctes. 1455. 31-2275. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. **Chaplin, Tres Chiflacos.** 8.35 a 10.35. **Pinto Donald Malandira.** **Urraca y Pico Espaguetes.** 10.35 a 12.35.

**NORMA.** Lavalle 861. 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30. **Suc. Arg. y**

**7 Hombres de Oro.** Est. Exc. 9.30. **Creación de M. V. Carrio.** 10.30. **Colores.** Suspense, acción y picardia. **Proh. men. 14 años.** **R. Podestá y P. Leroy.** **Jueves.** **Boing-Boing.** **J. Lewis.** **col.** **Notic.** 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30.

**Notic.** Arg., Español, Francés, Ale. **Norfolk.** 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30. **Proh. men. 14 años.**

**PAMPA SALVAJE.** Proh. men. 14 años. **En Superpan.** **East.** 19.30 y 22.40. **Show music.** **OPERA.** Corrientes 860. 35-1335.

**Gran Compañía Italiana de Operetas.** Hoy, a las 22.30, 20 función del abono "A" con

**LA CARRERA DEL ALLEGRE.** La célebre ópera de Franz Lehár con A. Banfi, B. Rizzardi, F. Arlioli, C. Blau, E. Calderoni, C. Campanini y la actuación especial del musical C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

**LA DANZA DE LA LIBELULA.** La célebre ópera de Lehár y Lombardo con A. Banfi, B. Rizzardi, E. Calderoni, C. Binl, C. Campanini, un gran reparto y la actuación especial de C. Pezzi. Mañana, a las 22.30, 20 función del abono "B" con

## BOEDO

12.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30.

**CUYO.** Boedo 858. 37-6975. Cinco cintas en gran competencia humorística, 14.30 y 23.30.

**Thrilling.** Suspense, miedo... y numer. con A. Sordi, N. Manfredi y W. Chari. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30.

**LA ÚLTIMA BATA.** Proh. men. 14 años. **EL NILO.** 77-2981. Por favor, no moleste. B. Nieves y los 3 Chiflacos. Continuada.

**G. SAN JUAN.** S. Juan 3246. 37-2293. (Proh. 18 años). **Plata 50.** **Jessica.** Poseídos por el amor: La vida de una mujer. Continuada.

**LOS ANDES.** Boedo 772. 37-1533. Cont. 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **EL TÁNICO DOCTOR.** No. J. Bond. Espía por el mundo. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30.

**LA ÚLTIMA BATA.** Proh. men. 14 años. **EL NILO.** 77-2981. Por favor, no moleste. B. Nieves y los 3 Chiflacos. Continuada.

**G. SAN JUAN.** S. Juan 3246. 37-2293. (Proh. 18 años). **Plata 50.** **Jessica.** Poseídos por el amor: La vida de una mujer. Continuada.

**LOS ANDES.** Boedo 772. 37-1533. Cont. 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **EL TÁNICO DOCTOR.** No. J. Bond. Espía por el mundo. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30.

**LA ÚLTIMA BATA.** Proh. men. 14 años. **EL NILO.** 77-2981. Por favor, no moleste. B. Nieves y los 3 Chiflacos. Continuada.

**G. SAN JUAN.** S. Juan 3246. 37-2293. (Proh. 18 años). **Plata 50.** **Jessica.** Poseídos por el amor: La vida de una mujer. Continuada.

**LOS ANDES.** Boedo 772. 37-1533. Cont. 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **EL TÁNICO DOCTOR.** No. J. Bond. Espía por el mundo. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30.

**LA ÚLTIMA BATA.** Proh. men. 14 años. **EL NILO.** 77-2981. Por favor, no moleste. B. Nieves y los 3 Chiflacos. Continuada.

**G. SAN JUAN.** S. Juan 3246. 37-2293. (Proh. 18 años). **Plata 50.** **Jessica.** Poseídos por el amor: La vida de una mujer. Continuada.

**LOS ANDES.** Boedo 772. 37-1533. Cont. 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **EL TÁNICO DOCTOR.** No. J. Bond. Espía por el mundo. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30.

**LA ÚLTIMA BATA.** Proh. men. 14 años. **EL NILO.** 77-2981. Por favor, no moleste. B. Nieves y los 3 Chiflacos. Continuada.

**G. SAN JUAN.** S. Juan 3246. 37-2293. (Proh. 18 años). **Plata 50.** **Jessica.** Poseídos por el amor: La vida de una mujer. Continuada.

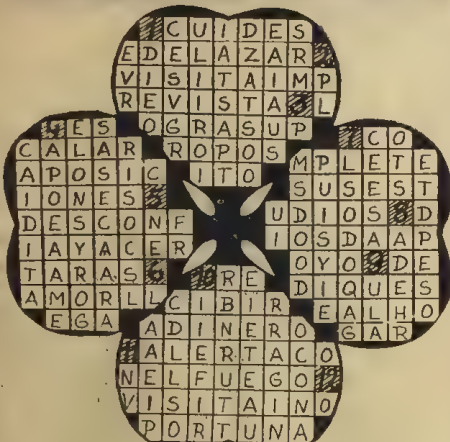
**LOS ANDES.** Boedo 772. 37-1533. Cont. 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30. **EL TÁNICO DOCTOR.** No. J. Bond. Espía por el mundo. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 23.30.

**LA ÚLTIMA BATA.** Proh. men. 14 años. **EL NILO.** 77-2981. Por favor, no moleste. B. Nieves y los 3 Chiflacos. Continuada.

**G. SAN JUAN.** S. Juan 3246. 37



## EL TREBOL DE LA SUERTE



En las cuatro hojas del Trébol de la Suerte hallará su mensaje para el día de hoy. Búsquelo por el orden de su signo en el Zodiaco, a saber: 1, para Aries; 2, para Leo; 3, para Sagitario; 4, para Tauro; 5, para Virgo; 6, para Capricornio; 7, para Géminis; 8, para Libra; 9, para Acuario; 10, para Cáncer; 11, para Escorpio, y 12, para Piscis.

# SOS

RENZO CASSAN

## entimental

Las relaciones humanas están llenas de conflictos, y las relaciones específicamente entre hombre y mujer son extremadamente delicadas y propensas a crear problemas, en razón de que están hechos de distinta naturaleza. La sensibilidad de la mujer no es la misma que la del hombre, ni tampoco los puntos de vista que sustentan.

El mundo, pues en su síntesis, suele ser un conflicto entre el hombre y la mujer, a pesar de la irresistible atracción que los une. Nosotros, desde estas páginas, queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales, en una sección que será fija. Escribanos desde ya y un corazón abierto a toda inmensa verdad del hombre y la mujer le contestará con inteligencia y humano sentido de las cosas. Estamos seguros de que contribuiremos a su felicidad y si lo logramos, habremos cumplido con nuestro propósito.

La correspondencia para toda consulta de esta índole debe ser remitida a Renzo Cassan, sección SOS Sentimental, diario ULTIMA HORA, Río Bamba 280.

Muy Joven, de Capital: Todavía no he cumplido los 16 años y ya he vivido con intensidad todas las satisfacciones del amor. Tengo un novio, el primero, con el cual mantuvimos intimidad desde muy poco tiempo después de conocernos. Yo lo quiero con locura, pero me resulta muy difícil congeniar con él. Tengo mi dignidad y mi amor propio y no me agrada que tome como cosas de chiquilina muchas de mis reacciones, como siempre ocurre. A veces pienso que a pesar del amor que le tengo, lo mejor es que cada uno siga por su camino. Creo haber llegado a cierta madurez como para darme perfecta cuenta de cuáles son mis derechos de mujer. Con mi novio tenemos continuas discusiones, originadas siempre en su afán de tener razón en todas las cosas. Eso me molesta. Me hace sentir como si fuera a causa de su propiedad, sin derecho a exponer ideas propias. Puede ser que a veces magnifique las cosas, pero me he vuelto muy sensible y todo en sus actitudes de suficiencia me afecta y me irrita. Me gustaría que mostrara mayor comprensión y admitiera que yo, a pesar de ser tan joven, puedo también tener sobre la vida conceptos respetables y que no en todos los casos lo que él afirma es necesariamente la verdad absoluta, con derecho a descartar lo que yo considero a mi vez la verdad. Ese es mi problema.

Respuesta: En primer lugar le diré que me parece realmente lastimoso que siendo tan joven y viviendo su primera experiencia sentimental, se sienta con tan absolutos derechos a enfocar la vida desde un ángulo que correspondería solo a una mujer madura. A su edad lo más hermoso es soñar, gustando plenamente el descubrimiento de cada una de las emociones del amor. Usted parece estar estropeándose absurdamente en quemar etapas y ahora se encuentra ante una situación que se le torna difícil de sostener por el simple motivo de pensar y proceder con infusas de mujer experimentada. Y su experiencia es tan escasa que ni siquiera logra retener el amor, pese a asegurar que quiere a su novio con locura. La verdad es que recién comienza a forjar su experiencia y debería atenerse a ello, que es una verdad incontestable. No tiene sentido hablar de separación, queriendo realmente a ese muchacho. ¿Para qué separarse? ¿Para vivir de inmediato un nuevo episodio que seguramente lo sería tan hermoso como el presente? Concédele a él el derecho a "llevar los pantalones" y no trate de imponer de manera excesivamente vehementemente su voluntad en todas las oportunidades. Si tiene un poco de tolerancia, y verá cómo termina encontrando una ubicación adecuada en la aventura que está viviendo.

## EN RIO DE JANEIRO

**RIO DE JANEIRO, 20 (ANSA).** — Está logrando mucho éxito en el teatro Arena de Río un espectáculo titulado "El triciclo". Se trata de un happening, puesto en escena en la forma más dislocada posible por Erico de Freitas y Thais Portinho, que son también sus intérpretes, muy brillante. El texto es de Arrabal. El grupo teatral que lo ofreció se llama "Grupo Tres".

## YVETTE MIMIEUX

**HOLLYWOOD, 20 (ANSA).** — Yvette Mimieux y Stephen Boyd serán los protagonistas del film "The caper of the golden bulls", una historia dramática inspirada en la novela homónima de William McGivern. El film será producido por

## PANTALLA DE UH

Joseph Levine y dirigido por Russel Rouse. Las secuencias exteriores serán rodadas en España y las interiores en Hollywood.

## JENNIFER JONES

**NUEVA YORK, 20 (ANSA).** — "The idol" es el título del filme que marca la "rentree" de Jennifer Jones después de muchos años de ausencia en el cine. El film, producido por Embassy Pictures, ha sido dirigido por Daniel Fauré y se estrenará durante el verano en los Estados Unidos. Sus principales intérpretes, además de Jennifer Jones, son Michael Parks, John Leyton y Jennifer

Hilary. Comentando su reaparición en la pantalla, la actriz comentó: "Después de la muerte de mi marido —el conocido director y productor David Selznick— y en vista de que mi hija está cada vez más ocupada con el colegio, comencé a sentirme sola. De modo que me ha parecido lógico reanudar mi actividad artística. Al principio casi me había arrepentido, pero ahora estoy contenta y confío en el éxito de "The idol".

## FILME FRANCES

**PARIS, 20 (ANSA).** — Max de Vaucorbeil, que en 1929 realizó uno de los

primeros filmes hablados, franceses, prepara actualmente el primer filme francés en relieve. Los laboratorios Agfa Gevaert están estudiando el tipo especial de película que se necesita para este filme.

## "GENESIS DEL MIEDO"

**PRAGA, 20 (ANSA).** — "Genesis del miedo" es un filme documental, de divulgación científica, realizado en Checoslovaquia por Frantisek Karasek, en el ámbito de una serie de dibujos de la higiene psíquica del hombre. El filme describe los orígenes fisiológicos y psicológicos del miedo, abarcando en este término tanto las simples emociones y temores como las ansiedades y el terror más o menos.

## TEATRO RARISIMO

**PARIS, 20 (ANSA).** — René Ruouy, que ya dirige el Teatro Gramont, se ocupará en la próxima temporada también del Teatro Athénée. Y ya eligió el programa: una nueva comedia de Marcel Aymé, "La conventine Belzebub", una comedia de Alberto Moravia, adaptada por Denise Hémarsquier, y la reposición de "Caligula", de Camus.

## "DIVORCIEMONOS"

**LONDRES, 20 (ANSA).** — Sarouj sigue a la vanguardia por Feydeau. Su obra "Divorciémonos", traducida por Angela y Robin Midgeley, obtiene un gran éxito en el Marmad Theatre, de Londres. Buena es la puesta en escena de Robin Midgeley y excelentes las interpretaciones de Hugh Paddick, Fennella Fielden y Eric Thompson.

## MAS ESPECTADORES

**ROMA, 20 (ANSA).** — La temporada de teatro terminó con un balance muy satisfactorio en Italia. Según las cifras consignadas en un informe, preparado por el Comité Consultivo para el Teatro presidido por el Ministro del Espectáculo, Corona, en efecto, se había de un aumento del 56 por ciento en los ingresos de la temporada que pasaron de 2.000 millones a 3.065 millones de liras. Y no se trata de un "boom" ficticio. Se afirma, afirman los observadores, sobre un nivel mejor cualitativamente de obras que han atraído a mayor número de espectadores. El precio de las entradas permaneció invariado (de 1.225 liras término medio en 1964 a 1.228 en 1965) de modo que el incremento de los ingresos se debe realmente a un aumento de espectadores. La fórmula del factor cualitativo habría habido también una excelente campaña hacia la popularización del teatro en todo el país.

El comité consultivo subrayó el esfuerzo de los Teatros Estables y de las compañías que circulan. Los nuevos Teatros Estables funcionan en Italia: llegaron en 2.144 representaciones un ingreso bruto de 1.634 millones de liras. Las demás compañías ofrecieron 4.632 representaciones con un ingreso bruto de 1.971 millones de liras. Las compañías estables pusieron en escena 51 obras, de las cuales 32 italianas y 19 extranjeras. Las otras compañías brindaron 113 obras, de las cuales 92 italianas y las otras extranjeras.

Tuvieron mucho éxito en Italia, tanto obras clásicas como de vanguardia. Las compañías que realizaron giras en el extranjero, también tuvieron éxito muy satisfactorio. El "Piccolo Teatro", de Milán, ofreció "Le baruffe chiozzotte" de Goldoni, en París, Viena, Zúrich, Varsovia, Hamburgo y Berlín Oriental; la compañía del Teatro Estable de Turín, llevó "La locandiera", también de Goldoni, en Budapest, Praga, Moscú y Kiev; además de "Fecit ali" también "Il Ruzante". La Compañía de De Lillo, Falk, Valli, Albani, fue invitada a Londres, para un ciclo de representaciones y el conjunto de Peppino de Filippo viajó, con éxito, a Yugoslavia.

## COPO • HOROSCOPO • HOROS

## ARIES

21° 0' a 20° 4'



ASOS DE 15 A 34  
Aleje de las disputas  
ASOS DE 35 A 54  
Audaz empresa  
ASOS DE 55 O MAS  
Trate de callarse.

## LIBRA

23° 9' a 22° 10'



ASOS DE 15 A 34  
Madrugue más que los otros  
ASOS DE 35 A 54  
Salde sus pequeñas deudas  
ASOS DE 55 O MAS  
Evite las imposiciones

## TAURO

21° 4' a 20° 5'



ASOS DE 15 A 34  
Sentimiento de impaciencia  
ASOS DE 35 A 54  
Tenga los ojos abiertos  
ASOS DE 55 O MAS  
Defienda sus derechos

## ESCORPIO

23° 10' a 22° 11'



ASOS DE 15 A 34  
Sea más generoso  
ASOS DE 35 A 54  
Alterne lo ideal con lo práctico  
ASOS DE 55 O MAS  
Tendrá satisfacciones

## GEMINIS

21° 5' a 20° 6'



ASOS DE 15 A 34  
Pasión violenta  
ASOS DE 35 A 54  
Vacaciones interrumpidas  
ASOS DE 55 O MAS  
Prudencia en los gestos

## SAGITARIO

23° 11' a 21° 12'



ASOS DE 15 A 34  
Demoras e inquietudes  
ASOS DE 35 A 54  
Resista a la tentación  
ASOS DE 55 O MAS  
Atienda las pequeñas cosas

## CANCER

21° 6' a 20° 7'



ASOS DE 15 A 34  
Contenga sus arrebatos  
ASOS DE 35 A 54  
Nuevas experiencias  
ASOS DE 55 O MAS  
Planes con la familia

## CAPRICORNIO

22° 12' a 20° 1'



ASOS DE 15 A 34  
Sea discreto en lo sentimental  
ASOS DE 35 A 54  
Ayude a los demás  
ASOS DE 55 O MAS  
Sensación de fatiga

## LEO

23° 1' a 21° 8'



ASOS DE 15 A 34  
Cultive su don de gentes  
ASOS DE 35 A 54  
Algun le pedirá dinero  
ASOS DE 55 O MAS  
Aproveche la oportunidad

## ACUARIO

21° 1' a 19° 2'



ASOS DE 15 A 34  
Píense solo en cosas gratas  
ASOS DE 35 A 54  
Busque descanso y medite  
ASOS DE 55 O MAS  
Corre riesgo de disgustos

## VIRGO

23° 8' a 22° 9'



ASOS DE 15 A 34  
Compras ventajosas  
ASOS DE 35 A 54  
Valore los pro y las contras  
ASOS DE 55 O MAS  
Supere su pesimismo

## PISCIS

20° 2' a 20° 13'



ASOS DE 15 A 34  
Siga sus impulsos  
ASOS DE 35 A 54  
Abandone "su amor propio"  
ASOS DE 55 O MAS  
Atención a los que le rodean

## PALABRAS CRUZADAS

## HORIZONTALES:

1) Obtuso; 4) Escuela, estudios; 7) Simbólico químico del Rutenio; 10) Pez marino de carne muy apreciada; 12) Poema lírico; 14) Dios de la guerra en la mitología escandinava; 16) Bajo, debajo de; 17) El Sol entre los egipcios; 19) Artículo determinado;

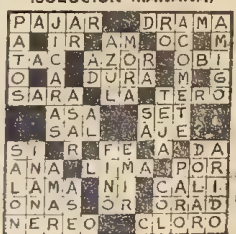
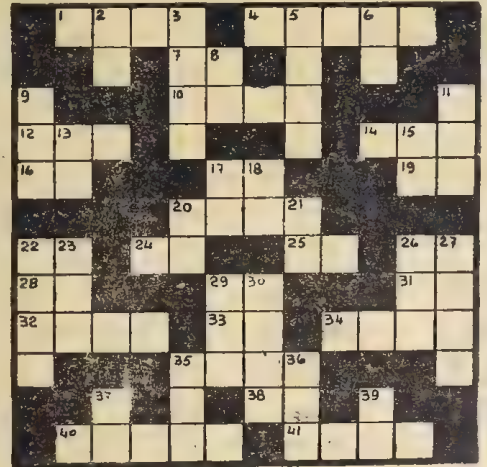
20) Harina gruesa; 22) Artículo neutro; 24) Pronombre personal; 25) Nombre de una consonante; 26) Símbolo del sodio; 28) Afirmación en dialecto provenzal; 29) (Diego de). Militar y escritor portugués del siglo XVI; 31) Preposición latina; 32) Bahía encañada; 33) Preposición; 34) Flor

del rosal; 35) Cumbre del sistema orotano; 38) Negación; 40) Medanos; 41) Satélite terrestre.

## VERTICALES:

2) Dativo y acusativo del pronombre personal; 3) Dicho de palabra; 5) Tela fuerte que sirve para hacer velas, toldos, etc.; 6) Afirmación; 8) Antigua nota musical; 9) Especie de gorrón con visera; 11) Aferres de ahora; 13) Nota musical; 15) Sufijo usado en química; 17) Voz que se repite se usa para arrullar a los niños; 18) Sigla de antemuralla; 20) Adjetivo posesivo; 21) Símbolo químico de la plata; 22) Papagayo; 23) Ansar, ave palmeada; 26) (Johannes). Predicador y vaticano alemán del siglo XVI; 27) Primer hombre, según la Biblia; 29) Hijo de Noé; 30) Anana, fruta; 35) Ducha, se llama; 36) Lista, catálogo; 37) Antilope del África del Sur; 39) Artículo indeterminado.

## (SOLUCION MAÑANA)





# Le Brigadier Marca el Paso

Otra vez Palermo servirá de escenario para el mitin turfístico programado para este fin de semana por el Jockey Club de Buenos Aires. El sábado con la base del premio Miguel Cané y tres carreras de triple cortonas pero de difícil trámite, llevará sin duda a gran cantidad de aficionados ávidos de hacer su Agosto anticipado. La popular jugada se iniciará en la segunda con el premio New Fashion sobre 1100 metros, continuará sobre la misma distancia con el Astorga y finalizará en la milla con el Satsuma, donde potranças ganadoras de una y dos carreras, tendrán a su cargo "la repartija" de los dineros recaudados. Corridas, partidas y comentario, servirán para el presunto acierto.



■ Mitologie es la figura principal de la carrera, donde finaliza la apuesta triple del sábado en Palermo. Con solo repetir su última performance, la hija de Minerva puede imponerse sin problemas.

## UN LE BRIGADIER...

Potrillos perdedores animarán esta tarde en la cuarta pista del hipódromo de San Isidro. Los ensayos fueron los siguientes: BATUQUERO, J. Lococo, 600 en 36"; SILVER TOWER, J. C. Díaz, 1000 cómodo en 1'5"; y GUAPEZA, D. Brunetto, 600 en 36"2/5.

## TRES EJERCICIOS HUBO EN EL NORTE

Solo tres ejercicios se realizaron esta tarde en la cuarta pista del hipódromo de San Isidro. Los ensayos fueron los siguientes: BATUQUERO, J. Lococo, 600 en 36"; SILVER TOWER, J. C. Díaz, 1000 cómodo en 1'5"; y GUAPEZA, D. Brunetto, 600 en 36"2/5.

## Rubencito Reaparecerá en el Circo Platense

El veloz Rubencito no será llevado al Perú como estaba anunciado, ya que su cuidador José Boeme declaró que los gastos que ocasionarían su traslado son muy onerosos para su presupuesto. Ante esa decisión el pingo reaparecerá en un handicap especial que se disputará el día 5 de agosto en el hipódromo de La Plata.

## EJERCICIOS DE LA PLATA

(Pista normal)  
SORRENTINO, D. Torrecilla 1200 en 1'16"; TIMOK, V. Cejas 1000 en 1'3"2/5; AMOLDADOR, V. Cejas 1500 en 1'38"2/5; JARABA, F. D'Elia 1600 en 1'45"3/5.

los mejores candidatos de la prueba. El hijo de Rómulo fue tercero en su segunda presentación de Baisamo y Lionel muy cerca con algunos tropiezos que conspiraron contra su chance, pero libre de ellos y puesto al máximo por Saavedra dará que hacer desde el pique. También CHEAR UP disputó la misma carrera que el anterior clasificándose cuarto a un cuerpo y completando un estado que García se encargó de darle intensificándole el training. Como vemos esta prueba promete una lucha de gran intensidad desde la largada y a los citados debe agregarse que según las ma-

nifestaciones de Pedro Corazón el SINUE debe mejorar grande la carrera de su debut en la que llegó cuarto de Cavalier y cruzó toda la cancha regalando mucho terreno. El hijo de Anarim II merece gran concepto a Carlos Sola y puede imponerse sin susto.

## QUERIDO HIJO...

Solo tres presentaciones bastaron a CARO FIGLIO para demostrar sus excelentes condiciones, ya que se impuso en las dos primeras y luego se clasificó quinto de Gallero en los 1400 metros del Guiraldes. Como Salvati cree que el fuerte

del tordillo de Don Yayo es la velocidad y su calidad reconocida lo acredita como uno de los más conspicuos de los competidores. El hijo de Jerry Honor ha sido preparado esmeradamente por el "profe" que espera verlo rehabilitarse ampliamente. Pero no le será fácil imponerse al LONGHI del stud Lely que en su última presentación se impuso en 58"2/5 y que ha seguido el training como para repetir. El hijo de Peut Etre ha sido puesto de mano maestra por Pascual y acostumbra correr en la delantera, por lo que se les hará cuesta arriba darle alcance, proeza que también intentará el BALSAMO del Chopitea que acaba de salir de perdedor a expensas de Lionel y Romsoic y puede darle otra satisfacción al competente Julio Penna. Quedan solamente para integrar la nómina DELATOR y ATOM que al menor traspaso de los más indicados pueden llevar los vailes a cifras astronómicas.

## DE MITOLOGIE...

Con el retiro de Celada quedan solamente ganadoras de una carrera en el premio Satsuma donde finaliza la popular jugada. Y se destaca netamente la MITOLOGIE del Punta Iglesias, que ayudada por Ana Cuá tratará de completar la triple con un desahogado triunfo. Saldrá en la punta la hija de Restoration apenas se alicen las irrompibles y para darle alcance habrá que bajar 1'36" para la milla, según se desprende de su segundo de Vintage en San Isidro. Entre las llamadas a amargar la vida está una ITALIANITA que salió de pobre en una atropellada fulminante que poserga a Snow White en 1'38". Siguió bien la Magnum de Los Varones y Vitale piensa que si repite no será una sorpresa como pueden serlo la TASIARCA del Comalal y de la que Lapiosty pide urgente aclaración, ya que considera anormal su último puesto de Agite el sábado pasado, y la CHIRLA que cuida Ferro y que según su opinión es doble su rendimiento en la arena.

## PIDEN ACLARACIONES VARIOS CUIDADORES

Varías aclaraciones respecto a la chance de sus pupilos en futuras competencias nos han hecho llegar algunos cuidadores. Para no sorprender la buena fe del público apostador, Juan Lapiosty, comienza con Tasiarca, que fracasara rotundamente en la carrera ganada por Agite, manifestando que la hija de Sideral y Centuria puede rehabilitarse ampliamente en la tercera carrera del sábado en Palermo.

El cuidador Anibal J. Giovanetti dice que Góndola fue perjudicada por el césped muy húmedo en su última presentación y que en la arena de Palermo mejorará

Luis Pérez cuidador de Piccola Donna, espera que su pupila mejore grandemente en su próxima presentación ya que ha quedado muy bien

Diezma correrá mejor dice Francisco Delieutraz. La

hija de Le Petit Prince y Rociana no respondió contra Trackless pero la cree en condiciones de hacer una buena carrera en su próxima presentación.

Guapeza que esta mañana aprontó con muy buen resultado en la cuarta pista de arena del Norte, debe rehabilitarse ampliamente en cuanto salga a correr por plata, de acuerdo a las manifestaciones de su entrenador.

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

PRIMERA CARRERA		8 Re-entree 53 no correrá	
600 Metros	A las 11--	9 Festal	53 no correrá
1 Posteridad	56 R.Ciardiandini	QUINTA CARRERA	
2 La M'queta	56 X.X.	2200 Metros	A las 14.15
3 Darlene	56 E.Navarro	1 Eternel	57 A.Eichart
4 P. del Este	56 P.Colman	2 P. Gal	55 F.rigoyen
5 F.ordinaria	56 X.X.	3 Solanera	55 I.Leguisamo
6 Race	56 no correrá	4 Moriah	55 J.Torres
7 Pan'oplia	56 H.Artigas	5 Melanie	55 C.Sauro
8 Be Carefull	56 X.X.	6 Faya	55 no correrá
9 Magaña	56 R.Aizamora	7 Astorga	55 R.Ciardiandini
10 Petalia	56 A.Eichtart	SEXTA CARRERA	
SEGUNDA CARRERA		1500 Metros	A las 15--
100 Metros	A las 11.50	1 Gallero	58 no correrá
(Comienza la Triple)		2 Tenzing	55 R.Zapata
1 Ch. Up	56 O.Nardi	3 Saumur	55 J.Camorette
2 Parapoco	56 P.Colman	4 Bamburá	55 no correrá
3 Callejón	56 R.Rutti	5 Bonito	55 O.Nardi
4 Romsoic	56 L.Calvete	6 Senator	55 J.Caro
5 Le Brigadier	56 R.Zapata	SEPTIMA CARRERA	
6 Matajo	56 R.Ciardiandini	1100 Metros	A las 15.50
7 Sinué	56 A.Sánchez	1 Barranga	61 no correrá
8 Muhequin	56 A.Longo	2 Plegiado	59 C.Sauro
9 C. Canete	56 H.Artigas	3 Indino	58½ A.Sánchez
10 Dagra	56 R.Tavella	4 Bausi	58½ X.X.
11 Orus	56 E.Olguin	5 Tuuyti	57½ L.Martinez
12 Color	56 J.Camorette	6 Arabe	57½ J.Martino
13 Manchester	56 X.X.	7 C'pialino	56½ J.Ortiz
14 Inaco	56 X.X.	8 Epopeé	56 A.Eichart
15 P. de Honor	56 C.Riero	9 L. P. Cal	54½ no correrá
16 Guape	56 O.Cosenza	10 Chismoso	54½ P.Tarrago
TERCERA CARRERA		11 L. Man	54½ O.Tévez
100 Metros	A las 12.40	12 H. Run	53 no correrá
(Continúa la Triple)		13 Somersett	54 J.Perfetto
1 C. Figlio	56 A.Eichart	14 T. Macho	54 H.Fagin
2 Loaded	53 no correrá	15 A. Rosa	51 no correrá
3 Baisamo	53 R.Ciardiandini	OCTAVA CARRERA	
4 Pelo a Pelo	53 no correrá	2200 Metros	A las 16.40
5 Longhi	53 O.Nardi	1 Nueva Luz	57 R.Zapata
6 Atón	53 no correrá	2 S. Record	57 P.Sierra
7 Delator	53 B.Arturo	3 Yasuhita	57 O.Cosenza
CUARTA CARRERA		4 Impulsiva	57 J.Albornoz
600 Metros	A las 13.30	5 L. Troth	57 J.Ramallo
(Finaliza la Triple)		6 Soy Sola	57 R.Aizamora
1 Celada	56 no correrá	7 Camincha	57 no correrá
2 Mitologie	53 J.Torres	8 Catharina	57 J.Caro
3 Ana-Cua	53 A.Eichtart	9 S. Surprise	57 A.Paulaen
4 Tasiarca	53 R.Ciardiandini	10 Romcohue	57 A.Eichart
5 Chirla	53 P.Sierra	11 Chafa	57 X.X.
6 Italianita	53 O.Cosenza	12 Havri	57 no correrá
7 M. Arrow	53 F.Maldonado	13 A. de Cuba	54 no correrá

## APUESTA TRIPLE

## Para el Sábado en Palermo

## PERFORMANCES

1ª Triple 2ª Carrera — Premio NEW FASHION (1962) — 1100 metros — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso, 56 kilos A las 11.50

4 ult. perf.	Competidores	e. k.	Jockey	Padre - Madre	Cuidadores	Ultima Performance
4P 6P -- --	1 SHEAR UP	16	O.Nardi	356 Casanova-Ch.Lips	M. A. García	4º R. Zapata 56 k. a 3 eps. de Baisamo 56 - 1'4"2/5, 112.550 en 2.452.950, H.P. N. (27.66)
5S -- -- --	2 PARAPOCO	3	P.Colman	356 Paraná-Samaria	J. Giménez	5º H. Rala 56 k. a vs. cps. de Tallado 56 - 58"2/5, 133.400 en 10.533.450, S.I. N. (1107.66)
3P 4P -- --	3 CALLEJON	1	R.Rutti	356 Closworth-Citadelle	A. García	10º H. Rala 56 k. a vs. cps. de Estopor 55 en 1'36"1/5, 12.025 en 1.886.475, L.P. N. (17.66)
-- -- -- --	4 ROMSOIC	1	L. Calvete	356 Rómulo-S.Boom	R. Saavedra	3º A. Sánchez 56 k. a 2 eps. de Baisamo 56 - 1'4"2/5, 197.750 en 2.452.950, H.P. N. (27.66)
-- -- -- --	5 LE BRIGADIER	13	R.Zapata	356 Paraje-Pdorita	J. Lapiosty	Debuta
4P -- -- --	6 MARAJO	15	R.Ciardiandini	356 Parra-Monarca	Sola	Debuta
4S -- -- --	7 SINUE	8	A.Sánchez	356 Anariml-Se'narla	J. A. Maldotti	4º A. Sánchez 56 k. a vs. cps. de Cavalier 56 - 1'15"3/5, 453.200 en 6.450.300, H.P. N. (16.766)
5L 9S -- --	8 MUSEQUIN	4	A.Longo	356 At Home-Meure	T. Arana	2º R. Encinas 56 k. a vs. cps. de Bonirock 56 - 58"1/5, 400.900 en 5.214.700, S.I. N. (107.66)
6S 2S 5S	9 CANE, CASETE	4	H.Artigas	356 Cullanhall-Dalma	idem	A. Longo 56 k. a vs. cps. de Betizau 52 - 1'2", 590.950 en 2.725.500, L.P. N. (17.66)
6P 2P 4S 5S	11 URUS	10	R.Tavella	356 Quilque-Mandora	J. de la Cruz	8º R. Tavella 55 k. a vs. cps. de Dondolo 55 - 53"3/5, 415.350 en 3.440.100, S.I. N. (27.66)
6P -- -- --	12 COLOR	7	J.Camorette	356 Unico-LaPiense	A. Gutiérrez	5º E. Olguin 56 k. a vs. cps. de Baisamo 56 en 1'4"2/5, 314.800 en 2.452.950, H.P. N. (27.66)
6P -- -- --	13 MANCHESTER	12	C.Sauro	356 Cardanill-Ruleta	O. Neda	Debuta
6P -- -- --	14 INACO	9	X.X.	356 M. Tracks-Maria	G. Navarro	10º P. Maldonado 56 k. a vs. cps. de Baisamo 56 - 1'4"2/5, 108.300 en 2.452.950, H.P. N. (27.66)
6P -- -- --	15 P. DE HONOR	14	C.Riero	356 Ingenio-P.deRely	J. Ochoa	5º A. Eichart 55½ k. a 4 cps. de Saumur 55 - 1', 103.900 en 6.878.750, H.P. H. (28.66)
6P -- -- --	16 GUAPFO	3	O.Cosenza	356 Restoration-Fsora	A. H. Irueta	Debuta
				356 Argos-GavotteII	R. Salazar	5º A. Eichart 56 k. a vs. cps. de Cavalier 56 - 1'5"3/5, 248.800 en 7.473.450, H.P. N. (16.766)

Candidato: LE BRIGADIER (5) Enemigo: Romsoic (4) Serio rival: Chear Up (1) La sorpresa: Sinué (7)

2ª Triple 3ª Carrera — Premio ASTORGA (1965) — 1100 metros — Para potrillos de 3 años ganadores de una o dos carreras. Peso, 53 kilos A las 12.40

5P 1P 1S --	Competidores	e. k.	Jockey	Padre - Madre	Cuidadores	Ultima Performance
4P 5L 0P 1P	1 CARO FIGLIO	2	A.Eichart	356 J.Honor-Ch.Red	A. L. Salvati	5º A. Eichart 55 k. a vs. cps. de Gallero 54 - 1'24"2/5, 3.133.150 en 9.349.050, H.P. N. (9.66)
1P 4S 5P --	2 DELATOR	3	B.Arturo	356 B.Bey-Dionon	idem	2º E. Jara 56 k. a 3 cps. de Senator 56 - 1'4", 377.450 en 2.805.550, H.P. N. (27.66)
3L 3S 1P 3P	3 BALSAMO	1	R.Ciardiandini	353 Nyangali-B'erilla	J. F. Penna	3º R. Rutil 55 k. a 2½ cps. de Vitrimo 55 - 1'31"3/5, 457.350 en 2.452.950, H.P. N. (27.66)
1S 6S 0S --	4 CELO A PELO	5	no correrá	353 R.Clara-Caliope	A. A. Brenta	5º A. Eichart 55½ k. a vs. cps. de Rey Caballero 55 - 1'27"2/5, 573.725 en 2.176.375, L.P. P. (1210.66)
1L 0L 0L 0L	5 LONGHI	6	O.Nardi	353 Peut-Étre-Luckyly	E. Pascual	1º O. Nardi 55 k. por ¾ cpo. s/Azincourt 55 - 58"3/5, 843.300 en 2.526.800, S.I. N. (15.66)
	6 ATOM	4	F.rigoyen	353 Pretexto-Pagitta	L. Taborda	1º L. A. Diaz 56 k. por ¾ cpo. s/Mars 56 - 1'27"4/5, 102.125 en 843.175, L.P. N. (31.66)

Candidato: CARO FIGLIO (1) Enemigo: Longhi (5) Serio rival: Baisamo (3) La sorpresa: Delator (2)

3ª Triple 4ª Carrera — Premio SATSUMA (1964) — 1600 metros — Para potranças de 3 años ganadoras de una o dos carreras. Peso, 53 kilos A las 13.30

5P 1P 5S 1P	Competidores	e. k.	Jockey	Padre - Madre	Cuidadores	Ultima Performance
2S 4P 0P 0S	1 CELADA	6	no correrá	356 Sideral-Invsora	J. F. Penna	8º R. Alzamora 55 k. a 8 eps. de C. Figlio 55 - 1'3"2/5, 46.450 en 1.319.550, H.P. N. (114.66)
5P 1P 2S --	2 MITOLOGIE	2	J.Torres	353 Restoration-Minerva	A. L. Salvati	5º R. Ciardiandini 55 k. a vs. cps. de Vitrimo 55 - 1'24"4/5, 782.200 en 7.720.500, H.P. N. (115.66)
5P 4P 6S 1S	3 ANA-CUA	5	A.Eichart	353 Cuadro-Anade	idem	2º J. Torres 56 k. a 2 cps. de Vintage 56 - 1'36"4/5, 1.099.250 en 5.100.700, S.I. N. (107.66)
5S 1P 3S 2S	4 TASIARCA	1	R.Ciardiandini	353 Sideral-Centuria	J. Lapiosty	5º A. Eichart 55½ k. a vs. cps. de Vitrimo 55 - 1'31"3/5, 457.350 en 2.452.950, H.P. N. (27.66)
1S 4P 4S 2S	5 CHIRLATA	9	P.Sierra	353 C'valdy-II-Muscade	J. M. Ferro	10º R. Ciardiandini 55 k. a vs. cps. de Agite 55 - 1'21"2/5, 155.400 en 2.810.300, H.P. N. (167.66)
3L 1L 6S 0P	6 ITALIANITA	8	O.Cosenza	353 Magnum-Islandia	F. D. Vitale	3º P. Sierra 56 k. a 2 cps. de Vintage 56 - 1'26"4/5, 257.300 en 5.100.750, S.I. N. (107.66)
1L 2L 4S 0S	7 MAGIC ARROW	3	F.Maldonado	353 Magnum-Keplinga	idem	1º O. Cosenza 56 k. por 1½ cpo. s/White 56 - 1'38", 378.900 en 2.403.750, S.I. N. (107.66)
6S 4L 2L 1L	8 RENCONTRE	4	no correrá	353 Prelexte-Enapous	R. A. Cortez	3º F. Maldonado 56 k. por ¾ cpo. s/W. Star 55 - 1'22"1/5, 529.850 en 1.905.225, L.P. N. (157.66)
	9 FESTAL	7	no correrá	353 Filón-Alasuerle	R. Medina	6º J. Camado 56 k. a vs. cps. de Vintage 56 - 1'33"4/5, 72.000 en 5.100.750, S.I. N. (107.66)

Candidato: MITOLOGIE y Cia. (2,3) Enemiga: Italianita (6) Serio rival: Tasiarca (4) La sorpresa: Chirlata (5)



# El Desquite Puede Ser Guitarreando

Para el desquite, el domingo en Palermo, hay una nota especial, que puede hacerse Guitarreando. El hijo de Falls of Shin acaba de dar una prueba firme de su efectiva evolución. Tomó el camino del disco con mucho empuje. A pesar de las series contras que tendrá esta vez en el recorrido, en el numeroso lote que se jugará sobre los 1800 metros, su chance es amplia. Emponchado, si optan por ésta, y Rey de Aragón y Portogallo son contras de mucho valor, que pueden hacerle pasar un mal rato, sin descartar, por supuesto, a varios de los restantes competidores que andan como para hacer mucha fuerza en procura del triunfo.

## • GUITARREANDO CON LAS CUERDAS TEMPLADAS

Por performances y buen estado de preparación, entusiasmo Guitarreando, el pupilo de Sergio Lema que está respondiendo a sus buenas antecedentes. En efecto, el brioso defensor de las sedas del stud El Martirio viene actuando con marcada regularidad. Acaba de imponerse por tres cuerpos a Turman, en 1'37"15 para los 1600 metros, en cuya oportunidad ejerció claro y terminante dominio, a base de su mayor calidad, que vuelve a situarlo con justas pretensiones, en cotejos de mayor jerarquía. Y como además mantiene gran estado, se une un motivo de singular valor, para esperar que vuelva a destacarse ampliamente.

## • EMPONCHADO, SIEMPRE ES TEMIBLE

Está Emponchado entre los más indicados para sobre-

salir. Por su reconocida calidad y porque alcanzó su mejor forma. Y como además viene actuando con mucha regularidad, no dudamos que puede tener aquí oportunidad muy especial para reencontrarse con el triunfo, con un poco que responda a sus buenos antecedentes y magnífica preparación.

## • REY DE ARAGON, CON MUCHOS BRIOS

Las valiosas performances que viene registrando Rey de Aragón en las listas platenses lo señalan como un elemento de medios superiores. Y como ha seguido el entrenamiento en muy buena forma, uno otro motivo de cierta importancia que abunda en su chance, muy destacada por cierto. El defensor de las sedas del stud Novoa termina de imponerse por el pesuazo a Peripio en 1'27"45 y con anterioridad lo había hecho por varios cuerpos sobre Marener, dejando gran impresión. Des-



• Guitarreando es una de las figuras más brillantes del cotejo final del domingo en Palermo. Ha seguido en gran forma y puede volver a destacarse.

triunfos que realizan sus bondades en esta nueva salida a las pistas.

## • PORTOGALLO, OTRA BUENA PROMESA

También Portogallo actuará con mucha chance. La conforman sus buenas actuaciones recientes, donde tuvo destacada figuración. Y además anduvo muy a gusto en sus trabajos previos, como para asegurar un desempeño lucido. Cabe recordar que al actuar por última vez quedó tercero de Dameio y Saskatoon, a poco más de un cuerpo del primera y que venía de escoltar a Lapse

# YALET, CON PASO SEGURO

Está a punto de finalizar el séptimo mes de actividad en el hipódromo sureño y la estadística no ofrece variantes de mayor consideración. Entre los profesionales se mantienen con amplia ventaja Néstor Yalet y Euse-

nio C. Boni, aparentemente con el triunfo asegurado en base a la pronunciada diferencia que los separa de sus adversarios. En los restantes rubros pueden producirse modificaciones, a pesar de que siguen punteando

Neill Gwynne, Vitelio y Salta, por sumas ganadas. Esta es la colocación en los respectivos rubros, incluidas las reuniones que se llevaron a efecto el viernes y domin go últimos:

## • JOCKEYS

	G. P.M. S.F. Tot.
N. Yalet	39 111 51 201
L. A. Diaz	23 34 31 88
I. Gorraiz	23 35 88 206
C. Montenegro	22 60 60 142
J. E. Yalet	18 56 54 128
R. Ruti	17 23 24 64
F. de Elia	13 55 78 146
O. Tévez	13 14 11 38
J. M. Corso	12 76 53 141
R.P. Rodriguez	12 42 59 131
O. Richeri	12 24 15 61
J. Gutiérrez	11 48 64 123
F. Sierra	11 41 27 79

## • CUIDADORES

	G. P.M. S.F. Tot.
D. Torrella	10 67 89 166
N. Vismara	10 39 24 73
C. Sobral	10 32 33 75
E. C. Boni	31 110 73 214
J. M. Bequin	12 18 8 39
Angel Garcia	11 29 11 51
M. Baquero	10 33 22 65
E. L. Clere	9 24 30 53
H. L. Bequin	9 16 8 33
G.O. Gutiérrez	8 36 26 70
V. H. Santos	8 18 13 39

## • CABALLOS

	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	11°	12°	13°	14°	15°	16°	17°	18°	19°	20°
San Millán	8	17	14	39																
F. Viviani	7	22	5	34																
O. J. Garrido	6	21	15	42																
B. Gimocchio	6	21	15	24																
A. Alacina	6	12	7	25																
O. Puente	6	11	11	28																
F. M. Ortiz	5	27	10	42																
J. R. Lofiego	5	20	7	32																
A. L. Salvati	5	21	4	30																
E.F. Rodriguez	5	20	13	38																

## • PADRILLOS

	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	11°	12°	13°	14°	15°	16°	17°	18°	19°	20°
Palomba	4	1,215,000																		
Moonman	4	1,210,000																		
Aventurero	3	1,062,000																		
India Preciosa	3	1,059,000																		
Mario Cayo	3	1,009,500																		
Su Alma	3	991,000																		
Flore	3	980,000																		
La Bandida	3	970,000																		
Rey Caballero	3	950,000																		
Tetolopez	2	947,000																		

## • CABALLERIZAS

	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	11°	12°	13°	14°	15°	16°	17°	18°	19°	20°
Rey Claro	8	2,948,500																		
Dándolo	8	2,423,500																		
Birón	7	2,364,000																		
Victory Roll	6	2,224,000																		
Lafeta	7	2,184,500																		
Le Petit Prince	7	2,181,000																		
Prelexto	8	2,166,500																		
Fomento	4	2,137,000																		
Erasmio	4	1,971,000																		
Rómulo	6	1,760,000																		
Singapur	4	1,754,500																		
Rianco	5	1,745,500																		
Deauville	5	1,722,500																		

	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°	11°	12°	13°	14°	15°	16°	17°	18°	19°	20°
Los Chicos	10	3,935,500																		
Elisa Nélida	7	3,015,000																		
Cabalística	7	2,206,000																		
Los Pletes	7	2,139,000																		
Los Abuelos	6	2,090,000																		
América	4	1,630,000																		
El Ombucito	5	1,552,000																		
La Yunta	3	1,534,000																		
Carlos Tomás	5	1,490,500																		
La Leyenda	4	1,389,000																		
El Recreo	2	1,240,000																		
Claudio	4	1,239,000																		
Armenaville	4	1,231,000																		
Los Molles	2	1,148,000																		
Karú	2	1,101,500																		

# GRANDES VALORES EL 31

Se aproxima el primer gran encuentro del año, de más alta selección, en el camino de los de la nueva ola. Se trata de la Polla de Potrancas, que marca el rumbo de las mejores, que aspiran a coronarse en el Gran Pre-

mio Selección, para ir luego al Nacional, contra los del sexo fuerte. Y en la primera topada en forma, prometen alistarse los mejores elementos que se mantienen en training. Lapistoy está poniendo a punto una yunta

formidable, integrada por Vindage y Moonrush, con las que piensa hacer gran figuración. Este cumplió ayer su corrida preparatoria, marcando 1'41" para la milla y conformó al correcto preparador, que decidió confir-

mar su presentación. Otras que están apurando el training para animar esa gran competencia son Tebas y Agité, cuyos antecedentes las señalan con firmes pretensiones.

Sweet Sue se mantiene en gran forma para volver a las luchas en oportunidad de correrse la tradicional Copa de Oro, en el hipódromo de Palermo, el domingo 11 de setiembre, sobre 3500 metros. Su cuidador dispuso esperar esta importante lucha para que la valerosa hija de Sideral prosiga su campaña exitosa.

	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°
\$ 15,000.000	32791									
1,200.000	28468									
450.000	18931									
150.000	37939									
120.000	27377									
60.000	4331									
60.000	6183									
60.000	9460									
60.000	11171									
60.000	13663									

	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°
428	11	076								
851	12	096								
248	13	800								
211	14	601								
692	15	456								
993	16	225								
211	17	453								
000	18	029								
830	19	126								
178	20	420								

## HIPODROMO DE PALERMO

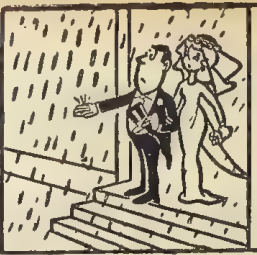
### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

PRIMERA CARRERA										
1100 metros A las 11 (Para aprendices de cuarta categoría)										
1 Nabuba	57	F. Fagin	53	5 Mamba-Cu	53	O. Nardi	53	8 P'mit Me	53 1/2	E. Pellegrino
2 Loveles	57	H. Nuñez	53	6 Media Caña	53	no correrá	53	9 Frag'ento	53	A. Sandoval
3 P. Donna	57	V. Garay	53	7 Chabacana	53	C. Sauro	50	10 Resopio	53	N. Fernández
4 Piperita	57	H. López	53	8 Festal	53	no correrá	53	11 Druso	49 1/2	G. Pérez
5 Malén	57	X. X.	53					12 Forcejo	48	G. Rivero
CUARTA CARRERA										
1100 metros A las 13.30 (Continúa la triple)										
1 Once More	56	A. Longo	56	1 Once More	56	A. Longo	56	1 Kilowatt	58	no correrá
2 Black Lilly	56	J. Torres	56	2 Black Lilly	56	J. Torres	56	2 Nob's Royal	56	A. Sánchez
3 D. Eulalia	56	A. Sánchez	56	3 D. Eulalia	56	A. Sánchez	56	4 El Ruso	56	O. Cosenza
4 Snow Drop	56	V. Brionuevo	56	4 Snow Drop	56	V. Brionuevo	56	3 Vernon	56	H. Artigas
5 Milupa	56	J. Centreras	56	5 Milupa	56	J. Centreras	56	6 Roomgood	56	C. Sauro
6 Bensonia	56	X. X.	56	6 Bensonia	56	X. X.	56	5 Honorable	56	A. Sarajao
7 Tu Esperanza	56	R. Rodríguez	56	7 Tu Esperanza	56	R. Rodríguez	56	7 Pischigo	56	R. Clafardini
8 Narota	56	D. Demilio	56	8 Narota	56	D. Demilio	56	8 Elogio	56	H. Clafardini
9 R. Náutica	56	O. Tévez	56	9 R. Náutica	56	O. Tévez	56	9 Fusilo	56	R. Alzamora
10 Idea	56	F. Fagin	56	10 Idea	56	F. Fagin	56	10 Ye Ta bien	56	O. Nardi
11 Embia	56	X. X.	56	11 Embia	56	X. X.	56	11 Temporal	56	J. Camoretti
12 Masquerade	56	C. Raro	56	12 Masquerade	56	C. Raro	56	12 Tully Park	56	L. Martínez
13 Thimina	56	U. Ortiz	56	13 Thimina	56	U. Ortiz	56	13 Pergamo	56	J. Martine
14 Carapuse	56	J. Lococo	56	14 Carapuse	56	J. Lococo	56	14 Farmaco	56	no correrá
15 Lema	56	no correrá	56	15 Lema	56	no correrá	56	15 Yaverán	56	R. Rodríguez
16 Tours	56	R. Rutti	56	16 Tours	56	R. Rutti	56	16 Don Pocho	56	J. Orte
17 Buscame	56	A. Real	56	17 Buscame	56	A. Real	56	17 Belmont	56	no correrá
18 New Love	56	no correrá	56	18 New Love	56	no correrá	56	18 Apero	56	J. Luján
								19 Salitre	58	no correrá
QUINTA CARRERA										
1600 metros A las 14.15 (Para aprendices de la 4ª cat.)										
1 Palido	57	no correrá	57	1 Palido	57	no correrá	57	20 Jalisco	56	J. Vargas
2 P'idpior	57	X. X.	57	2 P'idpior	57	X. X.	57	21 Vin Vin	56	O. Tévez
3 Somero	57	M. Arcos	57	3 Somero	57	M. Arcos	57	22 Laborioso	56	no correrá
4 Filmador	57	no correrá	57	4 Filmador	57	no correrá	57			
5 Artibralor	57	C. Masan	57	5 Artibralor	57	C. Masan	57			
6 P. Siero	57	P. Siera	57	6 P. Siero	57	P. Siera	57			
7 Sol d'Or	57	G. Pereyra	57	7 Sol d'Or	57	G. Pereyra	57			
8 Aforado	57	X. X.	57	8 Aforado	57	X. X.	57			
9 Guamo	57	H. Barrera	57	9 Guamo	57	H. Barrera	57			
10 Gorila	54	J. Rolón	54	10 Gorila	54	J. Rolón	54			
11 Sol Divino	54	dudoso	54	11 Sol Divino	54	dudoso	54			
12 Quiché	54	A. Diaz	54	12 Quiché	54	A. Diaz	54			
13 Sinchico	54	A. Quinteros	54	13 Sinchico	54	A. Quinteros	54			
SEXTA CARRERA										
1600 metros A las 15										
1 E'enchado	53	no correrá	53	1 E'enchado	53	no correrá	53	13 Coypu	54	H. Clafardini
2 Razo'ble	54	L.R. Martinez	54	2 Razo'ble	54	L.R. Martinez	54	14 Nandito	54	A. Sánchez
3 Valgo	57	no correrá	57	3 Valgo	57	no correrá	57	14 Wand	54	A. Sánchez
4 Pittirre	56	no correrá	56	4 Pittirre	56	no correrá	56	15 Filosofo	54	L. Calvete
5 H. Road	55	C. M'tenegro	55	5 H. Road	55	C. M'tenegro	55	16 Papelero	52	O. Tévez
6 Scooter	55	R. Clafardini	55	6 Scooter	55	R. Clafardini	55	17 Niño Papa	52	R. Clafardini
								18 Bato	52	no correrá
SEPTIMA CARRERA										
1600 metros A las 15.50										
1 Kilowatt	58	no correrá	58	1 Kilowatt	58	no correrá	58	19 Temporal	56	J. Camoretti
2 Nob's Royal	56	A. Sánchez	56	2 Nob's Royal	56	A. Sánchez	56	20 Tully Park	56	L. Martínez
3 El Ruso	56	O. Cosenza	56	3 El Ruso	56	O. Cosenza	56	21 Pergamo	56	J. Martine
4 Vernon	56	H. Artigas	56	4 Vernon	56	H. Artigas	56	22 Farmaco	56	no correrá
6 Roomgood	56	C. Sauro	56	6 Roomgood	56	C. Sauro	56	23 Yaverán	56	R. Rodríguez
5 Honorable	56	A. Sarajao	56	5 Honorable	56	A. Sarajao	56	24 Apero	56	J. Luján
7 Pischigo	56	R. Clafardini	56	7 Pischigo	56	R. Clafardini	56	25 Salitre	58	no correrá
8 Elogio	56	H. Clafardini	56	8 Elogio	56	H. Clafardini	56	26 Jalisco	56	J. Vargas
9 Fusilo	56	R. Alzamora	56	9 Fusilo	56	R. Alzamora	56	27 Vin Vin	56	O. Tévez
10 Ye Ta bien	56	O. Nardi	56	10 Ye Ta bien	56	O. Nardi	56	28 Laborioso	56	no correrá
11 Temporal	56	J. Camoretti	56	11 Temporal	56	J. Camoretti	56			
12 Tully Park	56	L. Martínez	56	12 Tully Park	56	L. Martínez	56			
13 Pergamo	56	J. Martine	56	13 Pergamo	56	J. Martine	56			
14 Farmaco	56	no correrá	56	14 Farmaco	56	no correrá	56			
15 Yaverán	56	R. Rodríguez	56	15 Yaverán	56	R. Rodríguez	56			
16 Don Pocho	56	J. Orte	56	16 Don Pocho	56	J. Orte	56			
17 Belmont	56	no correrá	56	17 Belmont	56	no correrá	56			
18 Apero	56	J. Luján	56	18 Apero	56	J. Luján	56			
19 Salitre	58	no correrá	58	19 Salitre	58	no correrá	58			
20 Jalisco	56	J. Vargas	56	20 Jalisco	56	J. Vargas	56			
21 Vin Vin	56	O. Tévez	56	21 Vin Vin	56	O. Tévez	56			
22 Laborioso	56	no correrá	56	22 Laborioso	56	no correrá	56			
OCTAVA CARRERA										
1800 metros A las 16.50										
1 Guita'arado	57	O. Nardi	57	1 Guita'arado	57	O. Nardi	57	13 Coypu	54	H. Clafardini
2 Emp'achado	57	L.R. Martinez	57	2 Emp'achado	57	L.R. Martinez	57	14 Nandito	54	A. Sánchez
3 Mentolizán	57	A. Etchart	57	3 Mentolizán	57	A. Etchart	57	14 Wand	54	A. Sánchez
4 R. d'Aragón	57	no correrá	57	4 R. d'Aragón	57	no correrá	57	15 Filosofo	54	L. Calvete
5 Marcos	57	N. Yalet	57	5 Marcos	57	N. Yalet	57	16 Papelero	52	O. Tévez
6 Portegallo	57	J. Fontés	57	6 Portegallo	57	J. Fontés	57	17 Niño Papa	52	R. Clafardini
7 Druso	56	no correrá	56	7 Druso	56	no correrá	56	18 Bato	52	no correrá
8 Osobabe	55	A. Martinez	55	8 Osobabe	55	A. Martinez	55			
9 Revolt	55	E. Elguin	55	9 Revolt	55	E. Elguin	55			
10 Akinu	55	A. Real	55	10 Akinu	55	A. Real	55			
11 Intruso	54	no correrá	54	11 Intruso	54	no correrá	54			
12 Coypu	54	H. Clafardini	54	12 Coypu	54	H. Clafardini	54			
13 Nandito	54	A. Sánchez	54	13 Nandito	54	A. Sánchez	54			
14 Wand	54	A. Sánchez	54	14 Wand	54	A. Sánchez	54			
15 Filosofo	54	L. Calvete	54	15 Filosofo	54	L. Calvete	54			
16 Papelero	52	O. Tévez	52	16 Papelero	52	O. Tévez	52			
17 Niño Papa	52	R. Clafardini	52	17 Niño Papa	52	R. Clafardini	52			
18 Bato	52	no correrá	52	18 Bato	52	no correrá	52			
TERCERA CARRERA										
1100 metros A las 12.40 (Continúa la triple)										
1 Paulatina	56	J. Torres	56	1 Paulatina	56	J. Torres	56	1 Kilowatt	58	no correrá
2 Claviver	53	no correrá	53	2 Claviver	53	no correrá	53	2 Nob's Royal	56	A. Sánchez
3 Chaijervi	53	R. Clafardini	53	3 Chaijervi	53	R. Clafardini	53	4 El Ruso	56	O. Cosenza



## VEEDORES EN LA CGT

En un acto que se realizó a las 17,15 en el despacho del secretario general de la CGT, señor Francisco Prado, se hicieron cargo de sus funciones, los veedores electorales designados por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social,



## EL TIEMPO

MINIMA: 395 a las 6.50 horas. MAXIMA de hoy: 1398 a las 14.10. Humedad: 57 por ciento. Pronóstica para hoy: Bueno y seco. Temperatura en paulatino descenso. Vientos del Sudeste a 3 kph. Para mañana: Tiempo bueno y frío.

## Serían 4 los Sobrevivientes de la Tragedia

# UBICAN AL AVION CAIDO: HAY PEDIDOS DE AUXILIO

Patrullas de gendarmes argentinos y carabineros chilenos están tratando de llegar al lugar donde se estrelló el avión colombiano de carga matrícula HJ 527, de la Compañía Aeropescas. Cuatro sobrevivientes, de los ocho pasajeros, lanzan continuamente mensajes de auxilio por radio, dando la posición donde se encuentran. Mientras tanto, los aviadores argentinos y chilenos que participaban en las operaciones de búsqueda, están "anclados" en tierra por el mal tiempo, y contemplan angustiados cómo van pasando las horas y con ellas las esperanzas de rescatar con vida a los cuatro colombianos.

### ♦ RADIOAFICIONADO

El aparato de transmisión de la máquina accidentada, está transmitiendo desde hace varias horas. En un primer momento, sus mensajes, en la frecuencia de 14.170 kilo-

ciclos por segundo, fueron escuchados por dos aviones en vuelo de la compañía LAN Chile, y sirvió para orientar a quienes trataban de ubicar el lugar de la tragedia mediante reconocimientos aéreos. Posteriormente, el radioaficionado LUI-MBY recibió con gran claridad el pedido de auxilio en el que daba a conocer también el lugar exacto donde se estrelló el avión.

Este es el siguiente: 32°52' de latitud Sur, y 72° 4' de longitud Este.

### ♦ PATRULLAS HEROICAS

Gendarmes y carabineros están lentamente avanzando por la Cordillera, desde sus respectivos países, para tratar de llegar cuanto antes al lugar donde los cuatro sobrevivientes luchan denodadamente contra un tiempo de excepcional inclinencia. Hasta hace pocas horas, las esperanzas de rescatar algún pasajero con vida se ha-

bían extinguido, pero el mensaje recibido por el radioaficionado chileno, ha transmitido optimismo a todos y se continúa la difícil marcha. Las condiciones meteorológicas son en este momento el principal enemigo de los cuatro sobrevivientes y quienes tratan de rescatarlos. En efecto, de amainar las tormentas y mejorar la visibilidad, el avance por tierra se efectuaría con mayor rapidez, al tiempo que desde el aire se puede dejar caer ayuda en paracaídas. Es un combate dramático y angustioso contra el reloj a la que gendarmes y carabineros están acostumbrados, aunque no por ello dejan de poner un heroico empeño en rescatar a los sobrevivientes.

### ♦ TRIPULACION

El aparato colombiano decoló del aeropuerto chileno de Los Cerrillos con destino

a Buenos Aires, conduciendo en total ocho personas entre tripulación y pasajeros y varios vacunos de pedigree consignados a la Exposición Rural que tiene lugar en esta ciudad, provenientes de estancias colombianas. La lista de personas es la siguiente y fue entregada por la Fuerza Aérea de Chile: Alvaró Jaramillo, piloto; Víctor Mayorga, segundo piloto; Eduardo Kure, primer copiloto; Atilio Blanco, segundo copiloto; Ernesto Díaz y Marcos Rodríguez, mecánicos, y los pasajeros Alvaro Leal y Abraham Visagure. Todos colombianos menos el último de los nombrados, que es argentino.

Noticias provenientes de la zona cordillerana indican que continúa el mal tiempo y los aviones de rescate siguen sin poder levantar vuelo. De todas maneras, lenta pero inexorablemente, los gendarmes argentinos y los carabineros chilenos continúan su avance hacia el lugar del accidente.



El servicio de guardia del hospital, tal como puede verse en la foto, trabaja ininterrumpidamente en la atención de los enfermos de la barriada. Por eso hay temor entre los vecinos ante el anuncio de su cierre.

## BARRIO ALARMADO: CERRARIAN EL HOSPITAL "LAS HERAS"

Todo un barrio está defendiendo al hospital Las Heras, dependiente de la Municipalidad metropolitana que, al parecer, corre el peligro de ser clausurado por decisión de las autoridades comunales "debido al estado calamitoso de sus instalaciones", según confió un funcionario. Cuando nos hicimos presentes en el nosocomio, sito en avenida Santa Fe 5144, el personal y muchos vecinos se encontraban sumamente alarmados ante lo que consideran serios indicios de que el hospital será cerrado.

### ♦ CALVARIO PERIODISTICO

Como entendemos que la función periodística de informar, sobre todo ante una situación que conmueve a miles de personas en un aspecto tan delicado como es la atención médica, decidimos comunicarnos con la Municipalidad para averiguar el criterio concreto que existe sobre el problema en la comuna.

Iniciamos, entonces, un singular calvario telefónico por las más insólitas oficinas municipales, donde siempre

se nos proporcionaba otro número donde llamar. Las autoridades competentes están, según nos informaron sus empleados, terriblemente ocupadas y no pueden atender a los periodistas. Es menester, entonces, que trasciramos simplemente el drama que se plantea a los vecinos, que temen, y con harta fundada razón, que sus casos de urgencia deban ser atendidos en hospitales lejanos, siempre abarrotados de problemas.

### ♦ AGRADECIDA DEFENSA

Médicos y enfermeras, no opinaron por un comprensible problema jerárquico. Pero los vecinos fueron terminantes: el hospital debe continuar funcionando y si las instalaciones no son eficientes la Municipalidad debe proveer lo necesario para superar la cuestión. "Los comerciantes estamos dispuestos a costear los gastos que sea para evitar la clausura del nosocomio", señaló finalmente el señor Rolo Rodríguez de la Asociación Amigos de Palermo, zona Hospital Las Heras. Es ahora la Intendencia la que debe adoptar las medidas convenientes.

## PAPEL DE LIJA Y TALCO PARA CURAR UNA DOLENCIA CARDIACA

MALMO, Suecia, 20 (Associated Press). — El papel de lija y el talco son elementos importantes en un nuevo método para curar la trombosis cardíaca presentado aquí por un grupo de médicos suecos.

El nuevo método fue desarrollado por un equipo del hospital de Malmö, encabezado por el profesor Arne Malm.

Malm presentará su nuevo método en un congreso mundial médico a realizarse en Copenhague el 22 de agosto. Informará sobre una serie de operaciones y experimentos que se remontan a 1959.

La trombosis cardíaca es causada por la arterioesclerosis, puede expresarse mediante dolores de construcción, angina pectoral. Algunos pacientes pueden sostenerse con

la ayuda de medicinas para ampliar sus vasos sanguíneos calcificados y otros deben ser operados.

El nuevo método difiere radicalmente del más usado hasta ahora, el método Vineberg. En lugar de cortar una arteria para suministrarle sangre al corazón, Malm y su equipo seccionan una franja del músculo diafragmático conectándolo con el músculo cardíaco.

Papel de lija común, esterilizado, es usado para vincular partes del músculo cardíaco y la sección del diafragma. El músculo diafragmático, rico en vasos sanguíneos, le suministra al músculo cardíaco deteriorado a través de la calcificación, sangre fresca. Así son creados nuevos vasos

## UN MENOR LO ASALTA EN PLENO DIA Y LE QUITA 40 MIL PESOS

SAN SALVADOR, Entre Ríos, 20 (De nuestro correspondiente). — En circunstancias en que el señor Jaime Cutrosky transitaba por la playa de estacionamiento del ferrocarril General Urquiza, le fue interceptado el paso por un individuo joven, quien le pidió fuego. Al intentar el señor Cutrosky satisfacer el pedido el sujeto extrajo de entre sus ropas un revólver de grueso calibre, con el que lo amenazó de muerte, lozando así despojarlo de la suma de pesos 40.000 y dándose a la fuga.

Formulada la correspondiente denuncia, la policía detuvo momentos después al asaltante, comprobando que se trataba de un menor, cuya edad e identidad no fue suministrada. Se sabe que el joven delincuente venía cometiendo esta clase de asaltos desde hace varios meses, en distintos sectores de la ciudad.

**Dólar Oficial: \$ 202,90**  
**Dólar Paralelo: \$ 225,50**

Con una baja de ochenta centavos con respecto a la víspera, cerró en la fecha el dólar estadounidense, en el Mercado Unico de Cambios, para el tipo vendedor. Las demás monedas extranjeras acusaron los siguientes registros:

Libra esterlina .....	\$ 566.—
Dólar estadounidense .....	202,90
Francos franceses .....	4.141,20
Liras .....	32,55
Pasetas .....	339,70
Marcos .....	5.088,75
Florines .....	5.632,50
Francos belgas .....	408,05
Francos suizos .....	4.701,20
Pesos mexicanos .....	1.625,25
Pesos uruguayos .....	324,65
Escudos .....	710,15
Coronas danesas .....	2.931,90
Coronas noruegas .....	2.836,55
Coronas suecas .....	3.930,15
Chelines austriacos .....	787,25

## ULTIMO MOMENTO

## TIROTEO EN ONCE. MUERE UN PISTOLERO

Sobre el cierre de esta edición se produjo en la calle Catamarca 385 un violento tiroteo en el que fue abatido un hombre. Según trascendidos policiales se trata de otro de los asaltantes de la empresa Lanas San Andrés. Pudo saberse que en el procedimiento intervino personal de la poli-

cía de Lanús y de la sección 8ª de esta capital. Esta mañana, tal como informamos en la página 6 de esta misma edición, se había producido ya un choque entre representantes de la ley y miembros de la banda que asaltó la empresa textil, muriendo un pistolero y resultando heridos

dos policías y otro malhechor. Hasta el momento se desconocen más detalles de este nuevo hecho de sangre, salvo que fueron detenidos un hombre y dos mujeres que se encontraban con el malviviente en momentos de irrumpir la comisión policial.



# ALEMANIA SIN PROBLEMA: GANO Y PASO

**2a**  
**SECCION**

AIRES, MIERCOLES  
DE JULIO DE 1946

Fue un partido tremendo. Cada uno salió a lo suyo en busca de la clasificación: España a ganar, Alemania a especular con lo que hacía su rival y con el resultado. Bien en el dominio de la pelota los españoles se fueron arriba apenas comenzó el partido. Los germanos no arriesgaban. Beckenbauer, el máximo generador de fútbol de los alemanes, permanecía limitado a neta función defensiva de la cual vino a sacarlo el gol de Marcelino, que puso en ventaja a los españoles. Ahora era Alemania el que tenía que salir a buscar el gol. Y lo hizo con violencia, cuando golearon a Suiza, pero también con toda la mala intención con que sus hombres gustan poner la pata, aunque después "loren" cuando los tocan a ellos. Y fue Schulz, el más protestón, el que con un puntapié artero sacó de la cancha por varios minutos y dejó en inferioridad de condiciones para el resto a Adelardo. España fue aflojando la marca. Al ritmo que marcaba Beckenbauer Alemania e Iribar, justo sobre la media hora, sacó magistralmente un cabezazo hacia abajo de Seeler que llevaba destino de red. El gol germano ya maduraba y, a los 38, Emerich, con un zurdazo impresionante lo cosechó. Siguió apurando Alemania y nuevamente Iribar salvó a su arco, esta vez al desviar al corner un remate de Beckenbauer desde muy corta distancia. España había perdido el ritmo pero el descanso del primer tiempo llegó justo a tiempo para frenar, para "enfriar" a la aplanadora que, como buena máquina, funcionaba a todo vapor, sincronizadamente pero sin ideas, sin inspiración.

En la etapa complementaria "mató" la aplanadora. Continuaron sin arriesgar al principio como temerosos de que España se lanzara con todo al ataque. Y así fue. Los alemanes se retrasaron dejando libre el medio campo a los hispanos para apelar al pelotazo largo a las puntas por donde Kramer y Emerich, y muchas veces Held, llegaban en base a velocidad hasta las cercanías de Iribar que volvió a lucirse con contensiones magistrales.

España luchó. Lo hizo a muerte con una vergüenza profesional realmente destacable, pero eran prácticamente 10 (Adelardo estaba muy sentido) frente a una máquina que hacía siempre lo mismo: pases largos, piques y remates furibundos. Ya faltando poco, llegó el gol del triunfo alemán. Fue justicia. Futbolísticamente, fueron mejores, pero España cayó con todo el honor. Por gol average, Alemania se adjudicó el grupo B con igual cantidad de puntos, pero con mejor gol-average. Ahora, el sábado, los alemanes se la verán en Sheffield con Uruguay.



Se acaba de producir el segundo gol de Alemania en el partido frente a España. Seeler, autor de la conquista, celebra el tanto, mientras que Iribar, arquero español, mira con desesperación cómo la pelota ya duerme en el fondo de la red. Clariá y Zoco, que están junto al arquero, son la imagen misma del desaliento. España se debatía con todas sus ansias durante todo el partido, pero faltó quien pusiera orden a tanto esfuerzo físico. (Radiofoto de Associated Press para ULTIMA HORA).

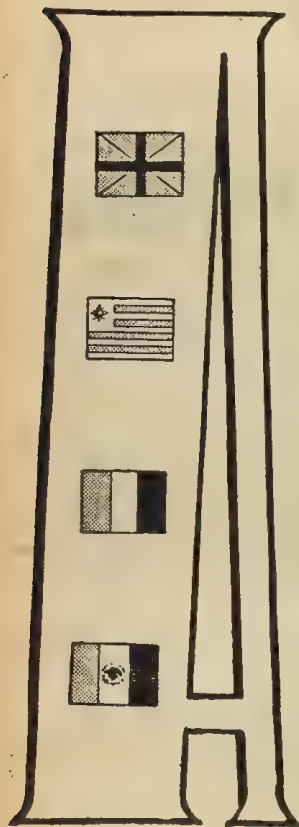
## LOS 8 CLASIFICADOS

ARGENTINA, HUNGRIA, PORTUGAL, COREA,  
URUGUAY, RUSIA, INGLATERRA Y ALEMANIA





## GRUPO



- G. BRETAÑA
- URUGUAY
- FRANCIA
- MEXICO

### LAS POSICIONES

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Inglaterra	3	2	1	0	4	0	5
Uruguay	3	1	2	0	2	1	4
México	3	0	2	1	1	3	2
Francia	3	0	1	2	2	5	1

## DI STEFANO: LA LECCION MEXICANA

LONDRES, 20 (Crónica de Alfredo Di Stéfano, (EFE). — Verdaderamente este campeonato ha resultado una caja de sorpresas en lo referente a juego y resultados. Después de ver Uruguay-México y observar cómo los mexicanos les daban una lección de fútbol a los uruguayos, con juego veloz y profundo, decididamente ofensivo, hasta los treinta minutos de la primera parte, se llega a la conclusión de que algo no funcionaba bien. Durante ese lapso, fue neto y total el dominio "azteca" y se puede decir que gracias a la veleidosa suerte y a ese gran arquero que es Mazurkiewicz, los "celestes" no quedaron eliminados del grupo.

México demostró haber repuntado notablemente en su fútbol de conjunto e individual. Díaz, Cisneros y Borja, son valores que se pueden poner en cualquier "ranking" mundial. Habilidad, velocidad y entusiasmo son sus armas. Cabe hacer, sin embargo, algunos reparos. Personalmente creo que les falta un poco de peso a sus jugadores, para el choque y no se largan del todo a arriesgar sus posibilidades. Para el próximo mundial en su país, si continúan por la senda ascendente del progreso, darán más de una satisfacción a sus compatriotas. Hoy merecieron ganar sin duda alguna.

En lo que respecta a Uruguay, no se sabe si salió con-

fiado creyendo tener de antemano el partido ganado, no valorando las condiciones del adversario, porque no se explica cómo se puede salir a un partido a buscar el empate que, en este caso los clasificaba, cuando se posee capacidad para ganar. De haber sido dispuesta la táctica por el director técnico, debió tener en cuenta que es arriesgado como lo fue, ya que se salvaron "por un pelo". Jugó igual que en los partidos anteriores, que tuvo oportunidad de ver regalando casi todo el terreno al enemigo y para salir jugando con muchos pases, "cortito y al pie".

Uruguay está jugando un fútbol muy lento, desde atrás, y aplicando esta táctica defensiva para sacarle provecho verdadero, deben tenerse tres elementos: por lo menos rápidos para el contraataque, y no los tiene. Ahora vendrán equipos más potentes y habrá que decidir los partidos con goles, porque esperar las fallas del adversario con dos hombres solos en la avanzada es ciertamente aventurado y difícil para salir del paso. Como digo, en tres partidos, ha convertido dos goles. Y esa pobre producción en un equipo con gran calidad de juego puede hacer incompleto su trabajo y malograr su esfuerzo.

# PARA INGLATERRA TODO LE FUE FACIL

LONDRES, 20 (De nuestro enviado especial, por cable). — Cien mil espectadores asistieron hoy, en Wembley, al encuentro en que el conjunto inglés venció a Francia por dos a cero, en un partido de poco interés, arbitrado por el peruano Yamasaki.

Juntamente con los equipos de Inglaterra y Francia, se hizo presente en el estadio de Wembley un indeseable, la lluvia. Precisamente al ingresar al campo ambos conjuntos comenzó a caer una suave llovizna, que por el momento no afectaba mayormente el campo de juego.

Los ingleses, que jugaban con camiseta blanca, se lanzaron rápidamente a la carga por intermedio de Jimmy Greaves, quien se abrió camino por entre los defensores franceses con cierta facilidad, pero su tiro final fue atuera.

A los 2 minutos el juego debió ser suspendido a consecuencia de la caída de Stiles, quien resultó lesionado en un choque con los defensores franceses.

La incidencia fue accidental y el volante inglés se reincorporó y siguió jugando, pero cojeaba ligeramente.

A los 9 minutos consiguió Francia forzar un tiro de esquina, del que se hizo cargo Gondet. El centro promovió una esforzada acción de Banks, que se apoderó de la pelota. Entregó a Charlton y éste a Greaves, que disparó un violentísimo tiro bien dirigido. Aubour, sin embargo, aunque con esfuerzo, alcanzó y retuvo la pelota.

Y de inmediato un ataque a fondo de los franceses encontró muy adelantado a todo el equipo de la casa, que sin embargo pudo replegarse rápidamente, para alejar el peligro que se cernía sobre su valla.

A los 20 minutos se produce el gol de los ingleses, cuando el entrecala izquierdo Hunt dobla la resistencia impuesta hasta el momento por Aubour.

No se entregaron los franceses y redoblaron sus esfuerzos, ahora para descontar,

### Inglaterra 2

Banks; Cohen y Jackie Charlton; Moore (cap.); Wilson y Stiles; Bobby Charlton, Callaghan, Greaves, Hunt y Peters.

Arbitro: Arturo Yamasaki (Perú).

Gol en el primer tiempo: A los 20', Hunt (I).

Gol en el segundo tiempo: A los 31', Hunt (I).

Aubour; Djorkaeff y Artelesca (cap.); Budzinski, Bosquier y Bonnel; Herbin, Simon, Herbert, Gondet y Hauser.

### Francia 0

aunque se estrellaron con la eficiente defensa de los locales.

El primer tiempo terminó, pues, con el triunfo parcial de los británicos.

#### • SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo comenzó bajo una clamorosa gritería del numeroso público, que animaba a sus hombres con el grito de Inglaterra, Inglaterra. Al influjo de tanta animación, Jackie Charlton, que tomó la pelota a unos 30 metros del arco francés, envió un terrorífico disparo, que Aubour, muy atento, desvió con los puños por sobre el travieso. A esta altura del juego los franceses comenzaron a usar el sistema de adelantarse en la cancha para dejar en posición "off-side" a los vanguardistas adversarios.

A los pocos minutos, Stiles envió un centro muy justo para Callaghan, pero éste no lo alcanzó y la pelota salió por un costado. A los 15 minutos Bosquier, esforzadamente se abrió camino por entre los defensores ingleses. Fue una acción muy personal, formalizando un contraataque, pero lle-

gó a la zona defensiva inglesa muy cansado y su remate resultó débil. Fácilmente detuvo Banks, que no ha tenido hasta ahora gran trabajo.

Para peor, Herbin se lesionó y debió salir del campo. Cuando reingresó pasó a jugar en el centro, en un intento de reorganizar un ataque que prácticamente no existía. Como seguía lesionado, su acción no sirvió de mucho. Mientras tanto los ingleses seguían atacando violentamente, especialmente por medio de Hunt, que se lució al enfrentarse solo con Aubour. Este se lanzó a sus pies y lo despojó.

A los 25 minutos Yamasaki anuló un gol de Greaves, quien se hallaba en posición adelantada al recibir un centro de Peters. A los 31 minutos de esta etapa nuevamente Hunt consiguió vencer la resistencia de Aubour, llevando el marcador a 2 a 0. El partido estaba ya definido.

El conjunto inglés, con el triunfo prácticamente asegurado, siguió con su juego seguro y tranquilo, arreiciando los avances sobre la ciudadela de Aubour, aunque el última instancia éste iba salvándose gracias a una actuación muy buena.

Sin embargo, la lucha perdió ya todo interés, en razón de que los franceses no mostraban agresividad, y así, el marcador no habría de ser modificado.

La posición de 4-3-3, puramente defensiva, fue seguramente la causa de una actuación mediocre, en una circunstancia tal que para clasificarse, los franceses debían forzosamente buscar la victoria.

Cuando Yamasaki puso fin al cotejo, Inglaterra había vencido a Francia por dos goles a cero.

## Carabajal (37 años) Jugó su Quinto Mundial y Piensa Jugar También el No. 6

LONDRES, 20 (Associated Press). — "Estoy contentísimo por haber sido el primero en participar en cinco campeonatos mundiales y me siento muy feliz por la acogida que nos ha dispensado el público inglés", declaró el guardameta mexicano, Antonio Carabajal, veterano del campeonato, luego del empate de su equipo contra la selección de Uruguay.

### • VIERA Y CANEDO

LONDRES, 20 (Associated Press). — Después del partido México-Uruguay, el entrenador uruguayo Osvaldo Viera dijo que estaba contento de que su equipo se haya clasificado, "pero hubiese deseado anotar algún tanto contra México". Expresó que Uruguay no tiene preferencia respecto a los contrarios en los cuartos de final; simplemente está feliz de haber llegado ahí.

El presidente de la Federación Mexicana Guillermo Canedo dijo que estaba deprimido por el resultado porque creía que el equipo mexicano tuvo oportunidades de triunfar. Se preguntó a Canedo si podía decir quién ganaría y mencionó a Alemania e Inglaterra como probables semifinalistas.

## DUERMA TRANQUILA LA REINA, SU PUEBLO ESTA MUY FELIZ

LONDRES, 20 (Por cable. De nuestro enviado especial). — El conjunto francés llegó a este partido, el último de los octavos de final, con una tremenda responsabilidad. Debían vencer si querían seguir en el campeonato. Y debían hacerlo por lo menos, por dos goles a cero. Exigencias del sistema de "gol average". Por eso, sorprendió que su formación se adecuara al 4-3-3, sistema muy defensivo, que no podría inquietar a los jugadores de la casa. Todo estaba a favor de los locales. El clima, muy húmedo y frío, una ligera llovizna y 100.000 espectadores muy de la casa. No se podían dar ventajas. Para mejor, Greaves que en el partido anterior, ante México, había jugado peor que regular, parecía estar en su día, y todo le salía bien.

Así pues, no extrañó que la pitada inicial de Ya-

masaki comenzara una monótona pero perpetua presión inglesa que habría de materializarse, cuando al entrecala Hunt se le ocurrió poner la cabeza, desviando un hermoso centro de Jackie Charlton. Aubour estaba descolocado y la pelota fue a dormir junto a la red.

Los franceses intentaron entonces forzar su andar, en busca de una definición que ya estaba más lejos que al comenzar. Lo que no habían hecho con el score en blanco, era muy difícil hacerle ahora, que perdían uno a cero. Su majestad, podía dormir tranquila; ya que su pueblo lo feliz.

La segunda parte del cotejo, cubrió las ilusiones francesas, si aún existían, con nubarrones aún más negros. Herbin, lesionado, no sirvió ya para nada y para colmo era el hombre que podía armar a su conjunto. Lo intentó, pasando al centro, pero fue peor el

Cuando Greaves convirtió remedio que la enfermedad, un segundo que el árbitro anuló justamente por estar adelantado, el público ni se molestó en murmurar, tan seguro era que Inglaterra no podría ya perder.

Los pobres muchachos franceses, llegaban muy esporádicamente a la zona de enfrente y, cuando lo lograban, el peligro era una palabra desconocida para quienes debían defenderse.

Llegó después el segundo de Hunt, segundo también de Inglaterra y del partido. Se derrumbaron completamente los galos. Y el partido terminó.

Inglaterra se clasificó así, vencedora de su grupo y lo que es más, manteniendo su valla invicta. Debe tenerse en cuenta que este país se clasificó automáticamente, por ser organizador, y que toda su actividad hasta ahora, fueron los tres partidos de los octavos de final.



## LO MEJOR DE ARGENTINA DESDE EL 30 HASTA AQUI

**SHEFFIELD, 20** (France Presse). — Argentina logró aquí su mejor resultado en la Copa del Mundo desde 1930, año en el que perdió la final frente al organizador uruguayo.

Eliminados en cuartos de final en 1934, ausentes en 1938, 1950 y 1954, los argentinos no pudieron rebasar la primera etapa en 1958 (Suecia) ni 1962 (Brasil), su juego era entonces demasiado "bordado", demasiado acompañado.

En Inglaterra acaban de demostrar que se han transformado en atletas dotados de un tesón y de un temperamento fulgurantes. Demostraron, además, al derrotar limpiamente a Suiza por 2 a 0, que son tan excelentes técnicos como tácticos, y que no necesitan recurrir al juego duro para dominar a un adversario incapaz de rivalizar con ellos en rapidez. La rapidez de los ataques y la articulación de los contragolpes fueron, junto a su sentido de la ocupación del terreno, a la precisión de los pases y de los tiros disparados de todos los ángulos, las armas que per-

mitieron a la Argentina doblegar a un rival lento y ya sin esperanzas.

Los tres encuentros disputados por la Argentina en este grupo han constituido otras tantas sorpresas para los observadores y para los seguidores del equipo. No se quería juzgar a los albicelestes sobre la base de sus partidos anteriores al mundial, pero nadie imaginaba que el equipo de Lorenzo demostraría tanto talento.

La victoria sobre España desemborazó a los argentinos de un complejo de inferioridad que los embargaba los últimos meses. Argentina no es invencible, pero será difícil derrotarla, ya que su estado anímico es férreo, su técnica de las mejores y basada sobre una rapidez de acción incomparable.

Argentina sabe en un instante atacar masivamente o efectuar un inmediato repliegue que cubre toda la anchura de la cancha. González, Onega y Mas son las perlas de la selección, sus camaradas Rattin y Marzolini fueron los pilares de la defensa, en la que Roma

efectuó ayer su mejor actuación. Su seguridad con las manos maravilla al público.

Suiza juega un fútbol agradable pero demasiado lento para inquietar a los argentinos. Kohm fue su mejor hombre, pese a que dejó escapar a Artime cuando anotó su gol solitario.

En los vestuarios suizos la decepción no era muy grande. Kuhm, uno de los mejores jugadores helvéticos en el partido de ayer, se sentía colérico consigo mismo: "Me sentía muy bien. Creo haber hecho buenas jugadas, pero no me perdonaré nunca haber dejado filtrarse a Artime cuando marcó el primer gol".

"Fudimos, como en el partido contra España, haber conseguido el empate —comentó Vytenbach, brazo derecho del entrenador helvético Foni. Después añadió: "Nos resultaba muy difícil llegar al arco contrario, pero a los argentinos les sucedió lo mismo. El gol de Artime fue un tanto desafortunado que nos obligó lanzarnos desesperadamente al ataque. Por eso pudimos marcarnos otro gol".

**Liberti pide \$ 80.000.000 por Solari. También Existe Interés por Artime y Onega**

Según trascendió en esta capital, de fuentes allegadas a las instituciones locales interesadas, tras destacados jugadores del seleccionado argentino de fútbol —que tan acertadamente están actuando en el campeonato mundial de Inglaterra— habrían despertado el interés de entidades europeas.

### ♦ CODKIAOS

Son ellos el delantero de River Plate, Ermindo Angel Onega; el centrocampista de Independiente, Luis Artime, y el mediocampista de River Plate, Jorge Raul Solari. Al respecto cabe agregar que el presidente de River Plate, señor Antonio Liberti, contestó a la solicitud de condiciones de un club italiano por el pase de Solari, que el citado jugador vale 80 millones de pesos.

### ♦ TAMBIEN ARTIME

Por su parte, el dirigente de la delegación argentina, señor Víctor López —amigo personal del señor Herminio Sande, presidente de Independiente—, ha recibido una interesante oferta de un club italiano por el pase del "artilero" Artime, para que la transmita al titular del club "rojo".

# EN BUEN PARTIDO VENCIO ALEMANIA

**BIRMINGHAM, 20** (De nuestro enviado especial). — Después de ir perdiendo por uno a cero, Alemania se impuso a España por dos a uno y se clasificó campeón de la zona B, pasando así a los cuartos de final, en los que se enfrentará con Uruguay. Por su parte Argentina, subcampeón de la zona, se ha de medir con Inglaterra.

2 minutos: Avance profundo de España por intermedio de Amancio, quien hace un pase de profundidad a Sanchis, quien tira en forma violenta, pegando en un defensor alemán, que en última instancia tira al corner.

4 minutos: El árbitro brasileño Marques amonesta a Weber por juego brusco contra Marcelino.

5 minutos: Avance alemán por intermedio de Haller, que da a Overath que habilita a Seeler, tira éste, pero la cerrada marcación española reprime todo peligro.

6 minutos: Marcelino entra en profundidad pero tira afuera.

7 minutos: Ataca España con Amancio, toma Sanchis, pero quita Schulz. Se nota ya en estos minutos de juegos que Alemania busca el empate.

8 minutos: Emerich tira y pega en el palo del banderín del corner.

9 minutos: Amancio a Adelardo, éste tira centro que no alcanza ningún atacante. Corta Emerich y saca Schulz al corner. Tira Amancio pero corta el arquero.

10 minutos: Carga España, Adelardo a Zoco, corta Emerich y saca definitivamente Schulz. Escapa Beckembauer para Haller éste a Seeler que no alcanza y afuera.

11 minutos: Beckembauer quita y comete falta. Tira Amancio con pase a Adelardo y toma para Amancio, le hacen foul que el árbitro cobra.

16 minutos: Fuste a Marcelino, pero cortó Schnellinger, que dio para Overath, quien tras avanzar unos metros, cuando llegaba al área, perdió la pelota ante la entrada de Zoco.

18 minutos: Buen ataque llevado por Marcelino y Adelardo, que se perdió por la línea de fondo, al no alcanzar el segundo.

20 minutos: Marcelino eludió a Beckembauer, entregó a Fusté que estaba en la misma línea, que metió en profundidad hacia Lapetra. Este cortó para Marcelino que arrancó, pero no llegó.

22 minutos: Peligroso avance de Beckembauer, que Sanchis cortó en última instancia.

23 minutos: Gol de España. Cortó Fusté una pelota en mitad de campo y entregó para Lapetra, que dio a Marcelino. Marcelino tocó hacia atrás a Fusté, quien volvió a entregar a Lapetra. Se perdió, tocó para Marcelino que entraba. El piloto remató con dureza y batió al arquero alemán.

25 minutos: De salida atacó Alemania, concluyendo el avance Seeler con un potente remate, que atajó muy bien Iribar.

29 minutos: Avanzaron haciendo paredes Lapetra y Marcelino hasta llegar al área alemana. Allí tocó el piloto para Amancio

### Alemania 2

Tilkowski; Hottges y Schnellinger; Beckenbauer, Schulz y Weber; Kramer, Seeler, Held, Overath y Emerich.

Goles en el primer tiempo: A los 23', Marcelino; a los 38', Emerich.

Gol en el segundo tiempo: A los 39', Seeler.

Árbitro: Marques (Brasil).

Iribar; Sanchis y Clariá; "Gallego"; Reija y Fusté; Zoco, Amancio, Marcelino, Adelardo y Lapetra.

### España 1

que remató con fuerza, pero ligeramente desviado.

Panorama de los 30 minutos: España jugando mejor. El gol les serenó y atacaron en varias oportunidades con peligro. Alemania contraatacó, pero casi nunca pudo desbordar a la defensa hispana.

33 minutos: Sacó Held un tiro libre. Cabeceó con gran fuerza Seeler dentro del área chica hacia abajo. Ya se cantaba el gol, pero Iribar, con agilidad felina, contruvió magistralmente.

36 minutos: Remate de Overath. Salio Iribar, que no alcanzó, dejando el arco libre. Rechazó un defensor español, vendió la pelota a Beckenbauer, que remató, pero dio la pelota en el pie de Held y salió afuera.

37 minutos: Se suceden los avances alemanes. En uno de ellos Schulz dio para Kramer, que remató ligeramente desviado dentro del área.

38 minutos: Gol de Alemania. Eludió Emerich a Sanchis, tras lo cual lanzó un bombazo de izquierda que se coló por el arco, sin que Iribar pudiese hacer nada. Un golazo estupendo.

40 minutos: Avanzaba Adelardo cuando fue objeto de un violento foul por parte de Schulz. El español fue sacado de la cancha por los auxiliares de su equipo.

43 minutos: Avance entre Seeler y Schnellinger, que concluye con un pase en profundidad para Beckenbauer, quien remató. Pero Iribar, muy bien colocado, desvió con el pie.

44 minutos: Volvió al campo el delantero español Adelardo, visiblemente disminuido. Panorama de los 45 minutos: Alemania pasó al ataque. España no pudo reaccionar, ni aún después del gol del empate.

### • SEGUNDO TIEMPO

1 minuto: De salida un avance de Alemania, que finalizó con un fuerte remate de Seeler, que sale un poco aite.

3 minutos: Zoco inició un ataque. Llegó a mitad del campo y dio para Marcelino, que cruzó para Adelardo. Este, que casi no puede moverse, empujó la pelota hacia adelante,

donde se encontraba Amancio, que remató desviado.

8 minutos: Marcelino a Adelardo; éste, con gran esfuerzo, dio de alto a Fusté, que intentó cabecear, pero fue objeto de un foul por parte de Schulz, que el árbitro no marcó.

10 minutos: Gran jugada de Lapetra corriendo a la izquierda, para finalizar con un centro que remató Amancio. La pelota dio en un alemán y se fue al corner.

12 minutos: Avance de Adelardo, que medio cayéndose logra hacer un centro largo. Acudió Marcelino al remate, pero se adelantó Tilkowski y desvió con los puños.

15 minutos: Arrancaron Fusté y Zoco, tocando corto. Este dio para Marcelino, que remató ligeramente desviado.

Panorama de los 60 minutos: Alemania replegada. España atacando con peligro, pese al handicap que representa Adelardo lesionado.

18 minutos: Se abrió Lapetra, retuvo la pelota esperando que se abriese la defensa alemana. Cuando vio el hueco dio para Fusté, que no se atrevió a rematar. Dio para Marcelino, pero salió Tilkowski y se hizo de la pelota.

20 minutos: Lapetra a Reija, que cruzó largo y a media altura. Se lanzó Amancio y logró tocar de cabeza, pero desviado, cuando Marcelino estaba en mejor posición que él.

23 minutos: Siguen los ataques españoles, en uno de ellos Amancio remató de cabeza un centro de Marcelino, que atajó muy bien Tilkowski.

29 minutos: Buena arrancada de Seeler, que finalizó con un pase hacia Emerich, que entraba solo. Pero Iribar, muy rápido, se adelantó y se apodera de la pelota.

Panorama de los 75 minutos: Sigue presionando España, pero Alemania se defiende muy bien y trata de aprovechar con veloces contraataques el adelantamiento de la defensa española.

31 minutos: Avance de Held y Seeler. Este ejecuta un centro sobre el área chica, donde remató Weber de cabeza, atajando muy bien Iribar.

34 minutos: Foul de Glaria contra Held en el límite del área. La sacó Kramer y desvió Reija.

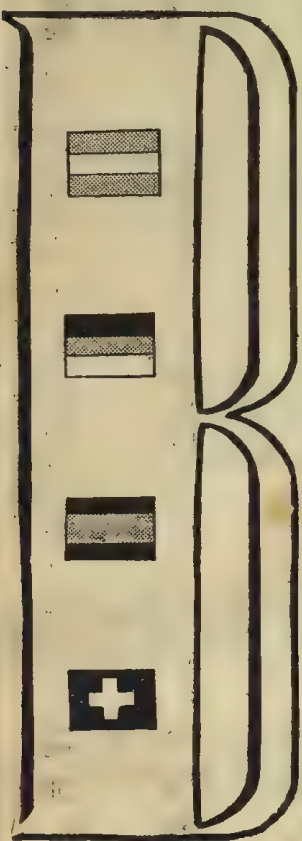
35 minutos: Held a Emerich. Este en el límite del área, totalmente solo, preparó la pelota. Remató y atajó muy bien Iribar.

38 minutos: Cedió Weber un corner que lo sacó Lapetra. Cabeceó Adelardo y desvió la pelota desviada.

39 minutos: Gol de Alemania: Arrancó Held, cruzó la peita Emerich, que ocultó al remate, falló. Pero se hizo de la pelota Seeler, que remató con potencia batiendo a Iribar.

43 minutos: Reija cortó un peligroso ataque de Seeler. Dio para Zoco que devolvió a Reija, éste hizo seguir hasta Adelardo, que centró y remató Amancio desviado.

44 minutos: Gran jugada de Kramer, que eludió a varios defensores españoles para rematar fuerte. Contuvo bien Iribar.



- ARGENTINA
- ALEMANIA
- ESPAÑA
- SUIZA

### LAS POSICIONES

EQUIPOS J G E P Gf Gc Pts

Alemania . 3 2 1 0 7 1 5

Argentina . 3 2 1 0 4 1 5

España . . . 3 1 0 2 4 5 2

Suiza . . . . 3 0 0 3 1 9 0



# EN INGLATERRA

## Se Logró lo que Casi Nadie Creía



▲ No hay egoísmo. Titulares y suplentes están hermanados en un solo deseo: el triunfo. Este triunfo que aquí festejan Perfumo y Nelson López.

**SHEFFIELD, 20** (Por Victorio de Durá, enviado especial de ULTIMA HORA). — Había concluido el partido con los suizos y un dirigente del país del chocolate y los relojes, me dijo: "Será muy difícil que alguien pueda ganarle a Argentina. Desbordar esa defensa es poco menos que imposible y además tiene una delantera, que en cualquier momento puede hacer un gol. ¡Qué extraordinario jugador es Onega! No me extraña que el Real Madrid quiera comprarlo..."

Esta opinión es unánime. Argentina sorprendió a los rivales. Nos sorprendió a nosotros mismos. Aquellos esperaban un juego hábil, afiligranado, lento, de poco remate y menos fuerza. Un juego al "estilo sudamericano", pero dicho esto en tono despectivo. Nosotros, la verdad, no sabíamos ni lo que esperábamos...

Y de repente nos encontramos con un equipo distinto al que habíamos visto en Buenos Aires. La labor de Rodolfo Torrecillas para darle fuerza y resistencia al equipo, fue realmente excelente. Y con esta base el jugador se sintió confiado. Se comenzó a tener fe. Lo demás, lo de inculcar moral, ignoro de quien es obra. No se si será de Juan Carlos Lorenzo (tengo mis dudas), o de Valentín Suárez. Y así, con moral y fuerza, está recorrida la mitad del camino que lleva al éxito en el Mundial. Lo demás, tácticas, sistemas y otras zarandajas son cosas aleatorias. Lo importante, lo realmente trascendente, es que el equipo estaba psíquicamente preparado para afrontar una competencia como la que estamos presenciando, en la que la fuerza, al menos en nuestra zona, desterró al fútbol.

No soy partidario de las brusquedades, de las agresiones, de las patadas. Pero cuando los jueces autorizan lo que el reglamento permite y el rival se aprovecha de ello, hay que luchar con las mismas armas. Y Argentina luchó. Pero además hizo algo de lo que sabe. Es decir, buen fútbol.

Ahora, a partir de los cuartos de final, quizás sea necesario apelar a la calidad que a la brusquedad, pues cambia el clima del campeonato. Esto es algo que se repite en todos o casi todos los mundiales. Y ahí está nuestra ventaja. En lucha a fuerza ya todos nos temen. En calidad somos respetados.

Estamos entre los favoritos por derecho propio y no por historia. Porque los que lo eran por historia, por propaganda han caído sin pena ni gloria. Nosotros seguimos adelante. Llegamos con modestia, como poco menos que víctimas y estamos en triunfadores. Pero esto no ha transformado al equipo, cuyos jugadores siguen luchando con espíritu amateur, porque saben muy bien que los pergaminos en los mundiales no valen.



SOLARI

En los días de triunfo es casi imposible el establecer diferencias. Porque se agraron la hazaña de clasificarse al espíritu. Nadie escondió. Todos hasta Mas, pasando por Perfumo, Ferreiro, Rattin, González y otros, pueden ser nombrados por su espíritu el "Indio" Solari, que se destaca

### RADIOFOTO



▲ Peligro para el arco suizo. El arquero Eichmann, se le fue el temperamento, con eso que precisamente le faltaba a Eichmann para ser. (Radiofoto de Asso)



▲ Segundo gol argentino. Onega provoca la salida del arquero suizo Eichmann y cuando éste abandona el arco, toca la pelota pasándosela por encima de la cabeza, sin darle tiempo a reaccionar. Así concretó Argentina su gran triunfo de ayer. (Radiofoto de AP para ULTIMA HORA.)

# El Gobierno Tiembla, Perdido

**ROMA, 20 (ANSA).** — La derrota que los norcoreanos infligieron al seleccionado italiano y su consiguiente eliminación de cuartos de final de la copa Rimet, suscitó decepción e indignación en la opinión pública italiana, que, después de los resultados logrados por el seleccionado durante la etapa preparatoria, esperaban un final muy distinto.

La derrota de Middlesborough tendrá una consecuencia también en el Parlamento, donde el presidente del Consejo y los ministros de Turismo y de Finanzas tendrán que responder a interperaciones presentadas al respecto esta mañana por varios sectores políticos.

Un grupo de diputados demócrata-cristianos pide conocer qué medidas se propone adoptar el gobierno "para obtener una reglamentación más digna y moral del deporte más popular en Italia, cuyos humillantes resultados suscitaron una enorme y amargada decepción en el país y han puesto al mundo deportivo italiano en condiciones de profundo malestar en exterior".

Los interrogantes cómo se intentó combatir las cantidades astronómicas de dinero que se gastaron en el torneo, tanto a nivel de los atletas y de los clubes, como de los gastos de organización, se han determinado. También los interrogantes sobre la política económica del gobierno italiano, que ha determinado el resultado de la derrota, se han determinado. Los diputados piden en consecuencia que los ministros consideren su deber moralmente para interperaciones con los sectores políticos en general, y en particular al fútbol, que dirigen la administración de millones de dólares atacando con



hasta injusto el hacer nombres, que los doce jugadores que lo-arse lucharon con igual fuerza y los lo dieron todo. Desde Roma como, Albrecht, Marzolini, Calics, Onega. Pero hay dos que mere- píritu. Son el goleador Artime y hacaron en sus presentaciones.



ARTIME



ace con la pelota, mientras Onega acosa con fuerza, con Onega para ser el gran jugador que todos adivinábamos y él ated Press, especial para ULTIMA HORA).

# no de Italia por Haber con Corea

ates piden también frenar el pgo de omias para asgu- as atletas y que tra- e aplica al traslado su remuneración. stitutos del PSUP la de Unidad Pro- ron una interpela- er qué medidas in- gobierno para mo- ente la situación ede el punto de vis- io deportivo, que se n el sector del fut- anciada por la prue- del seleccionado de ados socialistas uni- particular conocer si metentes no consi- intervenir urgen- poner medidas rela- to el deporte, profe- i, con particular re- medidas que ten- se también a la ad- los nume- os mil- ados a este sec- tor, ecuadas medidas fis-

cales el mercado, de los futh l'istos que ha alcanzado cantidades vertiginosas y vergonzosas". Análogas peticiones fueron formuladas por el MSI (Neo-Fascistas). Entre tantas reacciones indignadas, se destaca en contrario el telegrama que el presidente de la república, Saragat, envió a Sandro Salvadore, capitán del equipo italiano: "Al volver a Italia después de una derrota soportada deportivamente —dice el mensaje— les llegue mi cordial saludo junto con mi deseo sincero para una mejor fortuna del más popular deporte italiano".

♦ ¡PARO EL TRANSPORTE!

**POLZANO, Italia, 20** (Associated Press).— La policía fronteriza de Italia y Austria tomó pre- ationes especiales contra choferes de camiones locos por el fútbol, que pudiesen bio- quear el paso del Brennero durante la transmisión por televisión del partido de fútbol en Inglaterra.

La policía dijo que el tráfico entre Austria e Italia estuvo "completa- mente paralizado".

# EN ARGENTINA

## La Alegría Fue la Reina de la Calle

¿Quién no escuchó el partido? ¿Quién no gritó los goles? ¿Quién no dijo con satisfacción: "terminó"? ¡Nadie! El corazón de los argentinos tenía ayer forma de transistor. En las calles, en los negocios, en las casas, en los colectivos, en los trenes, en los coches, el único que se escuchaba era la voz de un relator, que desde allá, desde Sheffield, nos traía el mensaje de alegría, zozobra, confianza, miedo... "Avanza, Kuhn"... "Ataca Onega"... "Peligro para el arco de Roma"... "Tiembra la valla de Eichmann"... Y los minutos pasaban. Con un empate nos clasificábamos. Pero el gol suizo podía llegar, pasó el primer tiempo. Comenzó el segundo. Suiza atacó. Roma hizo dos atajadas sensacionales. Desde aquí todos hacíamos fuerza. Todos nos uníamos al pequeño grupo de argentinos que en las gradas del estadio libraban un desigual duelo a fuerza de garganta con toda Europa... Siete minutos y ¡Gool de Artime! Millones de argentinos taparon la voz de los locutores. La calle se olvidó la ley del silencio y sonaron las bocinas de millares de coches... Después volvió el silencio. Felaba mucho, pero no. No podíamos perder. Nadie creía en la derrota.

¡Gool de Onega! La euforia fue completa. Artime había hecho el gol del delantero fuerte. Onega, el del arist- ta. Estos dos goles, sus autores, eran el resumen de lo que es este equipo argentino, que desde Inglaterra nos envía mensajes de fe, de esa fe que no solo necesita el fútbol, sino también el país. Si, ese país que ayer se movió a ritmo de radio. Que se alegró, que sufrió y que después se volcó sobre la calle para gritar: "¡AR-GEN-TI-NA, AR-GEN-TI-NA!", como hacía mucho tiempo que no se hacía...

¿Será todo esto un símbolo? En el equipo, digámos- lo, solo los optimistas que no razonan creían. Pero él se levantó de sus propias cenizas para traernos el ánimo a todos. Dicen, se ha repetido hasta la saciedad, que el deporte, el fútbol, es un reflejo del país. Pues bien, si eso es cierto, que ahora el país sea un reflejo de ese fútbol, de esos jugadores con fe que ayer trajeron la confianza a millones de argentinos.

Eso es lo más importante. Pero también lo es que ahora no nos desanimemos al —¡ojala no c—! lie- que lo que hasta ahora no conocemos: la derrota. Demasiado lejos ha llegado nuestro equipo, que ha luchado contra todos los imponderables y fantasmas que la ima- ginación pueda crear, derrotándonos a todos. Lo hecho ya es una hazaña. Seguir adelante en ella sería una epe- poya de perfiles gigantescos y esto se puede desear, pero no exigir, aunque sabemos que los jugadores se lo exigi- rán a sí mismos. Y esto por sí solo ya es el mejor triunfo que podamos desear. Se ha llegado hasta donde nadie creía...



Así vivió ayer Argentina. El grito de ¡gool! se escuchó a lo largo de toda la geografía del país. Los transistores trajeron un mensaje alegre.



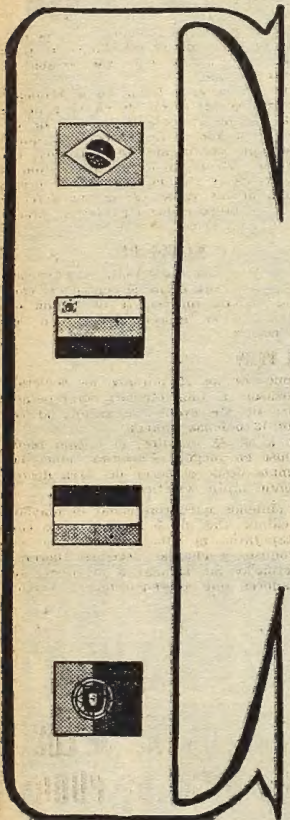
Es una esquina. Un bar. Un grupo de argentinos de gesto alegre y haciendo flamear una bandera. Minutos antes sufrían esperando el gol. Después sufrían esperando otro. Todo llegó. Y cuando el partido concluyó y Argentina ya estaba clasificada, salieron a la calle a captar el triunfo.

de ayer (R. Jofredo de AP para ULTIMA HORA)





## GRUPO



- BRASIL
- HUNGRÍA
- BULGARIA
- PORTUGAL

### LAS POSICIONES

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Portugal ..	3	3	0	0	9	2	6
Hungría ...	3	2	0	1	6	5	4
Brasil ...	3	1	0	2	4	6	2
Bulgaria ..	3	0	0	3	1	8	0

## "EL REY HA MUERTO; VIVA EL REY"

LONDRES, 20 (France Presse). — "El Rey ha muerto, viva el Rey", resume la prensa inglesa tras la extraordinaria victoria portuguesa sobre los bicampeones mundiales.

El rey, el nuevo rey, es Eusebio y, al mismo tiempo, el seleccionado portugués. El interior mozambiqueño se lleva todos los elogios: "que demostración", rotula "Daily Express". "Eusebio pone fin al reinado brasileño", "los reyes sucumbieron", redoblan otros titulares.

Todos aclaman al moreno Eusebio como sucesor de Pelé, como primer jugador del mundo...

Pero casi todos censuran a Portugal su modo demasiado duro de marcar, oponerse y chocar con sus rivales, especialmente con Pelé.

Peter Lorenzo, del "Sun", comenta como sigue el sorprendente 3 a 1: "Los hermanos de sangre del Brasil destronaron a los reyes del fútbol mundial". "Fue, menos, una conquista que una ejecución formal". "La victoria portuguesa pone fin a un ilustre reinado, durante el cual vivió el fútbol algunos de sus más prodigiosos momentos". "En esta noche de lágrimas y triunfo, hubo más tristeza que alegría".

Pero añade Lorenzo que las posibilidades brasileñas desaparecieron en el momento en que el zagüero portugués, Morais, indujo al árbitro a anotar el nombre de Morais en su

carpet y redujo al mejor futbolista del mundo a la condición de jugador que cojeaba, que solo se servía de uno de sus pies, "Pelé se convirtió en el brasileño más triste de la cancha", concluye el "Sun".

El "Times" rotula: "Brasil supo conservar la dignidad en la adversidad. La inminente partida del Brasil constituirá una gran pérdida para el mundial", escribe el cronista, quien, a continuación, señala que se atizó contra Pelé con un tercer tackle. "A partir de entonces, hubo en la ala izquierda (brasileña) un personaje lesionado, claramente inútil".

"Los brasileños demostraron que cosechaban atrás. Su voluntad siguió en pie. Pero, sin Pelé, su ataque no tenía la misma penetración", concluye "Times".

"Portugal frenó a Pelé. Brasil no consiguió neutralizar a Eusebio", resume Derek Porter en el "Daily Express". Pero, "algunos de los tackles contra Pelé fueron tan despiadados como eficaces".

Brian James, del "Daily Mail", critica el enorme riesgo que los brasileños decidieron correr al introducir hasta nueve cambios en sus tres partidos jugados: "Si la defensa reemplazada pecaba de vieja, la defensa de hoy pecaba de novata. Los jóvenes brasileños tienen seguramente la misma clase y talento que sus predecesores, pero no la misma experiencia colectiva ni la misma serenidad".

# LA LOGICA ESTUVO CON LOS HUNGAROS

MANCHESTER, 20 (Enviado Especial, por cable). — Alrededor de 20.000 personas concurren al estadio Old Trafford de esta ciudad para presenciar el match entre Hungría y Bulgaria, definitivo para la clasificación de la serie C. El gol prematuro conseguido por Bulgaria, causó sorpresa en los espectadores que estimaron que Hungría lograría imponer de entrada su prenta superioridad.

### • EL PARTIDO

Hungría ganó el sorteo y jugó con viento en contra durante el primer tiempo. Bulgaria inició el ataque con Khekov y Asparoukhov avanzando por el sector izquierdo, el disparo del último fue neutralizado por Gelei que interceptó el remate. A los 3 minutos, un tiro largo de Sipos pegó contra Penev, salió Simenof y con un puñetazo arrojó la pelota sobre el travesaño.

### • GOL BULGARO

A los 14 minutos se produjo el primer gol del partido. Hungría adelantó sus líneas sobre la valla adversaria, y un rechazo largo de Vutkov fue recogido por Asparoukhov, quien emprendió rápido contraataque. Gelei salió a cortar su entrada pero el delantero búlgaro fue más rápido y desde doce metros, aproximadamente, envió con precisión la pelota a la red.

### • REACCIONA HUNGRÍA

El gol en contra tuvo la particularidad de agudizar a los jugadores húngaros en procura del tante del empate. Una y otra vez, Bene y Albert estuvieron a punto de cristalizar el anhelo pero Simenof en dos oportunidades 27 y 31 minutos salvó a su valla de caídas inminentes.

Farkas solo, sobre el 29, marcó el disparo final, que salió desviado. Hungría apuró y la defensa búlgara solo atinaba a defenderse, sobresaliendo en esa tarea el arquero y Penev y Vutkov, que sin muchos escrúpulos y con recursos poco ortodoxos alejaban peligro.

### • DOS GOLES HUNGAROS

Hungría presionaba ostensiblemente sobre

### Hungría 3

Gelei; Kaposzta y Matrai; Sipos, Szepesi y Mathesz; Meszoly, Bene, Albert, Farkas y Rakosi.

Árbitro: Roberto Goicoechea (argentino). Cancha: Old Trafford, de Manchester. Goles en el primer tiempo: A los 12', Asparoukhov (B); a los 40', Davidov, en contra (H); a los 44', Meszoly (H).

Gol en el segundo tiempo: A los 8', Bene (H).

Simenof; Penev y Largov; Vutkov, Gaganelov y Zhechov; Davidov, Zhekov, Asparoukhov, Kostov y Kilev.

### Bulgaria 1

el arco búlgaro. A los 37 minutos Farkas, el héroe del match contra Brasil, le quitó la pelota, a Zhekov en el medio campo y abrió a la defensa búlgara con un pase largo a Albert; éste tomó la pelota con gran calma y disparó al arco desde unos diez metros, y Simenof, con gran esfuerzo, sacó por sobre el travesaño. Tres minutos después se produjo el gol del empate, que a esta altura estaba mereciendo Hungría. Los magyares iniciaron un avance a lo largo del ala izquierda cuando Szepesi envió un pase a Farkas, que estaba en el medio; éste envió a Rakosi a la izquierda, que despidió centro rasante. Simenof pudo haber contenido, pero Davidov, proponiéndose rechazar, desvió la trayectoria de la pelota y ésta entró al arco.

Dos minutos después Meszoly envió un pase a la derecha y continuó su marcha a la espera de la devolución. Así lo hizo Bene, recogió nuevamente Meszoly y remató al arco desde 18 metros, señalando el segundo gol. Un verdadero golazo.

### • SEGUNDO TIEMPO

La última esperanza de Bulgaria se des-

vanció a los 8 minutos del segundo periodo cuando Bene anotó con un certero golpe de cabeza el tercer tanto húngaro. El mismo jugador había forzado un corner avanzando por la izquierda y obligando a Penev a concederlo. Rakosi sirvió el mismo y Bene con ágil salto anotó el tanto desde ocho metros.

Sobre los 15 minutos se produjo otra situación muy confusa en el área de Bulgaria. Combinaron Albert y Bene, éste dio a Mathesz que entraba, pero fue trabado en forma fuerte por Largov, cayendo al suelo lesionado. El árbitro no sancionó el penal, que todos los húngaros reclamaron. Mathesz estuvo durante dos minutos fuera de acción.

El match fue decayendo en su interés por la neta superioridad exhibida por los húngaros, que jugaban poco menos que a voluntad. Bulgaria, en aislados contragolpes, generalmente encabezados por Asparoukhov y Kostov, cargó sobre la valla húngara, pero no llegaron a inquietar en ningún momento a Gelei y mucho menos a comprometer la victoria ya descontada de los húngaros. El público, que había aplaudido los goles de los magyares, todos ellos de magnífica factura, siguió prestando su apoyo al conjunto ganador en mérito al buen fútbol que practicaron.

## Winterbottom Compadece al Gordito Feola, que Está en un Trance muy Bravo

LIVERPOOL, 20 (Associated Press). Walter Winterbottom, que fue entrenador de Inglaterra, dijo que la victoria de Portugal por 3 a 1 sobre el bicampeón mundial Brasil, ha terminado con una época del fútbol. "He visto al entrenador brasileño Vicente Feola y está extremadamente decaído", dijo Winterbottom. "El esperaba grandes cosas. Pero se vio obligado a hacer cambios por la derrota de la semana pasada ante Hungría. Pelé sufrió varias entradas duras, pero no creo que su rodilla estaba bien desde el principio, de haberlo estado podríamos decir que todo habría sido distinto. Eusebio ha puesto ahora su marca en el fútbol mundial, así como Pelé lo hizo antes. Estuvo brillante", dijo Winterbottom.

Se preguntó a Gunnar Goransson, del club Flamengo, de Río de Janeiro, si la tremenda reorganización de la alineación brasileña, con nueve jugadores nuevos después de la derrota por 3 a 1 ante Hungría la semana pasada, había sido un error.

"No creo que quisiera decir mucho, aunque Manga obviamente estuvo nervioso en los dos primeros goles. "Tenemos que cambiar nuestro estilo. No podemos continuar con este fútbol, "caninar" por más tiempo, tenemos que aprender a correr".

Respecto a los futuros campeones, quienes quiera que sean, dijo que la competencia tiene todavía tres equipos destacados: Rusia, Portugal y Hungría.

## ¿... Y QUE ESPERABAN?, BULGARIA NO FUE RIVAL PARA LOS MAGYARES

MANCHESTER, 20 (Enviado especial, por cable). — Hungría, con el triunfo logrado esta noche ante Bulgaria, consiguió clasificarse para los cuartos de final. El conjunto magyár, joven y de muy buen fútbol, dio fácil cuenta de su encarnizado oponente e hizo prevalecer en todo momento sus mejores individualidades. Mathesz y Meszoly, en medio juego, apuntaron constantemente a sus águilas, quienes realizaron acciones de gran mérito que atrancaron ovaciones en las tribunas. Bene, Albert, Farkas y Rakosi, realizaron una tarea muy parecida a la que efectuaron ante Brasil, mostrándose muy peligrosos y har- to contundentes.

El gol conseguido por Bulgaria cuando apenas se

habían cumplido 14 minutos del primer tiempo, alertó a los húngaros, que se lanzaron desde entonces a una ofensiva constante. Los goles llegaron en los momentos en que los esfuerzos húngaros se redoblaron. El conjunto búlgaro — muy modesta expresión — solo atinó a acurrucarse en su área y soportar con estolismo, los ataques demotados de Hungría. Simenof, Fomev, Gaganelov y Vutkov, se multiplicaron y soportaron el peso del partido, pero nada pudieron ante la enorme diferencia existente entre ambos elencos.

Hungría, durante todo el match, salvo el primer cuarto de hora, en que el partido fue encarnizado, disputado, llevó el contrapeso de las acciones. La pátida

ilusión que mantenían los brasileños hasta minutos antes del partido de esta noche quedó totalmente trunca al cabo de los primeros 45 minutos, cuando Hungría se colocó con un marcador favorable de 2 a 1. El tercer gol de Bene, un cabezazo magnífico y desde casi 10 metros, fue una lápida para los muchos brasileños que estaban presenciando el partido y que se abalanzaron y festejaron como propio el gol de Bulgaria.

Después del tercer gol, Hungría manejó a voluntad el partido y a su adversario. Por momentos se tuvo la certidumbre de que los jugadores magyares no se preocupaban mayormente en aumentar la diferencia. El 3 a 1 ya estaba y sobraba para forzar pasar a los cuartos de final.



## ¿QUIEN ES EL HEROE DE COREA...?

MIDDLESBROUGH, 20 (France Presse). — Bajo esta fresca noche veraniega, el delantero coreano Pak Doo Ik se ha convertido en un héroe de su país sobre el verde césped de Middlesbrough. Este fue el hombre que anotó a los 41' el gol que eliminó a Italia de la Copa del Mundo y que situó, prácticamente a Corea en cuartos de finales.

Oriundo de Pyong Yang, donde nació hace 31 años, Pak Doo Ik disputó esta noche su 69 encuentro internacional. Atleta de 1,71 metros y 68 kilos, Pak Doo Ik juega generalmente de entrea' izquierdo. En ese puesto, su incansable labor, su valentía, que comienza a menudo sus imperfecciones técnicas, constituye un peligro permanente para los defensores adversos. Estos logran difícilmente controlar los movimientos de este auténtico motor.

Así pudo, evidenciando grandes dotes de oportunista, infiltrarse en la vacilante defensa italiana y anotar probablemente el gol más histórico de este campeonato: el de la eliminación de la "quadra azzurra".

Pak Doo Ik es dentista y pertenece, como todos sus

compañeros de la selección, al equipo del ejército norcoreano, en el que ostenta el grado de comandante.

Otro gran elemento de la escuadra fue el arquero Li Chan Myung, cuya actuación salvó situaciones muy comprometidas. Este guardavalla es de auténtica clase internacional.

Nació también en Pyong Yang y tiene 23 años. Vistió ya 21 veces la camiseta nacional y es profesor de Educación Física. Este muchacho de 1,72 metros y 68 kilos es titular de la selección desde 1964.

La victoria de los norcoreanos, cuyas posibilidades de clasificarse fueron consideradas prácticamente nulas al iniciarse el torneo, puede considerarse como una de las mayores sorpresas en los 36 años de historia del torneo mundial.

Fue una hazaña comparable con la de Estados Unidos, que eliminó a los ingleses por 1 a 0 en el torneo mundial disputado en Brasil en 1950.

El tanto que causó que los norcoreanos derramaran lágrimas al abandonar la cancha después del encuentro.

CHILE QUISO, PERO  
RUSIA NO LO DEJO

SUNDERLAND, 20 (De nuestro enviado especial). — Los chilenos salieron decididos a ganar. Era la única opción que les quedaba para poder clasificarse, desplazando no precisamente a Rusia, sino al insólito Corea.

En los primeros minutos, las acciones fueron intensísimas. Chile asumió la ofensiva y luego repetidamente hasta el arco de Kavashashvili, que tuvo atajadas realmente maravillosas.

A los 6 minutos, Prieto ensayó un remate desde larga distancia, pero fue tan débil que el gran arquero soviético lo contuvo con toda seguridad.

Sin embargo, lo mejor no estaba para los muchachos trasandinos. Marcos, uno de sus mejores valores, se esforzó en una jugada y sufrió una lesión en una pierna, por lo cual renqueaba ostensiblemente.

A los nueve minutos, Leonel Sánchez tomó a su cargo un tiro libre a 15 metros del área penal y con un remate potentísimo hizo pasar la pelota por sobre el travesaño, cuando las posibilidades de Kavashashvili eran inciertas.

## ♦ ¡GOL RUSO!

Rusia, aunque no dominaba, se hacía ver en los contragolpes. Precisamente en uno de ellos, a los 29 minutos, Metrevelli combinó con Voronin, que entregó rápidamente a Porkujan, cuyo potentísimo remate llegó a la red, sin que pudiera alcanzarlo el arquero que se estiró inútilmente.

Un minuto después se retiró del campo Marcos, que volvió al poco tiempo.

## ♦ ¡EMPATA CHILE!

El propio Marcos, aprovechando que los rusos lo descurdaron porque estaba lesionado, recibió de Cruz, corrió unos metros y tiró con violencia, venciendo ampliamente a Kavashashvili.

Chile, después del empate, fue decidido a buscar el tanto del triunfo, pero la defensa rusa se cerró bien y no permitió que los ataques chilenos se concretaran.

## Rusia 2

Kavashashvili; Germanov y Shesternov; Korneev, Ostrovski y Voronin; Afonin, Metrevelli, Serebrikanov, Markarov y Porkujan.

Árbitro: Adair (irlandés). Estadio: Roker Park.

Goles en el primer tiempo: A los 29' Porkujan (R); a los 33', Marcos (Ch).

Goles en el segundo tiempo: A los 43' Porkujan.

O'lvares; Valentini y Cruz; Figueroa, Villanueva y Marcos; Prieto, Araya, Landa, Yavar y Leonel Sánchez.

## Chile 1

Pero, en realidad, por lo que se vio en este primer tiempo, se puede extraer una conclusión: Chile es demasiado débil, ya que ni siquiera pudo ganar a los rusos, que jugaron con sus suplentes. Finalmente, el resultado del primer tiempo fue el siguiente: Rusia 1, Chile 1.

## ♦ SEGUNDO TIEMPO

Naturalmente, los chilenos salieron decididos a sacar ventajas. A los 2 minutos una buena combinación entre Landa y Leonel Sánchez culminó con un violento tiro del puntero que salió apenas desviado junto al poste derecho del arco ruso.

Pero la réplica soviética no se hizo esperar y Voronin tiró desde larga distancia exigiendo al golero chileno.

## ♦ ¡SALVA EL POSTE!

Los chilenos, desesperados porque se veían con la descalificación sobre sus espaldas, insistieron por la izquierda. Desde buena po-

sición recibió Leonel Sánchez y su potente remate de izquierda se estrelló en el poste derecho de Kavashashvili, que estaba totalmente vencido.

Cargó no obstante Rusia en la réplica y a poco estuvo Metrevelli de elevar a dos la cuenta, cuando un potentísimo tiro de derecha fue sacado al corner por el arquero. Las acciones continuaron disputándose con intensidad. En ningún momento el ritmo de juego decayó y cuando todo hacía prever que una de las vallas caería, las defensas adquirieron proporciones gigantescas, prácticamente impenables.

## ♦ ¡POSIBILIDAD MALOGRADA!

Sobre la media hora, una inteligentísima carga iniciada desde el centro del campo finalizó con un remate de Landa que Kavashashvili, en espectacular acción, envió al corner.

## ♦ GOL RUSO!

Después de los 35 minutos los soviéticos se lanzaron a una ofensiva desesperada. Un tiro de Metrevelli fue sacado al corner por la defensa chilena.

Pero a los 43 minutos, el mismo Metrevelli puso en juego a Porkujan, quien con un remate desde el borde del área decretó el segundo tanto soviético.

Los chilenos quedaron como desmayados en el campo. Casi no se movían en la cancha. Esperaron el silbato final como por compromiso, y cuando llegó se fueron a los vestuarios sin saludar a los nueve mil espectadores que presenciaron el partido.

Los soviéticos tampoco exteriorizaron alegría, ya que estaban clasificados para los cuartos aunque perdieran, por lo que este triunfo, logrado con suplentes, no fue otra cosa que una contingencia más.

LA VOLUNTAD DE LOS  
CHILENITOS NO PUDO  
SUPERAR AL TALENTO

SUNDERLAND, 20 (De nuestro enviado especial). — Cuando Chile le empató a Rusia, dos minutos después que los soviéticos convirtieron su primer gol, la cosa estaba como para alentar esperanzas.

No precisamente porque los chilenos fueran un lechazo de virtudes y estuvieran superando en todos los aspectos a sus rivales. Pero si por el empeño que pusieron en todas las jugadas, por la fe en el triunfo que evidenciaron en todo momento.

Pero el segundo tiempo, cuando el árbitro anuló justiciariamente un gol de Honorino Landa, la moral se vino abajo. En los trasandinos se advirtió algo así como un desencanto, que pronto fue aprovechado por estos suplentes rusos, que copando el medio juego se fueron hacia adelante y los arrollaron.

La defensa trasandina se batió heroicamente, pero en ningún momento el equipo pudo funcionar como tal.

De todos modos, el score se mantuvo igualado en un tanto y las posibilidades, aunque remotas, existían.

Pero a los 43 llegó el segundo tanto soviético y todo se acabó. Chile acababa de quedar eliminado y Corea quedaba clasificado detrás de Rusia. Cosas de este Mundial...

## GRUPO



- RUSIA
- NORCOREA
- CHILE
- ITALIA

## LAS POSICIONES

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Rusia	3	3	0	0	6	1	6
Norcorea	3	1	1	1	2	4	3
Italia	3	1	0	2	2	2	2
Chile	3	0	1	2	5	1	1

EL DRAMA DE ITALIA CON  
NOMBRE RARO: PAK DOO IK

MIDDLESBROUGH, 20 (France Presse). — Drama en el estadio de Middlesbrough: Corea del Norte logró la sensacional hazaña de vencer al equipo de Italia, disminuido, es cierto, por la lesión de Bulgarelli, y eliminado de la copa del mundo a consecuencia de su derrota.

Los italianos deben, sin embargo, beneficiar de circunstancias atenuantes, pues Bulgarelli, elemento básico de su juego ofensivo, al chocar con Pak Doo Ik, se lesionó seriamente en la rodilla izquierda (distorsión de ligamentos), que ya se lastimara en su partido contra Chile.

No es por ello menos cierto que Corea, aunque aunque en ventaja por la lesión de Bulgarelli, constituyó la gran revelación de este campeonato y mereció, después de abrir el marcador, a los 41 minutos, la victoria que obtuvo.

Corea jugó con calma y contrastó velozmente ante un equipo puramente

ofensivo, que no fue capaz de coordinar y rematar sus acciones.

Por falta de organización, tanto en el ataque como en la defensa, Italia perdió el partido. Ejemplo: el gol coreano, marcado después de una vacilación de los defensores, que dejaron por fin jugar a Pak Doo Ik cuyo tiro bajo al ángulo tomó desprevenido al arquero Albertosi.

A despecho de todos sus esfuerzos y de una neta superioridad en el dominio de la pelota, que tuvo hasta el final. La "squadra azzurra" no consiguió el empate que le hubiese permitido conservar las esperanzas de clasificarse para los cuartos de final.

Todos los ataques italianos se quebraron contra el muro que los valientes norcoreanos levantaron delante de su arco, cuidado por Li Chan Myung. Este evitó por cierto al equipo coreano un empate seguro, cuando con el puño sacó al corner un tiro de Rivera, a los 54

minutos, y cuando se zambulló a los pies del mismo jugador, a los 61 minutos. Fueron estas, por lo demás, las dos únicas situaciones peligrosas frente a su valla.

Defendiéndose con tranquilidad, Corea del Norte no dejó por ello de atacar. Sus contraataques, rápidos, preocuparon a Albertosi, en particular uno de Kim Bon Kwan, a los 62 minutos. El arquero italiano debió, a su vez, zambullirse a los 70 minutos, a los pies del mismo coreano.

En los últimos minutos, los italianos atacaron desesperadamente, pero con poco éxito y se vieron de nuevo en peligro, atacados por Yang Sung Kook, a quien empujó Janich, cerca del área.

Al silbato final, los italianos regresaron a los vestuarios cabizbajos. Los coreanos se abrazaron mientras tanto, en el centro de la cancha, vigorosamente ovacionados por la multitud.



Por las calles de Río se levantaron varios "patfoiles" donde simbólicamente se ejecutó a Feola y toda la Comisión Técnica. La única excepción para los aficionados brasileños es el fabuloso Pelé a quien, a su regreso, le será entregada la orden de Río Branco como recompensa por sus esfuerzos en favor del deporte brasileño en el exterior.



**PELE EN EL SUELO... ¡CHAU, COPA!**

[illegible]